本喇叭牌正露丸,

向深受用家信賴,

極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸,對飲食過

量、食無定時、消化不良、或

因飮用不潔食物而引起的腸胃

不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛(蛀

牙)均有迅速及特佳療效。因

此,日本喇叭牌正露丸一向深

受日本人信賴,在香港、中國

大陸、台灣及南洋各地區亦有

廣大用家,爲家居旅行,返鄉

主治: 疴嘔肚痛。腸胃不適。食物中毒

飲醉食滯•消化不良•水土不服

省親的必備良藥。

日本家家購備

旅行必需良藥

日本喇叭牌正露丸,

三期星

改革

行進續可後年七九



在會場上將有數以百計的貨幣商熱烈進行交易的壯觀 九月一日:11:00A.M. TO 7:00P.M.

·九月三日定為熊獨日,當天最先到達介場的首500名人士將會免養的一次,必從出務就發揮的一枚由中國造幣公司銷造的精美旗獨紀念章 ·英國POBJOY MINT達帶嚴也在會場及各澳門大賽早紀念章

好金止觀中 以民。

輝龍(世界金銭)有限公司 聯絡電話:5-286166, 國文傳真:852-5-8613386

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

號一十七百四零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元壹售零 張大七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

嘉業街126號地段

維也納愛樂演奏

佔他现有编號的四十一部交響曲三

分之一有多。 鄉是三樂章,篇幅只有七至十分鍵 之間。DGG: 428365—2 (館射 唱片)

后i

们數場午 嘈樂。夜

録倫津 食妻

映劇

UAO 映獻天今院六 集變事故察警 076980228

家龍 | 續放警 缺之 | 樂事蘇

本年底入

日本大幸藥品株式會社製造

E

簿子・商標・利是封

香港皇后大道中367號

萬利商業大厦906室

**☎**5-416618 5-418005

圖文傳真:5-455570

月曆,原裝日本膠片月曆 聖誕賀咭、記事簿籍等,可 代客精工加印或燙金廣告 款多價平,港穗提貨,小樣 。歡迎來電垂詢訂購 \$ 5-659071

案頭日曆·□ 配

蓄

在香港發行的第一枚龍斗熊貓紀念金章。含純金一盎司



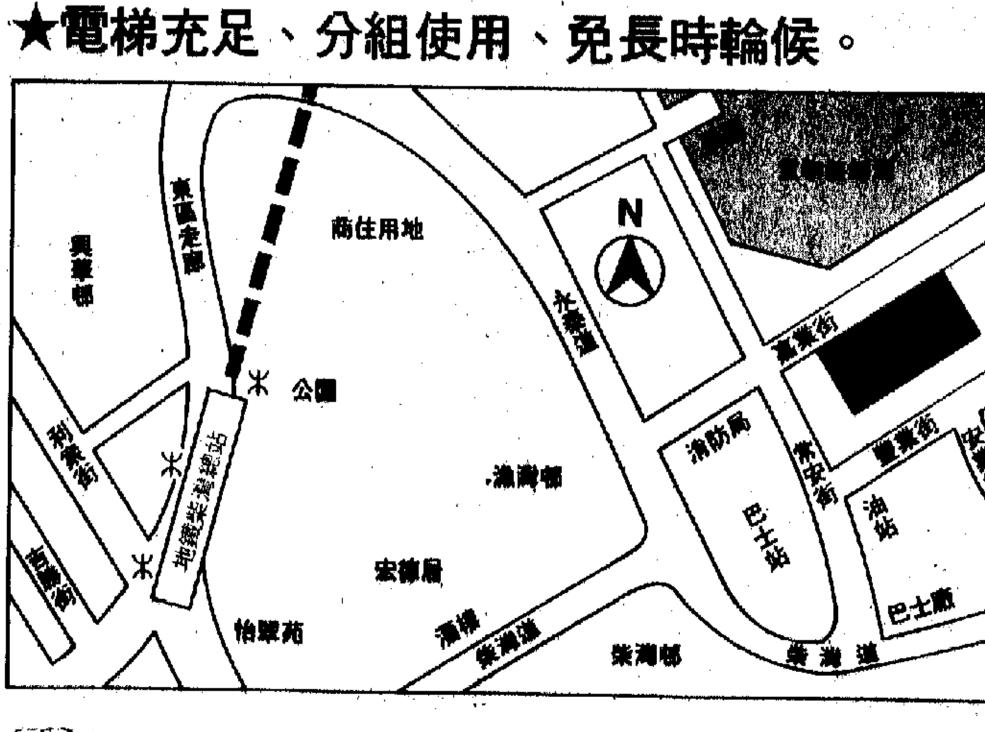
●九月二日:平品拍賣日,由1:00P.M.開始 ●九月三日:10:00A.M. TO 7:00P.M. · 九月四日:10:00A.M. TO 5:00P.M.

主解:美國展覽會公司 **骨助:中國錢幣有限公司** 

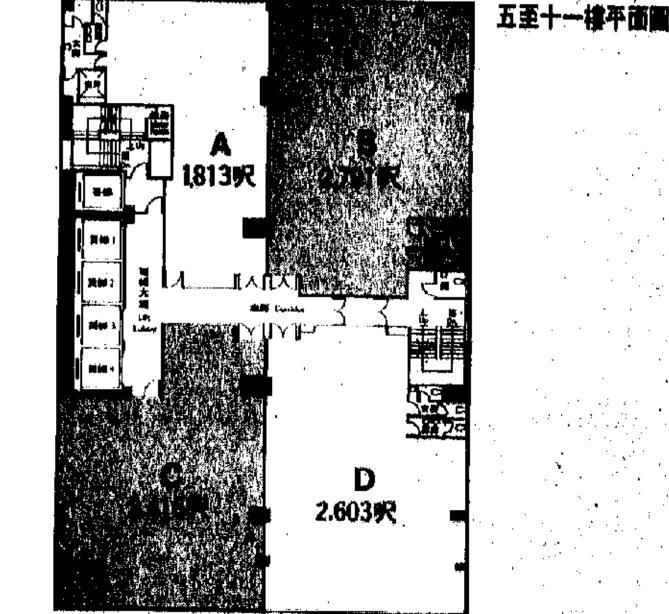
總代理:一德貿易有限公司 電話: 5-446051各大中西藥房均有代售 美嘉印刷廠5-8931897 5-751881 5-721851 FAX:5-8381258 門市部: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側)

# ★每層四單位,實用率特高。 每呢\$555 #E

★中間無柱貫通,作業系統便利。 ★特多起卸車位供上落貨用。 ★獨立洗手間,衞生簡便



鷹君物業代理有限公司 香港灣仔港灣道23號鷹君中心33樓



僅售53萬餘起

5-8310668

地盤售樓處假日照常 電話:5-572467

位人士龍

,推翻中國支持的紅色型十萬軍隊。一九七八**用切實施加壓力,要越用胸實施加壓力,要越**具關會讓的先決條件,

一位亞洲外交官引述西哈努克的話說那份政府。 电圆奥蘇聯同意需要國際監督越南都中國與蘇聯同意需要國際監督越南都中國與蘇聯同意需要國際監督越南都中國與蘇聯同意需要國際監督越南都

意談判解決柬埔寨衙突是不切實際的。,預期中蘇未經越南或柬埔寨交戰四派一位亞洲外交官引述西哈努克的話

政府計劃改變現時的一說,到目前為止,罷廢多失斯基說,一一官方波蘭通訊社

步詳情。 標,但没有提供進一 每年及五年計劃的目

政府答應在年底前

海狀况,是掀起最近,而越來越糟糕的經內用和五月間的罷工的 的大幅加價,引發了的大幅加價,引發了

府星期二:

河東。會談可能討論到中蘇召開記,中蘇開於柬埔寨衝突談判將,即發進北京三十日電 東歐人

露白七廿

期二說,中蘇開於柬埔寨衝突談判將於星期四結束。會談可能討論到中蘇召開首腦 實驗的問題。 東歐人士說,雙方預定星期四討論蘇 定星期五上午離開北京。 定星期五上午離開北京。 東歐人士說,雙方預定星期四結束 。奠斯科的使節、外交部副部長耀高壽預 定星期五上午離開北京。

曾經駁斥了中東歐人

中蘇柬局會談明結束

**曾括論首腦會問題** 

價加止停起旦元年明於定決並

決解

戭

怨民平

中

國表達解決柬局

由柬埔寨的四派——金邊的韓桑林—洪森政權及出來到迅速無條件撤退。越軍撤退後,柬埔寨問題公平合理解決柬埔寨問題,唯一的關鍵就是越軍公平合理解決柬埔寨問題是越南軍隊人侵造成的。最新態度。 

、訪問敦煌只不過是兩國文化交流的形式, 一個在敦煌舉行的晚宴上,竹下 一個在敦煌舉行的晚宴上,竹下 一個在敦煌舉行的晚宴上,竹下 一個在敦煌舉行的晚宴上,竹下 一個的書籍增多了。日本專 一個的書籍增多了。日本專

W

他介下的左右都就竹下道次駐足。竹下的海著為藍本的大銀獅子。以日本外的原著為藍本的大銀獅衛走廊。竹下道次銀沙「沙漠獅術走廊」,就顯示出更有意義了。以日本外的原著為藍本的大銀獅電影。竹下的左右都就竹下道次銀沙「沙漠獅術走廊」。竹下的左右都就竹下道次銀沙「沙漠獅術走廊」。竹下的左右都就竹下道次銀沙「沙漠獅術走廊」。竹下的左右都就竹下道次銀沙「沙漠獅術走廊」。竹下的左右都就竹下道次。

西德撞機慘劇

死亡人數已增至四十

加室四十七人。機像劇的死亡人數增傷重不治,使逭次撤

T的蘇聯 附 \* 常常 计 前 貯存着 組織利 十日間』一些外交官主義綱領黨。主義綱領黨。

義大利空軍飛行表演失事圖 TT 194812509W

周圍部

一該市中

處接近

行業總据工委員會, 的員工星期二成立全 一百二十個政府部門 一百二十個政府部門 超過

均為文員及初級職員委員會的外交部職員

等取他們已經掌握了 類單以便為他們再次 都軍隊可能故意讓國 和軍隊可能故意讓國 和軍隊可能故意讓國 地大眼中,黯然失色 一种民主的示威行動。 一种民主的示威行動。 一种民主的示威行動。 一种民主的示威行動。 一种民主的示威行動。 委員

政變傷 務員成立總 اجنبو 工

日熾

無政府主義狀態續蔓延

**日本副總理大臣** 表表音 

國際最新滙市股市金市行情 1988年 8 月 30 日 如约 \* 棋價 上日收市 港 元 西德馬克 7.8043 7.8040 杏 4044 1.8710 1,8640 日 圓 英 鋳 鴉士法郎 134. 45 429, 40 倫 1.6855 解期 1.6910 下午定報 427.75 1.5740 0. B055 428.00 431.70 加拿大元 1.2405 叔 429, 10 倫敦收市 6, 10 12, 40 8, 05 8, 10 7, 95 17, 10 15, 80 7, 00 +132.55 12, 40 8, 05 8, 10 7, 95 17, 05 15, 50 7, 00 **期表** 和黄 1020, 21 1579.10 6. 90 7. 70 6. 90 7. 70

項行為 行推 人經 人經

\*以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

活中的困難和矛

高尙全北戴河歸來談改

/月卅一日

安 **.** Š BNVII.. NYMO

由背島抵港 M.S. **BNAT** 

"IN SNYHS."

市長專興廳民意

廣州市民紛投書

速度遞增。他們之間收入高攀,而勞動低攀,一物資短缺與庫存積壓並存。目前全國産品庫、學業入員,而同時企業的臨時工又以每年百分之九的、目前我國企業中有百分之二十至百分之三十的在職一一機關企業中冗員增加與高素質人員短缺並存

所釋説,是「主線」,說明它就不是孤立的,需要配理 一般規模和集團性購買的消費勢頭,包括政治體制改 一般規模和集團性購買的消費勢頭,包括政治體制改 一般規模和集團性購買的消費勢頭,包括政治體制改 一般規模、平消費、緊信貸、守紀律、額大局。思 應更活躍,政策應堅決執行。 一個格改革的目標就是要形成新的價格機制,促進 應更活躍,政策應堅決執行。 一個大局。思 一個大局。思 一個大人 一一大人 一一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一大人 一一一大人 一一大人 一一大一

下一里 任高尚全説,中國的改革走到今天, 與革從淺層進入深層引發的困難,三是從單項改革進 改革從淺層進入深層引發的困難,三是從單項改革進 內對全面綜合配 一是雙重體制並存造成的困難,二是 改革從淺層進入深層引發的困難,三是從單項改革進 入到全面綜合配 內財難。

失過多,企業依然没有活起來改革,使權利並没有真正下放。——集中過渡與分散過頭動,財政包乾後這筆錢便動不

助,財政包 飯前國内選

高尙全北戴河歸來談改

並存

一位人上說

然陽舉行首腦會議的可能

,推翻中國支持的紅色和十萬軍隊。一九七八円切實施加壓力,要越用胸會議的先決條件,

絲束

意談判解決柬埔寨衝突是不切實際的。,預期中蘇未經越南或柬埔寨交戰四派同一位亞洲外交官引述西哈努克的語 一個由西哈努克親王領導為既在柬埔寨派駐國際監督越京縣聯同意需要國際監督越京

下訪華時一定去數煌看一看。當時日本外務「真是人類的遺産!」「不愧是沙漠的美術生廟」,「佛教文化的大本營!」……看來他的與致非常蓬勃高與。
「真是人類的遺産!」「不愧是沙漠的美術生廟」,「佛教文化的大本營!」……看來他的與致非常蓬勃高與。
「真是人類的遺産!」「不愧是沙漠的美術主廊」,「佛教文化的大本營!」……看來他的與致非常蓬勃高與。

《朝日新聞》 如

田村宏嗣

面表示説。「太麻煩您們了。」也受到限制。為此,竹下一再向中國 捐款保護教煌古蹟

是次访問敦煌只不過是兩國文化學術望雙方民間交流更為加强。 一一晚在敦煌舉行的晚宴上,你 你希望雙方民間交流更為加强。 你有望雙方民間交流更為加强。 你不可究中國的曹籍增多了。日本 你們究中國的曹籍增多了。日本 所究中國的曹籍增多了。日本

常 議 委

# 案

有難期短出指素因種多

東北火宙

雨區隨洪水東移 **廣東可** 《,一展,做好抗洪抗險準二指一切注意雨情水情的發一念。 會商 扰 洪 能受影響



ム教

台考慮分 員在大陸雙親 許

跨度世界

建費五億元

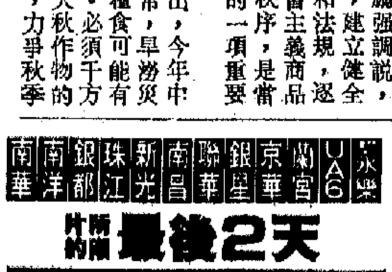
門

明春

**公路重要** 

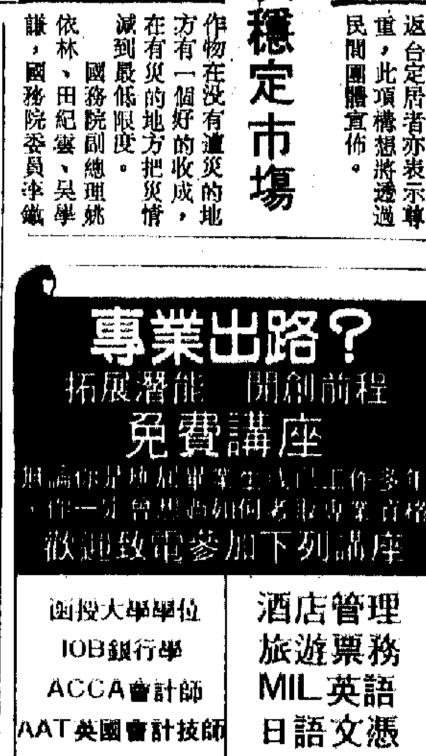
境定居





▼ 月餅王 上在 一百零八 中 英者可





Institute of Professional Studies 育成語文商科學校 合辦 銅鑼灣軒尼詩道438號多 H723367 / 6

粤 **岡聯學行** 

迎新會

秦物之一,它的試航標誌着整個葛洲壩工程 與物之一,它的試航標誌着整個葛洲壩工程 真座船閘是葛洲壩二期工程三大立體建 多天開始試航。 「據新華社萬洲壩三十日電」新近建成 不久將全面竣工。

桂北

南連日暴雨

廣西

葛洲壩將全面竣T

是 一個。 是 一個、經濟工 是 一個、經濟工 是 一個、經濟工

務中心、 廣東工商 東東工商 東東

國務院決

來去自如」,願 檢好生活,並保 俸等,在大陸可 領取各項新俸及 穩定市塲

龙金蚴商業大廈(5)字 14726620

報預氣天天今市城十二國全

招商

差號 安 人继来本公司辦理提貨、付貨爭 船務企業有限公司替 X 船泊堅尼い is Ş လ SELL" **BNAHS**, : | | SNAIL. 地城招 LONG; ¥. 

M.S. TANG

NYM

銀剛

作

「一里要小心慎重,許多人急遭要與大 大陸購煤。陳履安說,他還没有看到台 大陸購煤。陳履安說,他還没有看到台 大陸購煤。陳履安說,他還没有看到台 大陸購煤。陳履安說,他還没有看到台 大陸購煤。陳履安說,他還没有看到台 一定要小心謹慎。

止由「國營會」研究中。 整了。李模表示,有關 計多人急者要與大陸通 。向大陸購煤是件大專 。向大陸購煤是件大專 。向大陸購煤是件大專

京都

台

要購大陸煤

據《中國時報

陳履安作出反應

二军

德熙調衞生福司

層職

了可

明起推

美國通用汽車

自特利 Carte

電話:88738, 82058 客路 電話: 472368, 472943

作品是多多是影 今續有狂風驟雨

王要官員平均

治有調

我公司(中國船務代理公司)係中國對外貿易運輸總公司(外運公司)的子公司,外運公司是對外 經濟貿易部所屬的專門從事外貿進出口貨物運輸的公司。

中國船務代理公司於1985年4月成立,總公司設在北京,同時在全國各港口均設有分支機構。開創 初期,我們主要代理外運公司自營船及部分合營船,三年多來,已經積累了豐富的經驗,取得了良好的信 譽,並培訓了大批業務人員。近年來隨着我國發展沿海外向型經濟及對國際海洋運輸的改革,現在我們 巴經能夠代理所有靠掛中國港口船舶的船貨代理業務。我們的宗旨是「客戶至上,服務第一」,熱誠歡迎 國內外客戶與我們聯繫。

### 實力雄厚 聯緊廣泛 服務周到 收費合理

## 業務範圍:

來樣加工、補償貿易、舉辦合資企業等。

上午:9:30至12:00 下午:1:30至5:00

洽談時間:1988年8月30日——9月3日

聯絡電話: 5-468068 EXT 330、337

洽談地點:香港干諾道中200號信德中心33字樓

華閩(集團)有限公司展覽廳

貨運代理:攬貨定艙

● 船務代理:代辦國際運輸船舶進出港口的申報、引航、靠泊及貨物裝卸、儲運、中轉等業務;聯繫

辦理貨物理賠,海事處理和海上救助;安排船舶交接、檢驗、維修和燃油、淡水、物料供 應、備件轉送及船員就醫、遺返等各項服務,並接受其他委辦事項。

客運代理:為客船、旅遊船等提供代理服務。

### 分支機構:

遼軍(大連)、丹東、營口、天津、塘沽、秦皇島、山東(青島)、煙台、上海、江蘇(南京)、連雲 港、南京、南通、張家港、鎮江、安徽(合肥)、蕪湖、湖北(武漢)、浙江(杭州)、温州、寧波、 舟山、海門、江西(南昌)、九江、福建(福州)、厦門、廣西(南寧)、北海、防城、廣東(廣州) 、深圳、黄埔、汕頭、湛江、佛山、海南(海口)。

⑨⑦陳組澤

深圳市人民政府授權深圳市國土局對如下兩塊土地的 使用權實行招標::

一、地塊編號為H 308-2,位於洪湖路南侧,面積約 16455平方米,用途是通用廠房及單職工宿舍,使用期限50 年。地價以美元作價。

1、地塊編號爲B 121-4, 位於北方大廈南面的福星 路東側,面積約7291平方米,用途是商業、住宅樓,使用 期限50年。地價以人民幣作價。

國內企業法人、華僑、港澳台胞、與中華人民共和國 建立外交關係或建立商務代表處的國家及地區的經濟組織 或個人,均可參加投標。具體要求見招標文件。有意投標 者,可在本公告發布之日起到下列地點索取投標支件:

深圳市國土局

深圳市政府大院後樓

電話:223211轉3247

香港仲量行

香港中環交易廣場第一座24

電話:5-217171

劉紹鈞產業測量師行

香港九龍星光行1028室

**電話:3−3116212** →

簡福飴測量行

香港中環夏慤道10號和記入厦20樓

電話:5-8108123

深圳市國土局

1988年8月30日

福建省特藝

中國工藝品進出口絲

洽談時間:1988年8月3

上午:9:30 **洽談地**熟:香港干諾道中

華閩(集團) 聯絡電話: 5-468068 E

深圳汽車陳列室。





美國通用汽車

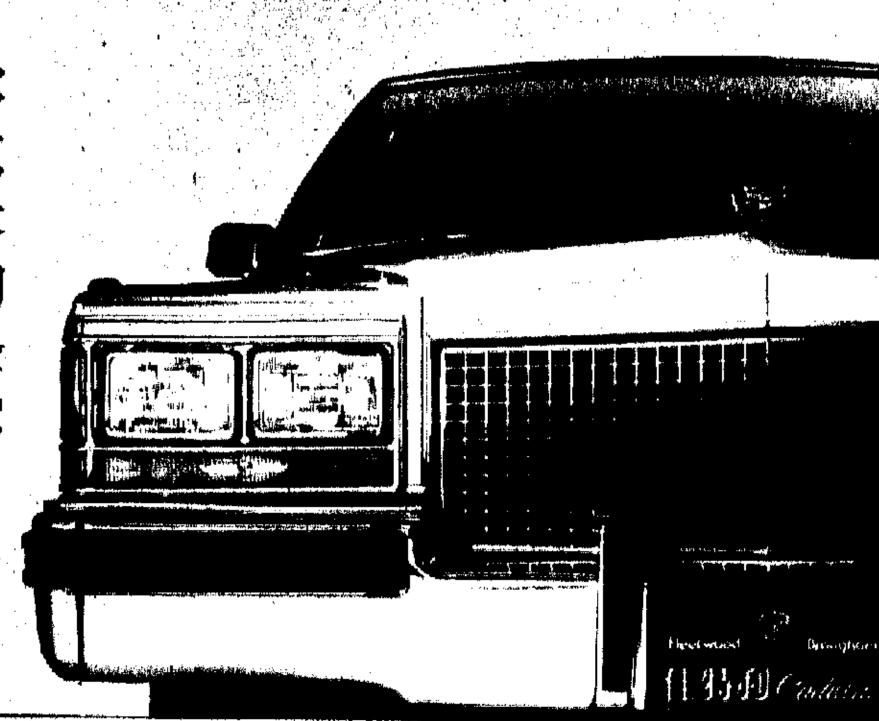


REE ISUZU 五十金

爲促進國內經濟發展,香港合衆汽 車有限公司聯同深圳市機電設備公司。 合作開設「深圳汽車陳列室」。

香港合衆汽車有限公司深圳市機電設備公司

陳列室規模宏大,裝飾堂皇華美, 展示之日本五十鈴及美國通用汽車,款 式由超級豪華客車以至商用輕、中、重 型貨車,時尚新穎,式式俱備,爲廣大 客戶提供最完備之客運及貨運選擇,加 上忠誠友善之專業及售後服務精神,全 面照顧客戶需求。歡迎各界人士親自駕 臨參觀。





**中國、香港、澳門代理** 大昌貿易行有限公司屬下機構

L龍爛數道771-775號稻宜中心十樓 電話: 3-971283 证据: 53969 TRIMO HX 证券: TRICO 國文傳典: 3-9714111

排機轉列室: 深圳市人民北路126號物資大厦 地下商場 電話: 234550

原内合實內市服養中心 擇構一大量合資汽車服務有限公司 深圳市上埗區紅樹北路。 電話: 263771, 263343 廣州一大昌合資汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南伯樂路48號 電話: 446812, 429704

杭州…大昌台資汽車服務有限公司 浙江省杭州市占额炮台新橋 電語:88738, B2058 北京一大昌台資汽車服務有限公司 北京市朝陽區東場河太陽宮路 電話: 472368, 472943



园

加價

事宜

港出口货品在需求量三日圆的水平,令本美元兑 二二五至一三

會

月將討論

港府將予批准。

《本報訊》交通諮詢委員會討論,然後再交由行政局決定。他相信在年底之前之意的。

《本報訊》交通諮詢委員會討論,然後再交由行政局決定。他相信在年底之前,一個的主團體在四月中向運輸署申請的士加價。其中九龍的土里,一個的土團體在四月中向運輸署申請的士加價。其中九龍的土里,一個的土團體在四月中向運輸署申請的士加價。其中九龍的土地。

《本報訊》交通諮詢委員會將於下月討論有關市區的土加價區

一跳就由现時的四分一公里收七毫加到每五分一公甲請的加幅,市區的士起錄將由現時的五元五角加

海稍有增長,在香港,只要這些市場的經吸納近八成出口貨品 要市場有七至八個,要市場有七至八個,

較其他市場為大。 應於相對高的水平。 應於相對高的水平。 應於相對高的水平。 應於量在未來數年度 可以內 與

"贾地點多數集中在金馬倫道、北京道、彌敦道、佐敦道等旺盛地。" "爾斯多數集中在金馬倫道、北京道、彌敦道、佐敦道等旺盛地、湖東貨品有報檔、飾物、衣物、鮮花、蔬菜、鮮魚鮮肉及其它乾品計,登記地址在油蘇地及尖沙咀的持牌流動小販有近五百人,經代場的五十多名同業立即復業。 化超表示對當局的答覆感到滿意,並同意日後擺實時掛上微章及證本超表示對當局的答覆感到滿意,並同意日後擺實時掛上微章及證本

軍

港

層長

將繼續放

緩

轉爲

服務行

1業帶動經濟

陸

經濟增

商

會

覺在離

任

前

預



首被

新豐廣告有限合司 貨 紹

啓德 民 營兇

殺案

達含大酒樓

勞六等會總工社 對 工引吸策政工勞及資工訂議建

中國著名指揮爆笛。

上版**然即** 上版**然即** 

1,但工資只增長7年生産總值增長2年出土産總值增長2年

**便可避免僱主長** (在港工作的工資)

| 期聘用海外廉價勞工,損及食宿費用合計時應和本

曹代為聘請,岩仍不足夠,與會,負責商討有關事項。的利益,他建議成立一個以

領奏多首古今民謠戲曲。

大會堂音樂廳 九月三日(星期六)晚上八時 九月四日(星期日)下午三時 九月四日(星期日)晚上八時

門票:夜場一\$55,\$45,\$35,\$25 日場一\$50,\$40,\$30,\$20 門緊在下列城市電腦皆果鑑較皆:香港大會堂、伊利沙伯 體育館、香港太空館、香港體育館、牛池灣交換中心、 荃灣大會堂、沙田大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、 香港演藝學院及通利學行(金屬倫里、萬宜大厦、太古城 中心及軒尼詩進)。 訂果嘴話:五一七三九五九五

意滿感釋解例條關 對晤會員官與昨 有

## Mile Hale State 憲

慮考方警會知策政「行執後告警先」將允答署市

書畫展

**涿佳作將義賣** 

小贩代表屈超表示對當局的管覆感到滿意,並同意日後擺實時間的措施亦於三月底前正式通知全港小販。至於未到期領「徽章」一個附有照片及姓名、身份離號碼的「徽章」取代,用以掛於身上一個附有照片及姓名、身份離號碼的「徽章」取代,用以掛於身上

短期合物方式输 

場への影子

人曾

組委會負責商計

[港府、僱主及勞工三方面] | 司徒輝表示,他同意港府

表示質同

情况,所以他個人同意以一,勞工短缺情况在今年難

业

工聯社務會周末研監管退休金計劃文件

漁農處

養魚

探討海魚

的陶瓷作品。據季梓一出此外,在展覽上

走香港至内地線, 要與四名女兒住石碑 一名女子 一、兩人共賦同居,住 一名女子 一、兩人共賦同居,住 一名女子 一、兩人共同一名女子 一、兩人共同一名女子 一、兩人共同一名女子 一、兩人共同一名女子 一、一名女子

展出

良表示,這種做法, 良表示,這種做法, 是次展覧由今日 是次展覧由今日 是不易的。 是不易的。 是不易的。 是次展覧由今日 是次展覧由学品是来 人名多的。

(当年)
 (本報訊)
 (本報刊)
 (本報訊)
 (本報記)
 (本報刊)
 (本報刊)
 (本報刊)
 (本報刊)
 <li

说被人打。 向她查問如何弄傷。她初答是跌傷,後來才為頭損傷,手有瘀,脚又腫,姓曾女老師曾為頭損傷,手有瘀,脚又腫,姓曾女老師曾以一陳女作證稱。約於去年間,她返學時因引導下作證。

控方幾經引導她皆不答被誰所

中日科技

合作之成就

《床實驗証實,變芝含有大量「鍺」元業, 比人

參高出四倍至六倍,「鍺」爲最有效之人體免疫

水溶難度極高・如不經水溶・則效果甚微)極易爲人體

子結合起來,以大小便或汗的方式將人體內有害之廢物排

諸體外・加强人體內氧氣的供應・發揮抗病的功能促進新

附一院、中山市人民醫院和東莞人民醫院等四大醫院正在

現已完成初階段之實驗,報告書上對於「諸泉源」之療效

香港九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦704室

錯泉源(香港)公司

♥話: 3-694621-2, 3-676719

極備讚賞。若需詳細資料及四大醫院報告書,講來信:

現在中國國內有北京中日友好醫院、廣州中山醫學院

「韽泉源」治病之臨床實驗,病例蕭重於難治諸症。

進入血液與細胞聯繫,將人體內可怕的重金關陽遊

力刺激特效藥

CONTRACTOR CONTRACTOR STATEMENT

否認控罪之後父受感動改

塵上

示認體公

心臟攻電機應得

大律師問陳被誰打,陳不答

文献告否認控罪,所 一些事情是要陳向 一些事情是要陳向 一些事情是要陳向 一些事情是要陳向 一些事情是要陳向

一門題。控方後來將十張陳女愛傷之多勢。一問題。控方後來將十張陳女愛傷之彩色圖一。答,陳馬上點頭表示不想答是誰打傷她這一。控方大律師謂如是爸爸打你,你只要點頭「師又引謝謂,是否你之爸爸打你,你只要點頭

要日不治,暫方隨將被告落案起訴。 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年後逃 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年後逃 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年後逃 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年後逃 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年後逃 是。數日後,整方為此引起爭執。事後被告 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲养,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企 一班人在元明一間餐廳飲茶,有兩名青年企

十三歲二歲

起撞碰

成弄竟

供完畢

勞

體團工勞 入輸業 流回人工引吸策政』

**个昨以辯方證** 或

李錦文以 公爛 仔索錢事

忍氣

村程 教育



KRYUKOH 木村牌(B本製造 中央冷氣 風機盤管 Dawa

3 - 7999797

民間秘方,對風濕跌打有特效 活血祛瘀,舒筋活絡,消腫止痛

經銷處: 德盛行實業有限公司 電話: 5-783721-4

脱臼、瘀痛、温濕骨精

足光《浸劑》 香港脚尅星 專 足癖俗稱香港脚及

大量供應

Contact Sales Department 3-970015

本校特點:①會考成績優良。合格率會達百分之六十六强並獲B及C級

地址;深水埗北河街165-167號全座(深水埗地鐵站

電話:3-616110 3:616161 (北河街/福華街出口)

降壓、降血脂、

化羧、止咳、

翻貨公司有售

安神。

②師資優良,大部份由香港大學文科畢業及拔萃男書院 舊生

Granulated

Sole agent: APM Hong Kong

ST. SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL

現招收P.3(初學班)至F.4各級新生

即日起派發入學申請書類額滿腳正

防止皮膚病患無不

每晚用熱水浸泡。

連用三包,即有意

各大國貨藥行有售

想不到的收效。

**公見奇效。** 

21030-16

療效。

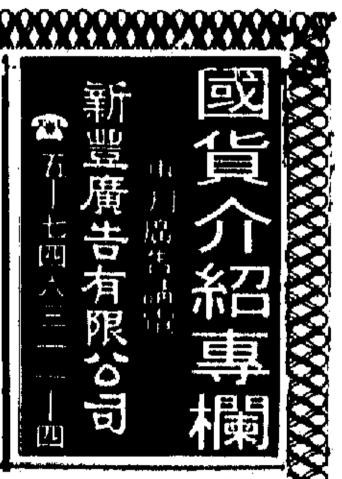
功能與主治 **烦燥作渴、口舌生穑、風火牙** 痛、躁目不清、大便積滯、壯 腰利尿、舒肝明目、耳痛鼻腫 咽喉腫痛、牙根出血、小兒

桂峰名牌、皮膚良筋

電話:0-6056216

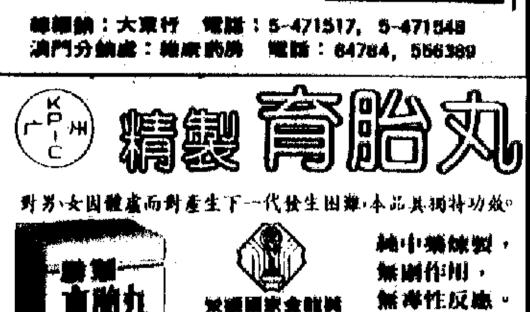
・止頭痛 功效快 偏頭痛、偏頭風 純中藥製 緊張性頭痛 血管性頭痛 濃縮膠襞 頸膊肌肉疼痛

國貨公司・药行有售



新式强體劑 方包 「施君樂」强體劑







總代理:長江(中國)藥業公司 電話:0~6460511

止痕·清毒確係得 即 满行均有售 本品專治皮膚痕織、皮炎、搶縮、蚊叮虫咬、 濕疹、清毒好、止痕快。 總經銷:德盛行實業有限公司 電話:5-783721-4 牙週 耳 聰 靈

確得止痕膏

:新和國貨有限公司 al:5-8917074 5-8917158 得 睡 樂 炎丸





一隻震撼醫學界的 EXCENSION DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE P 信 用純正王道中藥煉製,功 能强精健體・效用神奇・ 自由企業等的政務的企業 而用法創新,見效快,效 果住。 「施君樂」含多種名貴中藥、珍如深海明珠、無 副作用,並具補身之功,醫學界視爲强體現實。 各大國貨公司施行有舊



即日 四里 二章 (天海)雕塑曲 学员卡斯康会 排學課業:防仁体 總川的舒樂(首徽) **和4数**(中山民族)

《横南花鼓劇曲牌上》 (母達梅林)交響時

・賈桂華・鄭兆康迩(兼)、劉雲宏

汪張

華、孫

容易。,看來張秋萍及李丹要擊敗這名熱門金牌,看來張秋萍及李丹要擊敗這名熱門金牌芝娃,她曾揚言要取得氣步槍及標準手槍

江發現的

納加亞利日尼國英蘭荷國美括包

b

怪無道

「現民不関係已球化情報・日で 10年間 原克情目前在人民大會堂安徽卿會見参加「 民具杯國際足球邀請賽」的民主德國柏林隊 原克情目前在人民大會堂安徽卿會見参加「 民具杯國際足球邀請賽」的民主德國柏林隊 原克情目前在人民大會堂安徽卿會見参加「 原克情间参加「具具杯國際足球邀請賽」 「現民不関係已球隊青星、 「現民不関係已球隊」

分力·乙膏 像及主、較 文茅要丙早

康克涛在北京會見

貝貝林賽外國少平

**金獎有**設多手好組予男

~赛球網開公港全 逐角開展中月九

安,以後每季初都會辦「次隊將會與球體座談,了解新年搞慶祝活勵。

"克的女子**慢操**隊一度吗。男女鉛球及男女鐵·,此外田徑也有一定

多量。

除會議

土美菲路

38呎

迎參觀 里有限公司 • \* 15-8101818

杏犬 飞机。設特 [18路旬士柯龍九

連主

息未大資 予能筆計 

八八八段球絲等加義的人人人以以球球絲等加強的 海灣水 海港田徑總會為了支持這世界性的慈善 海灣多加九月十一日於美國紅行舉行的裝內。 海灣多加九月十一日於美國紅行舉行的裝內。 東世美多加義地 與世界性慈善活動。 東世美多加義地 與世界性慈善活動。 東世界性慈善活動。 大人。

於九月八一理事會以來第一次在一次四軍事五十九年加入國際軍體一里單體理事一行。這是自我軍一九一百軍體建事一行。這是自我軍一九一百軍社北京一日至十七日在北京學一四

下海灣社學谷計八月電 ] 在這裏舉行的 一九八八年亞太地區分齡游泳賽經過三天角 一九八八年亞太地區分齡游泳賽經過三天角 一次後於今晚緒東。在總共九十四個項目的比 一次一個選手獲得了計八項第一名。 東道主來國際獲得了計八項第一名。 東道主來國際獲得了計八項第一名。 東道主來國際獲得了計八項第一名。 東道主來國際獲得了計八項第一名。 大海中國際。

**以將在京學行** 軍事五項賽

亞太區分齡派結束 中國獲廿八枚金牌 東道主泰國總成績居次席

廖創興銀行

上海辦事處開幕誌中

歷

農有

限

公

司

有

限

司

流冷

整水

製

機式

展

貿

溝

通

港

金

融

新洲

本勸業事總經理 毛玉亭本勸業角丸(亞洲)有限公司

敬賀

全歐

外溢和 三億

難樂觀 項目前之虧損不計非

夜班植字員及學徒 某大印務公司誠聘 用曲

透扯台

電

5-721395

灣仔區下

作

<u>\_\_</u>

个回吐,使**沙勋** 是强勁止跌回疆 是台北三十日電

廖創

興銀行

上海辨事處開

拉

奉誌慶

請 洽

美菲閣 西環士美菲路 僅餘一間1,638呎 即購即用 歡迎參觀

春天 用位二十供足 \$1,180 席每 \$3-662414 3-68835 席全菜杭設特

3 688352

下地 6號18路旬士柯龍九

為審慎的意見之後才

港兩

(两名兒童赴美參加義的 (两名兒童赴美參加義的 (两名兒童赴美參加義的

,全程四點三公里。 時可完成整個慈善跑 時可完成整個慈善跑 時可完成整個慈善跑 地賽由當日上午八時

版八第

志 明 成

杜麗誠 一王说基(兼)

鄭兆康

汪張

樂

· 華·孫基

加入了上国曾杯葛的赫琳及東欧國家選手,的選手壓陣,許海峯能否再度打響頭炮?今隊有許海峯及王義失道兩名分別奪得上屆冠隊有許海峯及王義失道兩名分別奪得上屆冠男子自選手槍排在女子氣步槍之後舉行

4,追面金牌可能干拿九穗。八,但兩人尚有五公斤的差别八次打破世界紀録,唯一對手見位進級別為現有世界紀録保持等位運級別為現有世界紀録保持等

預測中

國首面金牌將落誰手

中國隊追次以二敵一,拿取金牌九月的蘇美對抗賽取得冠軍,但歲的蘇聯米鄰絲娜,她曾於去年幾何厚,她們面對的對手為十四

**三徑記** 

送交英主治與助的目

,當時香港田徑總會是辦廷 而今年由籌備至義與當日至 負責。並邀請社會福利署委 人。

與世界性慈善活動。 與世界性慈善活動。 與世界性慈善活動。 與世界性慈善活動。 與世界性慈善活動。 與一周,表示支持道 與一周,表示支持道

曾

業(保神)

海海 的总念,故此令收赠散量現粹機 海海 便朗,無不令人感到喷嚏和奇, 脚散幾定,但保華股價表現依然 機為 硬朗,無不令人感到喷嚏和奇, 雌然保華建築股權爭奪戰的

露白七廿 版十第

## 日十二月七年辰戊曆農

永隆銀行 進展不忘穩健

> 服務公盡忠誠 5-8268333

髸

分店

**6** 

· 銅鑼灣畔·粤菜最佳食府·全日爲君供應 翠亨邨茶寮一系列榮譽出品 午膳茶市小菜•下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚•鵲局耍樂助慶

三期星

日一卅月八年八八九一

營業時間:上午11:30至晚上11:30 假日提前:上午10:00至晚上11:30 訂座電話: 5-778911, 5-768622 地址: 香港銅雕灣軒尼詩道502號

## 靈活投資有良策 恒生指數好辦法

張三第

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

## 公新鴻基期貨有限公司

5-8268333	雅座舒適·格調清新	・美命美奂・各擅勝塲	香港銅雕灣軒尼詩道502號 黃金廣場7-9樓 美·景華集團	西山村 (25年) 貝 (17年) 香港夏憩道海富中心三樓 5-278580. 5-8225503
本港股票行情	八月三十日(星期二)   大成交金 公司 金 粉, 单 52,496, 大古A 30,809,	精 公司 股數 公司 收市債 升% 公司 聚酰88 53,499,096 超增 0,30 +7.14 聚酰88		司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數市盈率 周息
恒生指数2,439.55-25.28 香港指数1,610.45-15.88 金額:513,449,501 総成交股数:349,970,499 字数:10.957 無變股份 63	金 離 1290。69	050 単版91 23,050,000 供成92 0,425 +3,66 程 花 913 单版98 14,880,000 惠泰93 0,305 +3,39 聯制93 中限91 14,070,000 版 聯 1,68 +3,07 荣 本 680 值 匿 9,587,000 金川資東 1,68 +2,44 至美福的742 安美高 7,690,000 九会90 2,125 +2,41 機關92 700 聯聯93 6,458,000 介利91 1,74 +2,35 张置91	0.01 -23.08	4 0.45 0.46 0.46 0.44 0.46 -0.01 340,000 1.98 2.00 2.00 1.96 1.98 -0.02 26,000 4.08 18.52 日 1.02 1.03 1.04 1.00 1.03 -0.02 750,000 5.15 8.35 オ・925 4.85 4.95 +0.025 55,000 4.42 8.08
44	酒店 1696,20 -26,97 斯世界 14,782,	250 組織額 5,864,000 組織部 1,00 +2,04 中策91 850 倍地 5,390,000 開達 1,00 +2,04 中級91	1 000 m K 44	0.60 0.61 0.62 0.59 0.60 - 1,574,000 4.88 10.83 9.65 9.75 9.80 9.75 9.75 -0.20 14,000 6.47 4.62 15.20 15.50 15.30 15.20 15.20 -0.10 17,500 10.61 4.61 1.60 1.62 1.63 1.60 1.61 -0.02 70,000 5.96 9.32
023 東亞銀行     16.30     16.40     16.30     -0.30     35,80       440 大 新     - 6.50     6.50     -0.05     2,00       011 恆生銀行     27.60     27.80     28.00     27.60     27.70     -0.30     313,32       005 産豐銀行     6.05     6.10     6.15     6.05     6.10     -     3,470,79       183 募業銀行	0 9.45 1.85 035 遠東發展 8 14.89 3.61 135 第一南難 19 8.58 5.66 124 景耀國際	0.67 0.68 0.68 0.65 0.68 - (暫停貨賣)	250 南海炒, 458 聯亞集[ 272 協 9 273 恰 6	14,40 14,90 14,60 14,60 -0,20 6,000 5,60 3,70
349 皮聯銀行 1.47 1.46 1.47 +0.04 53,00	0 9.45 4.69 010 恒强發展 052、夏利文 012 恒基地序	1.53     1.42     1.42     1.53     -0.03       2.525     2.55     2.425     2.525     -0.025       4.775     4.80     4.825     4.70     4.775     -0.025       5.00     5.10     5.05     5.05     -0.15       4.50     4.525     4.65     4.475     4.50     -0.075	2,000 11,18 098 南聯實施 2,647,000 10,14 3,01 294 長江劉 3 817,000 8,21 5,24 464 長江國際 36,000 8,56 6,14 375 展江 92 8	2.65 2.65 2.625 2.65 +0.025 29,000 5.64 11.70 0.52 0.56 0.53 0.52 0.53 -0.02 128,000 3.79 7.55
021 聯合企業 10.40 10.60 10.50 10.50 10.50 - 9,00 103 亞洲保險 459 中鎮策略 0.455 0.46 0.47 0.45 0.46 -0.015 430,000	149 港 澳 發 展 0 0 12,36 - 153 信託公司 8	5,90 6,00 6,00 6,00 6,00 - 7,95 8,00 8,05 7,90 7,95 -0.05 0,41 0,415 0,425 0,40 0,41 -0.015 4,90 4,925 4,95 4,90 4,90 -0.10	6,000 14.09 2.33 2,742,650 17.79 4.28 2,358,000 11.45 4.07	直貨及其他 0.73 0.75 0.75 0.71 0.73 -0.02 581,000 2.58 2.05 5.85 5.90 5.90 5.80 5.85 - 1,257,000 10.90 2.85
439   ELDERS   17,80   17,90   18,50   17,80   17,90   -1,00   17),200   129 財務地産 (暫停買賣)   342   FA 保險   214 第一太平特別   145 建屋貸款	159 河聯投資 160 湊國置業 054 合和實業 055 新昌集團	0.84 0.85 0.86 0.84 0.84 -0.02 0.97 0.99 1.00 0.95 0.98 -0.02 3.15 3.175 3.20 3.075 3.175 +0.125 3.025 3.075 3.125 3.025 3.075 -0.05	1 066 連卡佛 A 934,000 11,85 5,95 92 連卡佛 B 934,000 5,93 5,61 067 立興公司 3,794,900 11,82 5,44 1 1080 28	15,90
208 怡和策略 8.15 8.25 8.25 8.00 8.20 -0.10 401,243 376 萬勝耀券 495 百 利 大 0.61 0.64 0.60 0.60 0.61 -0.01 8.000	9.59 1.50 165 明輝發展(除7 8.62 1.85 171 國際實業 181 (學 明	3,25 3,15 3,15 3,15 -0,10	258,000 14,34 1,68 244 先施公司 4,735,000 13,73 6,52 417 謝 瑞 韓 220,000 15,84 3,16 269 永安公司 2,000 6,18 3,81 188 裕基國督	0.58 0.59 0.59 0.57 0.58 - 5,864,000 3.26 18.34 , 3.70 3.725 3.725 3.675 3.70 -0.05 82,000 12.04 3.78
086 新油基 1.82 1.83 1.86 1.80 1.82 -0.02 1.329,000 258 永盛財務	184 激成投資	1,25 1,23 1,23 1,23 0.02 0,30 0.31 0.30 0.25 0.30 +6.08 5,95 3,975 3,975 3,90 3,95	30,000 5.70 4.88 56,000	記 股 語 到期日子
261 森地財務 265 梅利投資 028 天安中國 020 陸豐國際 569 第一太平特別(五千)	063 倫敦愛丁堡 068 利 與 發 接 195 樂古蔵業 A 11.45 4.05 196 樂古蔵業 B	0.65 0.67 0.67 0.67 0.67	15 12 5 45 15 144	31/12/91 1254.00 3.11 0.41 0.385 0.40 - 200,000 31/03/93 400.00 10.00 1.74 1.68 1.70 -0.06 96,391 31/12/89 2000.00 1.50 31/12/94 2000.00 2.00 1.50 1.5/12/92 1000.00 4.50 1.60 1.57 1.57 -0.06 119.600
360 大東電報 46,50 47,00 47,00 57,00 7,00 500 500 002 中華電力 15,50 15,60 15,70 15,40 15,60 -0,10 539,904	201 華 大 202 萬 年 158 萬 邦 156 新 時 代	0.26 0.28 0.25 0.255 0.26 -0.01 0.248 0.25 0.248 0.25 -0.015	96,000 56,11	31/12/92 5000.00 0.65 0.06 0.06 0.06 -0.004 52,000 31/12/92 5000.00 0.65 0.203 0.186 0.191 -0.005 685,000 31/12/94 10000.00 1.00 0.094 0.09 0.092 -0.001 762,435 21/12/91 505.05 1.98 31/12/93 10000.00 1.10 0.083 0.071 0.077 -0.005 14,880,000
026 中華巴士 20.00 20.20 20.10 20.06 20.00 20.20 23.000	19.80、3.50 10.75 8.75 21.24 2.47 8.68 7.14 073 百利保	5,40 5,45 5,50 5,40 5,40 -0.10 10,20 10,30 10,30 9,95 10,20 -0.10 , 0,54 0,55 0,57 0,55 0,55 -0,04  2,125 2,15 2,15 2,075 2,125	74,700 16.58 2.86 374 愛美高9 1,448,000 13.07 3.73 345 愛美高9 72,000 1.31 215 第一太特9 143 職 君92 337,500 2.57 4.71 418 電 君92	30/12/90 - 6000.00 0.90. 0.079 0.067 0.071 -0.008 3,690,000 31/10/94 6858.00 0.70 0.163 0.16 0.16 -0.003 180,000 31/12/91 5038.76 1.0062 30/09/92 6000.00 1.00 1.60 1.58 1.58 -0.02 78.000
052 九龍巴士 8.70 8.80 9.00 8.80 8.80 -0.20 60,109	12.10 4.55 11.26 3.83 282 百 樂 門 232 聯 邦 A 228 聯邦地產B	2,925 2,95 2,975 2,825 2,925 - 1,68 1,70 1,70 1,68 1,70 -0,02 (數序資度) 6,95 7,00 7,00 6,95 6,95 -0,05 1,34 1,37 1,35 1,35 1,35 -0,01	826,650 0.68 110,000 9.13 2.35 151 置 1091 161,375 9.27 7.63 50,000 9.00 7.85	31/12/88 2475.25 2.02 30/12/91 7554.88 3.28 7.20 7.05 7.15 -0.05 58,400 31/12/91 2209:94 1.81 1.75 1.69 1.74 +0.04 1,944,000 31/03/89 2164.50 2.31 25.00 25.00 - 1,000
271 亞洲證券       1.41 1.42 1.42 1.40 1.41 +0.02 223,000         024 質 成       1.20 1.22 1.19 1.22 +0.02 1,008,000         123 惠宏國際       2.875 2.90 2.95 2.875 2.90 -0.025 1,341,599         025 其 士 1.04 1.07 1.05 1.61 1.04 -0.01 1,604,000         110 中國東方	8,53 6,35 281 川 河(除7) 251 爪哇企業 7,68 8,17 252 華信地産	2.70 2.75 2.70 2.70 2.70 -0.05	5,800 486 解新發展94 109 30,000 34.01 1.49 362 新世界89 88,000 3.95 4.44 309 第一南華91	31/07/94 2000.00 0.90 0.35 0.335 0.345 -0.01 3.183,000 15/10/92 303.21 16.49 1.81 1.74 1.79 -0.02 281,000 31/12/89 1000.00 9.00 2.85 2.725 2.80 -0.05 378,000 31/12/91 1000.00 9.00 3.45 3.40 3.45 -0.05 77,000 30/06/91 2000.00 2.00
116 图 生 生 3.10 3.125 3.15 3.10 3.125 -0.10 60,000 367 莊士機構 0.445 0.45 0.45 0.445 -0.01 262,435 353 牛奶園際 4.90 4.925 5.05 4.90 最90 -0.20 1,410,942 441 賈隆洋行 1.37 1.40 1.38 1.38 -0.08 21,000 118 第一太平實練優 (哲學資質)	3.61 5.39 082 端 安 14.58 3.47 263 順 春 時 展	9.70 9.75 9.85 9.65 9.75 -0.10 (暫停買廣) 1.33 1.31 1.33 -	1,586,800 11.68 4.71 (宋89 2,170,631 8.82 4.20 3 第 第 190 491 董 第 91 198,000 3.50 3.01 356 新 作 90	31/10/89 2009.00 1.12 1.27 1.24 1.24 -0.04 90,000 30/07/90 400.00 10.00 0.84 0.78 0.80 -0.02 72,800 1000.00 0.80 0.47 -0.015 600 31/12/93 10000.00 0.80 31/12/90 2211.92 7.55 7.05 7.00 7.00 -0.15 49,000
133 第一太平皇集	247 信和地屋 085 大斯公司	The state of the s	50,000     7.13     357 新 1也92       9,587,000     6.94     36     463 信 億88       5,590,000     7.28     2.70     信 億07       24,000     3.03     75     451 信 188       114,066     12.82     4.30     364 信 189	31/12/92 2211.92 7.55 8.05 7.85 7.85 -0.30 11,000 31/12/88 2000.00 3.00 1.70 1.60 1.63 -0.06 116,000 15/12/07 2000.00 3.50 31/12/88 2000.00 1.39 0.01 0.01 -0.003 180,000 31/03/89 10980.00 0.51 0.61 0.58 0.61 - 268.000
015 怡和控股     12.40 12.50 12.60 12.40 12.50 - 1,694分数       191 嚴新國際     1.63 1.64 1.65 1.59 1.63 - 1,227.000       069 利豐公司     4.875 4.975 4.875 4.85 4.875 - 12,000       194 原則與     2.75 2.825 2.75 2.80 -0.025 50,000       478 名 力     0.55 0.56 0.57 0.54 0.56 -0.01 1,216,000	5.28 3.80 089 大生地產 2.25 090 泰盛發展	The state of the s	512,000     5.07     7.94       453     12,000       311,000     25,26     2.83       365     12,26       388     455     12,26       26,000     10.03     239     12,26       30,000     70.97     1.36     457     12,26       457     12,26     12,26     12,26     12,26       457     12,26     12,26     12,26     12,26       457     12,26     12,26     12,26     12,26     12,26       457     12,26	31/12/90 2000.00 1.39 31/03/91 10980.00 0.51 0.83 0.80 0.83 - 324,000 31/12/88 1000.00 1.58 31/12/89 5000.00 0.70 31/12/90 1000.00 1.58
224 建 生     8,40 8,50 8,40 8,40 -0,10 6,000       249 森那美     1,98 1,99 2,075 1,99 1,99 -0,085 818,000       253 履徳投資     0,70 0,71 0,72 0,70 0,71 -0,01 130,000       019 太古 △     17,00 17,10 17,30 17,00 17,10 -0,10 1,795,341       087 太古 B     2,975 2,90 2,975 +0,025 583,600       004 九 融 倉     7,70 7,75 7,80 7,60 7,70 -0,05 1,368,376	5.75 2.38 092 大寶地產 6.28 10.05 269 大寶地產優先 3.76 6.34 267 泰富集團 11.15 3.63 567 原年(預) 9.70 4.17 278 華 慶	(物件資質) (物件資質) 0.73 0.73 0.73 0.73 - 0.98 1.02 1.02 1.00 1.00 -	248 信 地91 262 大 生88 447 永 鴻 墓92 027 天安中國90 126,000 5,69 446 航 德90	31/12/91 5000,00 0.70 31/12/88 1000.00 7.00 31/12/92 5000.00 0.20 30/06/90 1000.00 1.20 0.231 0.226 0.226 -0.005 1,290,000 31/12/90 2000.00 0.80
7,70 7,75 7,80 7,60 7,70   -0,05 1,368,376     296 徳 利 行	13.10     4.68       137     華美禮樂       283     偉 益(除津)       16.52     1.30       287     永 發       288     永 鴻 基       12.16     3.67       568     恒 基 投 資	(暫停買賣) 0,225 0,23 0,23 0,225 -0,009 1,85 1,87 1,86 1,86 1,86 -	346 九 章90 414 漢國董業92 379 城市資源92 358 安寧企業88 50,000 31,25 101,000 1,65 20,45 421 王氏工業90	31/12/90     1048.95     7.15     2.125     2.05     2.125     +0.05     269,132       31/12/92     2000.00     1.20     0.38     0.35     0.36     -0.04     146,000       30/06/92     1000.00     5.00     0.194     -0.002     20,000       31/12/88     2500.00     1.40       31/12/91     2000.00     2.30       31/12/90     1126.37     1.82     0.50     -0.50
270 事海投資 2.95 2.975 2.975 2.925 2.975 -0.025 132,000	291 水 連 利 260 輝煌太平洋 193 展 屋 随 際 296 裕 異 植 築 17.97 2.26 10.46 6.64	1.00 1.02 1.03 0.99 1.01 -0.02 1.86 1.90 1.90 1.90 1.90 -	37/ 馬 勝92 613,000 5.95 7.92 10,000 16.71 1.58 426 輝 煌92 107 實力電子91 170,000 12.31 350 金山實業89	31/12/92 1000.00 1/18 31/12/94 2000.00 2.10 31/12/92 1000.00 2.40 0.265 0.26 0.265 - 150,000 30/06/91 2000.00 2.50 0.39 0.39 0.59 -0.01 40,000
206 國泰城市 (暫停買賣) 037 遠東酒店 1.00 1.02 1.00 0.96 1.00 +0.02 458,000 039 富鵬華酒店 051 海港企業 9.10 9.30 9.30 9.30 -0.10 20,000	100 <b>阿斯斯 双 次</b>	I # #	1,647,000 - 3,19 427 瑞 安92 434 華人電樂95 410 港澳發展89 428 南 豐89 449 善 美90	31/12/92 1000.00 2.65 07/10/95 7432.43 1.48 31/12/89 1000.00 0.30 0.169 0.156 0.166 -0.005 1.540,000 31/10/89 1000.00 16.00 0.59 0.59 0.59 - 20,000 30/09/90 6349.21 0.63 0.395 0.375 0.395 - 532,000
163     PARISCO       422     文献東方       4,325     4,375       4,325     4,375       4,325     4,375       4,325     4,375       4,325     4,30       4,35     -0,10       678,945       5,55     5,55       5,55     5,55       6,60     6,65       6,65     6,65       7     7       8     7       8     8       8     8       8     8       8     8       8     8       8     8       8     8	16.47 104 股亞毒業 10.91 3.22 115 忠確石油 24.67 2.88 378 城市資源	0.93 0.94 0.94 0.90 0.93 -0.02 0.465 0.47 0.47 0.47 0.47 -0.01 1,15 1.16 1.15 1.15 -0.02 0.74 0.75 0.74 0.74 0.74 -0.01	399,000     2.23     28.81     442 順 康91       52,500     5.54     10.75     431 泰 盛91       266,000     10.64     435 惠 泰93       80,000     432 利 與90       105,000     429 康 屬92	31/12/91 2097.90 2.86 31/12/91 1000.00 5.20 0.31 0.30 0.31 -0.005 2.937.625 31/12/93 2000.00 1.80 0.505 0.285 0.305 +0.01 1.046.000 31/12/90 1000.00 2.75 31/12/92 1000.00 1.20 0.164 0.163 0.164 -0.005 1.156.000
235 紅 河 石	6.18 5.64 033 依利安達 034 安 美 高 136 適用電子	2,30 2,35 2,30 2,30 - 0,82 0,84 0,82 0,80 0,82 - 0,43 0,435 0,455 0,43 0,435 -0,02 7 0,425 0,43 0,45 0,42 0,425 -0,005 16,70 16,80 15,80 16,60 16,80 - 1,66 1,72 1,68 1,63 1,68 +0,04	40,000       18,70       2,17       430 恒 隆92         993,000       7,01       2,44       443 品質企業         ,690,000       2,67       6,90       436 其 ±93         407,000       4,71       433 斯時代92         156,400       18,67       2,20       437 依利安達92         311,000       7,21       5,95       450 斯城市90	31/12/93 6000.00 1.38 31/12/93 4000.00 1.65 31/12/92 1000.00 0.50 0.27 0.25 0.27 - 370,000 31/12/92 1000.00 1.38 0.27 0.255 0.27 - 893,000
293 國泰航空 3,00 8,05 8,10 8,00 8,05 -0,05 2,557,000 338 中單進船優先 029 中華造船 1,26 1,30 1,31 1,26 1,27 -0,04 102,000 117 無邦航業 18,30 18,40 18,20 18,30 +0,10 42,000	10.83 3.48 044 港機工程 146 香港地能 152 茂島閣鎮 44.55 2.73 179 德昌電機	0,161 0,152 0,158 0,16 0,162 -0,005 4 12,00 12,10 12,00 12,00 -0,10 (暫得責責) 6,95 6,95 6,90 6,95 -0,10	326,000   13.39   450 和 和 市90   452 新 城 市92   454 爪 哇89   456 爪 哇08   460 聯合地庫90   460 聯合地庫90   482 聯合地庫93	31/12/90 1000.00 7.40 0.89 0.85 0.88 +0.01 75,900 31/12/89 2000.00 2.50 03/12/08 2000.00 3.30 31/12/90 2000.00 3.00 1.32 1.18 1.23 -0.05 1.584.000
23/ % 3 15 0.00 0.70 0.65 6.65 - 16,000 4	9.60 · 8.44 173 喜草石業 150 開達宵業 141 金城工商 186 隆 5 5 4 411 南 順	1.00   1.01   1.00   0.97   1.00   + 1.00   1.00   0.97   1.00   + 1.02   1.30   1.32   1.32   1.32   + 1.02   1.03   1.05   1.06   1.01   1.05   + 1.03   1.05   1.06   1.01   1.05   + 1.03   1.05   1.06   1.01   1.05   + 1.05   1.05	403,000     12,39     6,00     479     聯合海外90       160,000     35,56     7,00     470     聯合海外93       5,000     10,57     5,30     359     川     河90       844,000     6,80     6,48     368     川     河92       156,000     19,77     2,67     461     世紀城市92	31/12/90 2000.00 1.50 0.239 0.217 0.223 -0.006 27.004.000 31/12/90 2000.00 1.50 0.36 0.32 0.33 -0.045 6.458.000 31/12/90 2000.00 1.18 0.36 0.36 0.36 - 132.000 31/12/92 2000.00 1.63
	213 樂業 電子(除息) 438 太平均和 075 彩泉集團 076 實秘礦油	3, 125	354,500	31/12/90     2000,00     1.50     0.425     0.39     0.425     +0.015     850,000       31/12/91     200,00     28.86       31/12/91     10000.00     0.20     0.074     0.069     0.071     -0.003     1.870,000       31/12/91     1000.00     5.00     0.495     0.45     0.465     -0.02     950,000       30/06/90     1333.33     0.30     0.075     0.075     0.075     -0.002     100,000
018 東方報業     1.28 1.30 1.30 1.27 1.28 -0.02 306,000       233 星島集團     2.30 2.35 2.50 2.25 2.30 -0.05 159,600       147 新 報     1.52 1.33 1.34 1.32 1.33 +0.01 3,388,000	10.67 6.25 229 利民實業 8,42 6.52 472 鴻道電子 236 生力啤酒 065 基立集團	3,30 3,20 3,275 +0,025 1,30 1,32 1,28 1,31 -0,01 3, 7,35 7,45 7,40 7,40 -0,05 1,69 1,70 1,70 1,68 1,70 - 2,	056, 120    4,50    14,29    469	31/12/92 2000.00 0.50 31/12/92 2000.00 1.50 0.75 0.71 0.73 -0.02 914,000 31/12/94 1000.00 7.00 31/12/92 1000.00 7.00 31/12/90 1000.00 7.00
(状) 場合地庫 2,925 2,975 3,05 2,875 2,95 -0,10 632,000 101 周大智県 2,65 2,675 2,725 2,625 2,65 -0,05 908,000	081 観光電器(除息) 485 升 図(除剤) 6.04 3.06 9.21 0.93 254 庸聯企業	1,01 1,03 1,03 1,00 1,01 - 0,86 0,90 0,92 0,85 0,87 -0,05 2,675 2,70 2,75 2,65 2,675 - 1,68 1,72 1,68 1,62 1,68 +0,05	814,000 3,31 2,90 490 副隔數92 199,000 6,49 6,93 492 副期數94 536,000 5,35 4,51 475 银91 120,000 2,90 1,19 496 華 1991	31   12   92   5000.00   1.08   0.13   0.125   0.131   -0.007   660,000       31   12   94   5000.00   1.50   0.106   0.103   0.104   -0.001   495,000       31   03   91   10000.00   0.38   0.104   0.093   0.095   -0.009   14,070,060       17   06   91   2500   00   0.80   0.226   0.226   0.226   0.226   -0.024   10,000       31   03   91   10000.00   0.80   0.134   0.112   0.118   -0.013   23,050,000
022 亞 編 安 (個件資數) 266 介達 解 版	3.35 5.34 413 单延組際 699 王氏工業 13.56 2.55 298 進生金屬 94 東 著	4.65 4.675 4.80 4.60 4.675 -0.125 0.61 0.62 0.63 0.58 0.62 -0.05 1.41 1.42 1.43 1.39 1.42 -0.01 0.25 0.255 0.25 0.25 - 1.07 1.09 1.10 1.03 1.08 -0.03	105,000 3,23 475 華 撤88 401,000 13,04 3,36 169 頭魚恤90 286,000 0,50 12,90 494 線魚恤91 703,000 5,29 8,14 502 漁東華毛91 589 河聯股權 474,000 6,35 7,41	30/09/88 10000.00 0.60 0.062 0.037 0.041 -0.019 53,499,100 31/07/80 1000.00 2.80 0.37 0.365 0.57 -0.01 102,000 30/06/91 1000.00 2.00
001 長江賞集 - 6,90 6,95 7,10 6,85 6,95 -0,10 3,165,000	9.03 3,17 499.数生電子, 500 配 科 (	1.03 1.04 1.05 1.00 1.03 - !, 0.65 0.67 0.67 0.64 0.66 -0.02	010,000 736,000	

最高個四千零十四元間市,最後則以全日日最低價四千零八元相常淡靜,早市以全日本以完

召開股東週年大會通告

「無條件授權董事會,發行及處理不超過本公司已發行股本總額(包括異積溫息」之重

(一)凡有權出席上述大會投票之股東,均有權委任一位或多位代表出席並於表決時代表股東投

(二)本公司將由一九八八年九月二十一日(星期三)至一九八八年九月三十日(星期五)止,

中華造船廠有限公司

CHUNG WAH SHIPBUILDING &

ENGINEERING COMPANY LIMITED

一九八八 港幣丁元 684,542

23,253 (1,333) 21,920 (64)

21,856 32,613 54,469 9.7仙 10.5仙

(三)依據上文第五段所賦之權力,本公司之董事會特別申明智未有立即增發新股之計劃。

一九八八年三月三十一日止年度業績

中華造船廠有限公司董事會欣然宣佈,截至一九八八年三月三十一日止年度經審核之綜合業績概

附註·每股溢利乃根據除稅後及減去少數股東權益及優先股股息但未包括非經常性項目之溢利及 已發行之普通股股數計算。 董事會建議派發末期息每股四仙予一九八八年九月三十日登記在股東名册之各股東,末期股息之 支票約於一九八八年十一月十五日寄予各股東。 股累過戶·凡欲領取上述末期股息之股東,最遲須於一九八八年九月二十日(星期二)下午四時 前將其有效之過戶紙連同有關股票交到本公司股票過戶登記處陳普芬(秘書)有限公 司辦理過戶事績,地址為香港軒尼詩道二五八號德上古大厦三樓。 本公司將由一九八八年九月二十一日(星期三)至一九八八年九月三十日(星期五) 止,首尾兩天包括在內,暫停辦理過戶手續。

承董事會命

總輕壓。

王敏卿

截至該年三月三十一日止年度

一九八七 港幣千元 427,300 15,361 205 15,626 (8)

15,618 17,010

3 2 , 6 2 8 7 . 5 间 8 . 9 间

水麓事會命

(二)宣佈派發末期息。

(六) 處理公司之其他事項。

香港一九八八年八月三十日

(四) 聘請來年之核數師及授權董事會釐定其酬金。

(五)討論及若認可,則通過下列助議為普通識案:

换股之優先股)百分之十之新股份。」

票,受委代表不必為本公司股東。

首尾兩天包括在內、暫停辦理過戶手續。

(三)透舉董事。

要如下。

每股溢利(附註) 經調整後之每股溢利

香港一九八八年八月三十日

董事局理議不派末期息

月鄉製作用料價漲及人工成本增加,今年人工成本增加,各大月海銀價百分十二。為了政力競銷,各大月內分別的品額,以實理的對於的品額,以實理的對於的品額,與實際的。

白

貨

加銀

(i)

恒 生 指 數 2,439 香 港 指 數 1,610 金額: 513,4 總成交股數: 349,9 樂數:

096 永隆銀行 10.40 10.6

103 亞洲保險 0.455 O. 0.68 106 CRUSADER 439 ELDERS 129 財務地産 342 FAI保險 166 國銀亞洲 208 恰和策略 376 萬勝羅券 495 百 利 大 222 🖄 . 226 萬歲財務

0,92 0,94 3,675 3,76 46,50 47,00

026 中華巴士 003 中(葉煤) 006 港燈集團 008 香港電訊 062 九龍巴士

3, 10 3, 12 0, 44 4, 90 4, 92 367 莊士機構 353 牛奶園際 441 實隆洋行 (暫停費) (暫停買) (暫停買) 118 第一太平實獎優 038 第一大李宣皇 133 第一太平翻縣 264 公 和 祥 013 和起募埔 175 志正閣僚 12,40 12,50 015 怡和控股

191 服新國際 1,63 1,64 4,875 4,975 069 利豐公司 194 序 劃 與 0.55 0.56 8,40 249 森 瀬 美 1,98 1,99 0.70 0.71 253 履榜投資 17.00 17.10 019 太 古 A 087 太 古 B 2,975 7.70 7.75 0.44 0.45 004 九 融 倉 286 衛 利 疗 290 永安集團 4,625 2,60 2,65 100 仁 学 行 1.77 I.7B 487 紀 恒 朝 0,72 0,73 270 粤海投資 2.95 2.975

2,85 2,90 1.25 1.26 206 國泰城市 (暫停貨資 1.00 1.02 037 遗東海店 039 富麗華酒店 051 海港企業 045 大 酒 店 163 PARISCO

078 富豪语店 235 紅 實 石 293 國泰航空 338 中華達船優先 029 中華進船

117 萬邦航業 217 海南發展 332 東方海外 237 安全 倉 242 信律企業 (6)5 輩光航業 036 亞洲電視 009 香港電視 343 玉彫機側 018 東方報業

233 星島集團 147 新 報 022 亞 細 安 268 奔遠 剛際

373 聯合海外 056 聯合地廣 101 淘大豐県 

期 《恒生經濟月 長

預測

是斤净区的最大的假平均指数的升幅確較各類物價指数的升幅為大,可見一樣性短缺而持續强勁,是導致近期薪金及物價扳升的另一個主要本地物價除受外來因素影響外,內部需求因過去兩年經濟異常達將達百分之七至八。 扳升至年底約百分之九至十之間,而繼續從七月份的百分之八。扳升至年底約百分之九至十之間,而最新一期的《恒生經濟月報》認為,目前以甲續消費物價指數計 因應物價漲 温 而作相應調

**1** 

年售價

月

將

大字年仍可在楊然大年興起的迷你!

用

粉,陸擊天表示樂觀。對於下半年度業

**告後水灣物業** 

川河擬在澳門建商場

上興建商店與商場。各佔股權百分之二十五十二人與建商店與商場。各佔股權百分之二十五一分機構合作計劃在澳門機場的一幅後勤地皮現時該樂團正與澳門政府、澳門娛樂和一外現時該樂團正與澳門政府、澳門娛樂和一外

□田虧為盈,稍後將於本港開設分店。 明輝年前收購了的新加坡英保良集團, 九百萬元。另外,該集團一位股東的欠債, 將會盡力進行追討。 與軍士會後表示,驅都物業每年租金收入為 與與與與限主席莊實昨日在該公司股東

息派 九 明輝追討一股東欠價

地學行的展銷會等。 地學行的展銷會等。 他東南亞市場,特別 健康東亞市場,特別 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的 是馬來西亞及印尼的

作調

文華東方重修將竣工

方呎樓面 田上廳資料順示 由屬君集團擁有的淺 市場消息盛傳買家為 市場消息盛傳買家為 市場消息盛傳買家為 

保華收購再有傳說 於條件,但由於這對帝懷奪取控制權的意圖没有終毫別助,故此可信程度不大。 有數項高尚住宅物業,規模不大,故此令人對此目的感到懷疑,而根據消息指出,希慎對此區投資組合,但由於保華名下只有數項高尚住宅物業,規模不大,故此令人對此目的感到懷疑,而根據消息指出,希值原來是與新加度不想透露原委。 一大,便不想透露原委。 一大,便不想透露原委。

一門英國國際的轉强

言謠利不銀國關有

親達

然,故此令收購戰量現轉機 時價,而且已打動劉氏兄弟 有消息謂第三者將會提出更 ,無不令人感到嘖嘖稱奇, 無不令人感到嘖嘖稱奇, 無不令人感到嘖嘖稱奇,

223 百樂酒店

064 新世界酒店

422 文業東方 071 美麗華

4,40 4,425

2,775 2,80 4.325 4.375

5,55 5,60 6,60 6,65

1,82 1,83 8.00 8.05 1.26 1.30

18,30 4,925 5,00

1,62 1,63

6,65 6,70 3,125 3,15

1,36 1,37 1,93 .6,90 6,95 0.30 0.305 0.54 0.55

12,80 0,68 0,69 1,28 1,30 2,30 2,35 1,32 1,33

0.97 0.98 2.925 2.975 2.65 2.675 (暫停實實 1.31

談洽口

三十日止年度內,由於其負 ·已經收妥。另外,合和建 亡。該電廠是根據總承包合 各於一九八九年九月屆滿 **世築作為總承包商所負擔的** &而**,滑模工**程有限公司(

· 已相繼完成各項工程合約

1.八八年一月,滑模巳完成 K及電力局。收購完成後 [要工程合約•

**建的一年。本公司及其附** が景一片樂觀**,董**事局對將 1寫字樓及商業面積約佔百 比類現有的投資物業組合中 模權益等利潤,將包括於截

**子會過超與深圳經濟特區電** 〉之六十)。目前廣東省電 《平·而在沙角加建發電廠 營·移交J(BOT)模 **「面,比其他對手有更優越** 

午十二時假座香港皇后大 論下列議案: 告表、董事局報告書及核

通過下列決議案為普通決

之規定,一般性及無條件 及處理本公司股本中增發 擇糨;

作出或授予在有關期間終

選擇權或其他方式)配發 )之面值總額不得超過本 予之批准亦須受此數額限

胶早時止之期間:

期間屆滿時,及 指定記録日期名列股東名 事局可就有關零碎股份或 券交易所之規定而產生之 **利或作出其他安排)。」** 

務有限公司

八年八月三十日

出席,並於投票表決時代

**育此等文件)或公證人之** 道東一八三號合和中心六 長格後,如能出席大會,

(年十月五日(星期三) **一登記手續。為確保收取** 文件·連同有關股票於一九 分量能處香港中央證券登 ·登記手續。股息單將約

产港聯合交易所有限公司 **E何計劃依據該項授權發** 

幕開約紐日九廿

本熱水器榮獲

日本政府優置

值

最

珍

政府核准

政府規定進行安裝使用。

1. 具十大安全装置 2. 琴键式控制開闢 3.連續電子點火種 4.一開水學就有熟水

5.隨意調校水溫

6.熱效率高達80%以上

特點

全

香港合誠汽車有限公司 深圳市機電設備公司

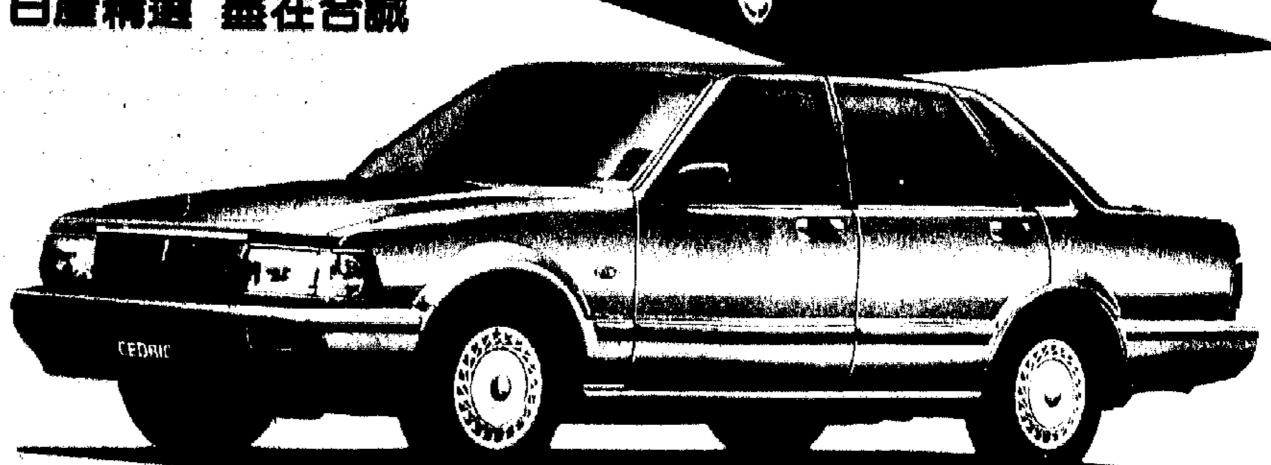
深圳市汽車陳列室正式投入服務

合誠汽車有限公司作爲「日產」牌 汽車總代理已逾廿餘載,並在促進 香港、澳門及國內經濟繁榮以及交 通運輸事業方面作出重大貢獻,享 有崇高的信譽。

現今,爲配合國內汽車市場需要 和促進我國四化發展,特别在深圳 市增設合誠汽車有限公司陳列室, 方便國內客戶參觀選購。

同時,本集團之大昌合資汽車服 務有限公司在深圳、廣州、杭州及 北京等多個地方均設有維修廠,竭 誠爲客戶提供完善而週全的維修, 零件供應等銷售後服務。

日產精選 盡在合誠





深圳市汽車陳列室: 探圳市人民北路126號傳收大廈地下 電話: 234550 :和新菜制中从集中销售销售 香港闡頓道9-11號台越汽車大廈 電話:5-8918338(22後) 直接承話: 5-8918028 - 編文傳篇: 5-8917960 

NISSAN



誌

廖

創興 海 銀

創

銀

慶

辦事 處開幕誌

ACCUPATION

漢卓征景有植朝渲豪遠河漢南江

中

促進投資貿易商會

業信

中國,香港、澳門代理: 大科貿易行有限公司編下機構

張四第

促進投資貿易商

```

## 集團業績

版三十第

合和實業有限公司董事局欣然宣佈本集團本年度獲得創紀録的盈利。截至一九八八年六月、 三十日止全年度經審核除税及少數股東權益後之綜合維利為港幣四億五千九百萬元,較去 年截至一九八七年六月三十日止的港幣二億七千三百三十萬元,增加一億八千五百七十萬 元,即百分之六十八。本年度每股盈利為三角一仙,較去年的二角七仙增長百分之十五。 本年内没有非經常性項目。本集團截至一九八八年六月三十日止之綜合損益帳摘要概述如 下,並附列一九八七年度同期之數目以供比較:一

| 營業總額                        | 一九八八年度<br>(港幣千元計)<br>1,348,806 | 一九八七年度<br>(港幣千元計)<br>1,484,660 |
|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 經營溢利<br>應佔聯營公司溢利減 <b>虧損</b> | 494,264                        | 325,793                        |
| 除税前溢利<br>税項                 | 532,952                        | 330,986                        |
| 除税後溢利<br>少數股東權益             | 461,35.5                       | 277,689                        |
| 股東應佔溢利每股溢利(註)               | 459,011                        | 273,323                        |

註,截至一九八八年六月三十日止年度每股溢利之計算以,是故集團純利459,011,000元 ,以及巳發行之股數共38,697,000股可參與優先股及1,446,303,000股普通股計算(一 九八七年。按加權平均法計算及就無人以第一股送一股之紅股調整後之 319,602,740 股可參與優先股及698,014,123股普通股之總和計算)。 完全攤薄每股溢利之計算法 是基於巨包括利息後已調整純利,該利息之計算是假設所有有效之認股權證在年初已 經行使,而認股金額用定期存款方式存於一主要銀行及按巳發行和將發行之1,816,49 1,712股計算(一九八七年:按上述紅股調整後之1,230,082,616股計算)。

一基本

一完全攤薄

今年集團業績良佳,董事局擬派發下列股息:

普通股末期股息每股一角一仙,連同在一九八八年三月三十一日派發之中期普通股股 息每股九仙,全年每股股息共派二角(一九人七年)就一九八七年十月二十七日所派 發之每十股送一股之紅股調整後每股共派股息一角七點三仙)。

二•可參與優先股 根據公司章程細則規定,可參與優先股持有人於第一年度可享有每股一角四仙之固定 股息。再者,可參與優先股持有人更享有額外股息,說法為將該年度所發予普通股的 現金股息,減去每普通股一角四仙之餘額。第一期固定股惠每億九仙已於一九八八年 三月三十一日派發。故此現將派發第二期每股五仙之固定股息予可參與優先股接有人

· 另外,董事局將建議派發可參與優先股額外股息每股六仙,即每股共概二角 如在即將召開之股東周年大會通過,股息單將約於一九八八年十月十日(星期一)寄予各學

## 股票過戶截止日期

本公將於一九八八年九月二十二日(星期四)至十月五日(星期三),首尾兩天在內,暫 停辦理普通股及可參與優先股之股票過户登記手續。持有本公司股票人士,為確保收取股 息權利,所有過户文件連同有關股票必須於一九八八年九月二十一日(星期三)下午四時 前送達本公司之股票過户登記處,香港中央證券登記有限公司,香港皇后大道東一八三號 合和中心十七樓,辦理過户登記手續。

## 業務囘顧

樂翠苑及樂陶苑第二期在截至一九八八年六月三十日止年度內均已竣工,所有單位經已全 部預售,其利潤並已計算在該年的帳目內。另外實威閣各單位亦已全部預售,但由於其人 伙紙在一九八八年財政年度以後批出,故其利潤將會計算在截至一九八九年六月三十日止 年度的帳項內。寫字樓方面,因市場供應量有限,本集團之物業出租率極高,帶來歷年來 最高之收益。雖然現時建築行業勞工缺乏,但並無影響本集團的其他物業進展。本集團全 資擁有的在港發展項目,計有位於香港仔的與偉中心,灣仔的胡忠大厦及九龍悦來酒店等 工程進展順利。

正如截至一九八七年十二月三十一日中期報告書所載,期內本集團已組成兩個聯督項目。 第一個是與澳門旅遊娛樂有限公司合作發展澳門濠苑城,另外一個是與長江集團共同發展 九龍灣貿易中心,以上兩個項目均在籌劃階段。

在中國方面,由於對電力需要殷切,加上沙角發電廠「B」廠兩台發電機組第一台及第二 台的負荷較高,售電收益大幅度增加。本集團及中國當局正進行磋商在沙角增建另一發電 廠,以配合廣東省日益增加的電力需求。另外,由於沙角「B」廠發展成功,本樂團現正 在世界各地積極尋求與建發電廠的發展機會,此等發展亦將採用「與建、經營、移交」( BOT)模式。作為擴展是項業務政策之一,本集團經與非律實國家電力公司(National Power Corporation)簽訂意向書,在當地與建及經營兩座發電廠。

在中國方面,廣州一深圳一珠海高速公路的工程進展滿意。高速公路其中由深圳開始第一 期A段沿線土地長約十七點六五公里經已移交廣深珠高速公路有限公司(「公路公司」) ,後習係本公司一全資擁有附屬公司與廣東省公路建設公司聯合組成的合營公司。A及其 餘土地,約長一點二五公里預計在秋收以後即可移交予公路公司。已移交的最初五點五公 里的土地之大型土石方工程現已展開。第一期的B段及C段約長七七八公里的測量圖經已 審批,土地測量工作亦已經開始。第一期B段及C段的土地可望於一九八八年九月及十月 陸續移交子公路公司。至於第一期D段,約長二十三公里的測量關經已完成,此段D段的 土地將於一九八八年十一月移交予公路公司,現正進行礎商有關高速公路之項目貸款事宜 ,旨在一九八九年内完成。第一期工程(至廣州)預期於一九九一年完成,第二期工程)

至珠海),約長一百三十六公里,將在一九八九年動工。

合和建築有限公司(「合和建築」),於截至一九八八年六月三十日止年度內,由於其負 責興建的「B」廠能較合約所限的日期一九八八年三月三十一日,提早發電及售電,故此 可享有為數約四億一千四百萬元之可觀獎金,其中三億五千萬元巳經收妥。另外,合和建 築用於加速「B」廠工程建設及各項輔助設施的支出約達一億元。該電廠是根據總承包合 同建成,現時正在操作的主要設施乃附有兩年保用期,保用期將於一九八九年九月周滿, 由於在現階段難於確實地估計在保用期內或需支付的費用及索償,董事局認為在保用期滿 前不結算任何利潤乃是審慎及適當的做法,在期滿時預料合和建築作為總承包商所負擔的 一切責任將會全部完結,有關的費用支出,亦將能結算清楚。然而,滑模工程有限公司( 「滑模」)按照總承包合同所負責的工程經已結算了其利潤。

合和建築在香港方面,於截至一九八八年六月三十日止年度內,已相繼完成各項工程合約 ·,包括位於鴻圖道一工廠大厦,樂陶苑第二期及樂翠苑。

滑模在年内積極參與合和在本港的各項工程。海外方面,承建工程分佈在台灣、泰國及英 國等地,項目包括建築沉箱,煙囪及穀倉。滑模之附屬公司,安威工程有限公司,本年內 在起重機、塔吊和其他特别設備之租售業務上有極佳表現。一九八八年一月,滑模已完成 收購英國泰利文有限公司( Tileman and Company Limited )(「泰利文」)之所 有資産,其在高空混凝土建築與煙囪之設計及建築行業方面在國際上享有聲響。隨着泰利 文之加入,帶來了更多世界及各地重要客户之聯繫,包括發電廠及電力局。收購完成後, 透過泰利文方面,滑模藉以參與承建在澳洲、台灣及意大利的重要工程合約。

### 未來展望

一九八八年六月三十日為止的集團週年業績為本集團成立以來最佳的一年。本公司及其附 屬公司現時財政狀况穩健,祗有數額極少之銀行貸款。本集團前景一片樂觀,董事局對將 來集團盈利增長深具信心。地產市道持續與旺,而合和中心出租寫字樓及商業面積約佔百 份之四十六的租約,將在未來十二個月內屆滿,到時集團可從此類現有的投資物業組合中 將獲得更高租金和其他租務收益。而出售實威閣及澳門某些物業權益等利潤,將包括於截 至一九八九年六月三十日止年度內。

從現時「B」廠售電業績觀察,預料一九八八年全年售電量,將會過超與深圳經濟特區電 力開發公司所訂之售電安排中所規定的每年最低售電量(即百分之六十)。目前廣東省電 力供應嚴重不足,各董事相信「B」廠售電量將繼續維持在高水平。而在沙角加建發電廠 的可能性極高。各董事亦相信集團在建電廠時採用的「興建、經營、移交」(BOT)模 或及業績,使集團在東南亞區域爭取未來與建管理發電廠合約方面,比其他對手有更優越

港一九八八年八月三十日

敬啓者:本公司謹定於一九八八年十月五日(星期三),正午十二時假座香港皇后大 道東一八三號合和中心六十樓團龍閣酒家召開股東週年太會,討論下列議案。

一。省覽本公司截至一九八八年六月三十日止年度之財政報告表、董事局報告書及核 數師報告書。

二。宣佈派發普通股末期股息及可參與優先股額外股息

三•選舉董事及釐定其袍金。

四•聘請核數師及釐定其酬金。

五·作為特别事項,考慮並於認為適當時。通過或經修訂後通過下列決議案為普通決

「動譏:

甲·在下文(丙)段之限制下。及旅旅公司條例五十七B條之規定,一般性及無條件 批准本公司董事局在有關期間行便本公司所有權力以配發、發行及處理本公司股本中增發 之股份,並作出或授予或需要使此項權力之售股建議、協議及選擇權,

乙。上文意甲。段中之批准可授權本公司董事局在有關期間作出或授予在有關期間終 此**之後東**點行便此項權力之售股建議、協議及選擇權,

丙•本公司董事局得依據上文(甲)段之批准(無論是否據選擇權或其他方式)配發 或同意有條件或無條件配發之股本(依據配售新股而配予者除外)之面值總額不得超過本 公司已發行股本面值總額百分之十,本公司董事局在上文所發賦予之批准亦須受此數額限

丁•就本決議案而言:

I • 「有關期間」意指由通過本決識案時起至以下兩者中之較早時止之期間。

(1) 本公司下次股東周年大會結束時;或

(2)必須遵照公司條例召開本公司下一次股東周年大會之期間屆滿時,及

Ⅱ•「配售新股」意指在本公司董事局於指定之期間内向於指定記録日期名列股東名 册之股東,按在該日期特股額之比例配售新股之建議(本公司董事局可就有關零碎股份或 任何香港以外地區法律或該等地區之任何認可管制機構或任何證券交易所之規定而產生之 任何限制或責任,認為必要或權宜而取消若干股現在此方面之權利或作出其他安排)。

## 承董事局命 富榮秘書服務有限公司

香港一九八八年八月三十日

一、凡有權出席上述大會投票之股東、均有權委任一位代表出席、並於投票表決時代 表股東投票。受委代表毋須為本公司之股東。

二。代表委任表格連同已簽署之授權畫成其他授權文件(如有此等文件)或公證人之 證明文件必須於大會規定召開時間前四十八小時送達香港皇后大道東一八三號合和中心六 十四樓本公司註册辦事處方為有效。股東於填妥及交回代表委任表格後,如能出席大會, 仍可親目出席大會及投票。

三· 本公司於一九八八年九月二十二日(星期四)至一九八八年十月五日(星期三) ,首尾兩天包括在內,停止辦理普通股及可參與優先股之股票過户登記手續。為確保收取 股息權利,已購入本公司普通股及可參與優先股人士必須將過户文件連同有關股票於一九 八八年九月二十一日(星期三)下午四時前送達本公司之股票過户登記處香港中央證券登 記有限公司,香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓,辦理過户登記手續。股息單將約 於一九八八年十月十日(星期一)寄予各股東。

四·關於上述第五項,為遵照香港公司條例第五十七B條及香港聯合交易所有限公司 上市條例而要求股東授予董事局權力配發新股,董事局現時並無任何計劃依據該項授權發

行本公司任何新股。

福

周五美失業數據將左

右美元走

率高

TELEX:89166 COSEL HX

●承接火車 包卡及散貨 運輸直達中/ 國各大城市 ●提供香港

為順船務局限公司

增月份至制七M月份數

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178

209 江門等地大宗貨物

預開13/β

定期散貨飲線每週一班兼辦 廣駁運蛇口、黄埔、珠海、

SINO EXPRESS LINE

定掷散貨航線

預期16/9 度水道21 頂開26/9 預開 9 / 9

預開19/9 飲貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉磚(近珠江碼頭)

881314 18/9

PCL/LCL 收貨站: 太榮東業貨倉

定期數貨航線

定期散貨航線

5-7/0

B-10/9

7-8/9

1-2/9

7-8/9

8-9/9

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.-LTD.) **窗 5-8591533** 

本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行

香港++湛江、海口

湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914

香港收貨站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808

香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、

環水潭19

香港二湛江(貨籍/散貨航線)

青港二北海(貨精/散貨航線)

海阳代理:海南航道公司 总行 总证 是法对 (州巴) [1222] [1222]

清洁二度門(資籍/散貨航線)

香港二編州(貨籍/散貨數據)

**香港ご海口ご三亞(貨箱/散貨航線)** 

**香港之政州、江西、新會、薩里(第江三斯州治口港)** 

购江輪 YUE JIANG 1020

溢江代理:中國外輪代理公司

湛江代學:廣東省湛江航運公司

廣州代理:廣州市第二水上運輸公司

厦門代理:中國對外貿易運輸公司

福州代理:中國對外貿易運輸公司

粤海輪 YUE HAI

A VESSEL

預開29/9

香港文成東街68-74號興隆商業大厦1502室 資籍及散資定期航線 REGULAR SERVICE

10-11/9 6-8/9 /被貨鐵艙》

81/8-2/9 7-0/9

9-60/9 大連 27/8

3/9 直通廣東、 7/9 廣西省內之 5/9 拖運服務。 12/9 ●香港中轉

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理官多规格的JII系令港业 来接各類單物液學推進注下列口集

海口(海南島) 三亚(海南島·市橋(番禺) 滘口(廣州) 小欖(中山) 石砖(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山) 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞) 平海(危東) 烽火角(台山) 攀廣(高要) 陽江 澳頭(急陽) 萬山(沙坪)



米高積磁

山、廣州

\$528世

\$518起

大

韗

\$2488世 \$2780起 7字(篠輔道中199號)5~44883: 異樂戲院槽上12字

8111 尖沙咽星光行 3-67611 0-4140101 澳門分社 **秀城) 十二天\$8100 建四**·日 吉島) 十一天\$ 5810 達一、五 六中)九天 \$ 5230 準一 ¥\$5230 ·

九天 \$5230 達一、三、五、六 專、奉航、華航早機出發 最新落成樓高門層史丹稿大酒店 明閣大酒店、檳城住宿濱大酒店。 實大酒店·芭堤雅住美輪大酒店。 七天 \$4450

**高級七天 \$ 4580** 天天出 布吉島·新加坡八天 \$4840 MBIG TOP 豪華客機 檳城之蝴蝶公團(全東南亞最大 伊甸鵬夜總會、欣賞楠彩歌舞表演 i崖坡·檳城三地均獨家住宿 豪華之香格里拉人酒店。

- 角天每個位可排大字四個

- 縄字工十六個・収費12元

·代訂期貨業 ·裕華國貨樓上

補稅倉提單地址 南路11號二樓201 215室 圖文傳真: 25467 青 林存純 島集團・海口賓館222房

(30) 轉 222 房 聯繫人,黎紹康 (824轉 222 房 聯繫人,字先生 **卷**軒尼詩道 **2**5-754356 88號二樓 290-752388 音機,1.5 噸雙排座農夫車,的士 /NA三噸平板貨車,9座、10座吉川 附新日野、實力、五十齡五至十二世 **廖坑楼、吊楼、副車、發電機。** 

'韓國一香港—中國"

由南韓至中國<u>無須轉櫃</u>

天津,北京,靑島,大連 釜山 香港 新港,上海,廣州,黃埔

、珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

電話:5-443145 香港中環干器道中111號水安申心2009室

港興船務公司

TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622

SUI KONG SHIPPING CO., LTD.

本公司代理:廣州港務局附屬船舶

香港二廣州散貨定期班航線

瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小欖

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務。

走 法: 882391

\$ \$ 1861354

走员(449862)

盘州進出口貨物業務代理:

、珠海、海口、湛江、油頭等省內口岸。

香港主義消費186 191萬香港商業中心1809至

国文集自《5-590276》

华連部:5-195665(百錄)

B/Bulk and full container acceptable all ports. 九月十四日到港

0227-026E 16/9 13/9

0228-022E 22/9 20/95

0229-031E 29/9 27/9}

Portland, Vancouver, Montreal,

FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting : Long Beach, Oakland, San Diego,

Toronto Via Scattle

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA. 貨倉裁貨時間:九月十三日下午五時

D Japan line

GENIUS

VESSEL

Edirect to: Los angeles, san

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

Tel: 0-276018 0-282580

TERMINAL

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL

GIANT

加勒比海航線 B/Bulk and full container acceptable all ports. A VESSEL 直航 · CURACAO, ARUBA, SANTO, DOMINGO 貨倉裁貨時間:九月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Contro 信德中心37樓 香港干路道中200號 Tol.5-591065-0 ( 6 Lines )

收貨站,迅發貨倉 九龍官塘道340號地下

TEL : 3-7986828 3-7986829

◆ 香港明華船務有限公司 the right are Marg Warn is topping the platf 古书生活道中152数指商局大厦15字樓 "ec 5 44641" Lay 1 446,494 The 66592 Mittell 415 **沿海局倉碼運輸有限公司** 

香港堅尼地號西寧市B政 [6: 5-8-168184 Jax 5-8190 CF Fix 6-447 (50 fc ff)。 定期貨櫃班輪 世界各地、

量州省域作業區等便字電話:815081 迅發貨箱服務覆公司

港口:新風港、洲頭咀

用倉庫碼鎖起卸

发程器是研究可

可的所有生物性的

香港獎浦貨櫃陽順路71-76號 鐵塩恒勝中心12字樓1206室 電話: 0-243492 0-243962 0-243496 國文傳真: 0-4874882 來往香港丰廣東 集體積險路運輸

香港代理處 · 糖 遼 公 司 香港灣仔港灣道26號華網大厦高座10字樓 電前 6-8934781 5 8318134 5-8318111(160線) 地掛: 9344 HY COMP HK 電像: 61231 HY COP HK

中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 **設**有散貨服務蓬星期三關往廣州

磷鳞鞍甸;本公司在港、九新界公共装卸圆設有十八個碼頭泊 位,提供船舶装卸服務,歡迎垂詢。 週水運輸:本公司擁有稅貨量600-2000噸基船20艘,400-900 宗貨物價錢特平。

資州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 **地**語 · 861216 861665 電路·44464 CGTRS CN

達星期一從香港開航。達星期四從黃埔開航 圖文傳真:5-8932644 收貨站:歐亞船廠條頭 1d: CY-0-4979578 CF5-0-4314605 ★有一定貨量時,級船可到指定碼頭收/交貨**★** 

匹拖輪? 被,承接港口收運及大船收交貨業務,大 <u>本港作業:承接集裝箱拖、拆、八等業務、服務快捷妥當。</u> 世皇二古 但中最干清道西28號威勝尚業大厦七樓610~612室 Converse Charles F. Ways in Commission Blug 28 Congregation Road, W. H. K. 告 (b. 1) Felex : 82699 CK FFIL HX - 國文母頁: Fax: 5-462985

原期賴高·查查各科注·查与學與特·查費養資。服務也至◆的《申》 地址(香港土品道西)生长从唐信大厦十一学理 

黃埔鄉自第一黃埔寨港黃埔寨最積点的鐵道。 19 20年12月 日 黃埔鄉一門 建丁蘭 (物代) 統一訂屬金额允许。 (44) [24] [24]

不高積誕

拒嫁七旬老頭 X 吞 鍵 矿

酒店床 與住客同處已 **汪客投訴** 底躺

女屍

年時間才

推動

應效室 溫 ,那是錯誤的。 即召開的會議時說 取》星期一報道道:



賽比茄番西澤新

又能多產膠片 旣可快高長大

\$3490

\$588起

\$52B**起** 

\$778起

\$518起

\$538起

\$2488起

\$2780起

大

30

跟

八月廿六日首航 採用豪華M D-82型客機

合肥—香港 | CA5013 | 15:45-16:45 | 達里期五

訂票及查詢:

合肥中國國際旅行社 安徽省中國旅行討 合網金寶路243號九州大厦。

(2) 17 香港中國國際旅行社有限公司 ##### 350127 九聯史沙伯發地道75號海洋中心三座六樓 電話:3-7326888 3-7325777 香港中障遇打造11號太告大厦616-8至 電話:5-81042B2 CTS 香港中旅航空服務有限公司 park (1871 35044

4.7%,中航假期有限公司 香港金寶灣95號統一中心三十四號C蓋 九龍尖栗加速院老連98號東海西東中心701號C臺 電話:3-7392163

專辦國内一天至十三天各旅行團,經驗豐 害運都·車隊龐大·安全舒適·每日有固定

<u> 34人,24人、38人、46人及71人各</u> 物業管理部(①可代港商或外商策劃籌建展 内賓館及經營飲食業。②乘坐直通巴士來 **回,專人帶你去深圳沙頭角聯樓買樓,可** 代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

880003 3-880164 3-880248 3-880424 體仔分公司率軒尼詩道409—415號新成中心

`**9**19 5-730641 5-735415 5-731684 董灣分公園 下青山道 298 號南豐中心 716 室 (即基灣地鐵總站)電話 - 0-4938271

特約代理特平

◀ 專售世界各地機栗 ▶

日 本1000 松西蘭3500 南 非4800 吉隆坡2200

星 馬2650 加拿大3150 上 海980 南 東675

印 尼2850 越 南3080 天 津1670 星 明946

★ 核 2650 高 総1030 度 門690 抗 州920

菲律賓 900 中 東2000 北 東 1390 成 都 1390

代理世界音地酒店 最多折扣做印查簿

澳門酒店

東方480 號悅450 總統430 盧都380

至期の 4984367

清邁1990 豊谷1890

倫 敦2860 星加坡2200

戻東区 7397773 中頃日 213223

香港歡樂遊

五/六天超值團

八天豪華團

七岩、華欣、曼谷、芭堤雅

布吉島、曼谷、芭堤雅

柳州五天高級直航團

陽朔五天單程直航團

陽朔五天超續航空團

・住宿外賓級凱悅及台聯大酒店

即時加呂屋宇皇牌「三山一橋」

直航往桂林・回程経廣州

\$1690

\$1490

本港讀者旅行圖 沙田彭祖公園蓬瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮屬 4/9 11/9 18/9 25/9 **餐**浮仙觀尖鼻咀觀日落食得福小廚海鮮團 進星期六中午出發

**霍浮仙**觀尖鼻咀魯萬石當米埔**齊國** 4/9 11/9 18/9 25/9 **彰福公園雲泉仙觀廖萬石堂米埔齋園** 4/9 11/9 18/9 25/9 香港環島一天遊

4/9 11/9 18/9 25/9 遊鷹仙館米埔保多利農場燒烤 4/9 11/9 18/9 25/9

以上旅行關係風期日出營 數學社關包購及自己差據行程 25至30人可以包围

大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下 電話:5-724033 星期一至五(朝九晚七)溷末避日及公衆假期(朝舟曝五

● 香港―北京直航來回乘搭中國民

▶ 住宿外實五星級西苑及龍泉實館

●免費品嚐全聚德炒鴨宴 / 酒水全

● 經驗領隊帶足全程,粵語講解

中山、珠海、園林二天

中山、順徳、仙泉二天

斗門、白藤湖二天團

三山一橋二天豪華團

東莞·虎門·沙角二天

星湖·雲浮、悅城三天

番禺、西樵、中山兰天厦

北京天津承德八天直航團\$3280。 乘港船直航天津,只帶2小時30分。快捷海便 楊遊:天津·承德·故宮·袋城·十三陵·火寶。 臥佛寺、地下城、随柳柳、雅和湾、眉明側、 免費品嚐:烤觸爨(酒水全免)及馅和團宮廷蜜 六天豪華直航團\$3390 海羅住宿北京五羅擬腦盤假日人酒店或香山飯店 十六天高級直航艦\$3190

保證住宿四晚花園大酒店(四天連早餐》 全挂林最豪華五星級大酒店 |五天高級直航團 \$1690| 죠

| 住宿錦柱、新澳江飯店或同級 增遊柳州行程

天天出發

**是明**、思茅、西雙版新 七天四程航空團 \$2488 至湖南豐中心6字槽 0-4140101 澳門分社 563333 全泰馬星(清邁、檳城)十二天\$8100 韓四、 泰馬星(檳城、布吉島)十一天\$5810 達一、五 馬星泰(檳城、馬六甲)九天 \$5230 達二

廣東省精選遊

**稻關、丹霞山、南華寺** 

香風、西樵、佛山、廣州

省外風光

從化、南昆山、廣州

黄山八天雙程航空團

李東七天直航團

泰馬星(模城)九天 \$ 5230 | 泰星馬(馬六甲)九天 \$5230 泰星六天豪華團 \$4380 乘搭國泰·泰航·華航早機出發 住宿:①新加坡住最新落成樓高73層史丹福太酒店。 ②吉隆坡住明閣大酒店、檳城住檳濱大酒店。

(3)變谷住鯯翼大灣店·芭提雅住美輪大酒店。 ·馬星(檳城) 七天 \$4458 馬星(檳城) 高級七天 \$4580 天天出数

曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天 \$4840 業搭新航最新BIG TOP 豪華客機 特點:①獨家辦遊檳城之蝴蝶公園(全東南亞最大) ②檀城增加伊甸關夜總會、欣賞精彩歌舞表演。 為新加坡·吉隆坡·楮城三地均獨家住宿

最高級攝豪華之香格里拉大酒店。

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

●話:3-953783。 3-965087 - 3-969370 圖文傳真:3-970420 電傳:32807 LWLTD.HX

各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話:238607 全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車、中巴、貨車、 日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

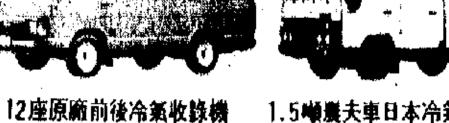


海犬每個位可排大字四個 細字三十六個・收費12元

※直接進口·常備現貨·實力雄厚 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 地鐵佐敦站・裕華國貨樓上

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外滙

地址:深圳市建設路德舆大厦二樓





223-7135191





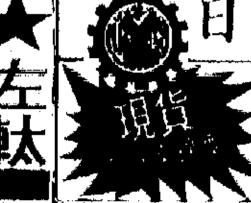


海口市和平南路11號二樓201 215室 圖文傳真:25467 聯絡人:李青、林存純

中國海南省中島集團・海口賓館222房。

益泰公司 香港中環皇院大選中30號網報行1108數

• 背樂噴泉 • 泳池設備 ·熱水系統 ·健身設備 ·廚房設備 全新 ●難用YH 5 1 L B - JR 1 多經原廠前後冷氣收錄機 ●五十鈴NHR B 4 E 雙排座農民車冷氣收録機



香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 20-752388 頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座杏川 三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 · 全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機

美國東西岸 PACIFIC SOUTH W WEST SERVICE & AT SERVICE (FULL MLB

YOY

0226

SERVICE ) GRACE GUIDE GUARD

0228-E. GENIUS SE. GIANT 0229-DIRECT TO: LOS ANGEI FRANCISCO Also accepting : Long Beach Portland, \

Toronto Vi All Atlantic/Gulf Coast Por 3CY & CFS : HONG KONG I TERMINAL

Tel: 0-276018 0-

中南美統體 B/Bulk and acceptable al A VESSEL

直航: MANZANILLO, AC/ QUETZAL, ACAJUTL PUERTO CALDERA, 貨倉裁貨時間:九月十

加勒比海航線 B/Bulk and acceptable a VESSEL

直航: CURACAO, ARUBA, SA ₹貨倉裁貨時間:九月十三日下

汎洋航運有以

TRANS-OCEAN SHI 37th Floor, SHUN TAK Co 香港干路道中200號 Tol.5-5910 收貨站·迅發資倉 九龍宮

TEL : 3-7086828 3

To right with the Wath Street or given a bill 古进生諸道中152號招商局大厦183 Constant Section (Section Which A deap 古建學運地號碼單台[18號] 160 50816815年 Jax 50819072 (175 0

定期貨櫃班輪 世界各地

達星期一從香港開航·蓬星期四 收賽站:歐亞船艦碼號 1-1, CY-0-4979578 ★有一定其量時· 駁船可到指定碼即

著華廣洋作問了實際以直部不同機關相強相利的人。 黄油吸收的 黄烟花多黄烟草栽植品印味 自一100

董儒和·祖林建立董一体也。 我一只**就**是这是是是一个

**二昌大厦六樓 電話;5-226174** 

電話: 5-226174 5-8317566

5-8449198 5-226174 電話:3-7250322

货 / 9 公司

公司 長沙灣 三出版

## 開重隆場面稅免幣外營國 區特濟經



務服工員外境區特及胞台澳港僑華賓外為

華輝超級市場

專營各國精美食品 頭飾及策劃超級市塲一切事宜

TEL:5-678173 FAX:5-671006

華園 Snack Food 點食都咁滋味

香港華園食品公司 TEL: 0-6922221 FAX: 0-6910971

REVLON 露華濃

輝和陳列設備有限公司 福仕企業(香港)有限公司

德豪(香港)實業有限公司 香港屈臣氏(亞洲)有限公司

嘉輪科技有限公司

攀基泰敦展有限公司

安天民洋行有限公司

地址:香港干諾道四79-81號總豐大廈301室 電話:5-496108

和記洋行(中國)有限公司

深圳皇火化工有限公司

LUX力士香梘

新都城國際百貨公司 利華兄弟中國有限公司 地址:香港北角英皇道416-426號 電話:5-628111

德大參行有限公司

嘉頓有限公司

地址: 九龍裝涌裝體街1-15號盈葉大廈1樓01室 電話: 0-228552 0-228601 0-200102 FAX: 0-4892036

金品貿易 有

信達諾國際有限公司

Grand LION

達 行

土洗髮水系列

用品有限公司 貝枇杷膏

日一卅月八年八八九一

倩

| <del>"</del>                                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                              |                                  |                         | ٦.   |      |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|------|------|
| 伯春                                              | YI CHUN(下午)                                                        | 高雄日本                             | 國際橋                     | 大    | 樂    |
| 亞斯繁榮                                            | ALS PROSPERITY(上4                                                  | 产士時) 基隆                          | A 45                    | 亚    | W    |
| 艾奥根邁                                            | KHUD.IOGANSON(T4                                                   | 4.1.抽点:                          | A 23                    | 継    | 林    |
| <b>系統</b>                                       | BLACK WHALE(上午                                                     |                                  | <b>H</b> 3B             | 港    | 亷    |
| 集住                                              | HUA JIA                                                            | _ 油頭灰門                           | B                       | 進    | 详    |
|                                                 | 明。日入                                                               | 口 船 1                            |                         | ·    | . 4  |
| 整沙                                              | THEA S                                                             | 釜山釜隆                             | A                       | 東    | 字    |
| 革利                                              | HSIANG LIE(上午六時)                                                   | 台巾                               | 油蕨地                     | 体    | 利    |
| ■ak                                             | IN ZHENER YERMOS                                                   | HKIN(上午七)                        | ま〉自本 A                  | *    | 林    |
| <b>国隆</b>                                       | MOO TONG(工十二倍)                                                     | <b>受</b> 谷                       | A                       | 体    | 利    |
| は上貨権                                            | BLESS CONTAINER                                                    | 台灣                               | $\mathbf{B}_{i}$        | 保    | 較    |
| N<br>以<br>以<br>以<br>下<br>東<br>市                 | FENGGE HP DONGNAMATA                                               | 大連                               | B                       |      | 通    |
| と海・                                             | HP DONGNAM(下午三时<br>SHANGHAI(上午七時)                                  |                                  | 油蔴地                     | 潍    | 異    |
| Le14P.                                          | MATERIAL (上中で時)                                                    | 上海                               | A 54 54 55 75           | 招的   |      |
| 柯達                                              | HYUNDAI COMMAND                                                    |                                  |                         |      | 出    |
| 城                                               | KOTA EAGLE(上午六時                                                    | 高雄<br>Singer House               | 現代橋                     | 遠    | 行    |
| 每嵐琥珀                                            | NEP.AMBER(下午)                                                      | 的机构织<br>类 <b>数</b>               | A.                      | 太    | 平    |
|                                                 | ANDERS MAERSK()                                                    | 天皇 <br> 佐シ-康 /                   | 國際橋                     | 港    | 個    |
| 魚光樂                                             | ALLIGATOR GLORY                                                    | エハ呀/ <b>叭</b> の<br>下午五時/新加道      | 現代橋                     | 大    | 遊阪   |
| 英江                                              | HANGANG GLORY(L                                                    | 午七時)釜山                           | В                       | 東    | 字    |
| 東雄 一                                            | HSING HWA<br>BATARI(下午六時)                                          | 高雄                               | 油蘇地                     | 永    | _    |
|                                                 | BATARI(下午六時)                                                       | 印尼                               | 19<br>19                | 瓮    | 雅    |
| <b>Z.BS</b>                                     | EVER GRACE(上午八時                                                    | ( ) 公園 (                         | 國際橋                     | 利    | 達    |
| 文者                                              | SL.INDEPENDENCE(                                                   | 下午八時)美國                          | 海陸橋                     | 海    | 胜    |
| 格公主                                             | MOKUZIA PRINCESS                                                   | 台灣                               | 國際橋                     | 蘆    | 宿    |
| <b>阿森</b>                                       | ALTAI(下午五時)                                                        | 日本                               | A                       | 大    | 阪    |
| 元                                               | KAI YUAN                                                           | 更門                               | 油炭地                     | 海    | -    |
| 连定                                              | MARINE FORTUNER                                                    |                                  | 西區                      | 永    | Ħ    |
| ¥龍                                              | SÚ LONG(上午八時)                                                      | 張家港                              | <b>. B</b>              | 招雨   | 制    |
|                                                 | 明日出                                                                | 口船生                              | Ł                       |      |      |
| 赵莎                                              | THEA S                                                             | 施加達                              | ~<br>                   | 東    | 宇    |
| 加迅航                                             | SCANDUTCH ASIA(上4                                                  | 午)高雄                             | 國際橋                     | 實    | 隆    |
| <b>并利</b> 。                                     | HSIANG LIE(下午)                                                     | 台中                               | 油酸盐                     |      | 利    |
| F山邁總統                                           | 在PRES.MADISON(下午)                                                  | 西北太平達納                           | 約   慰悶海                 | 繐    | 統    |
| 衛者                                              | <b>8L,DEFENDER</b> (下午)                                            | 西北太平洋纽                           |                         | 海    | 陸    |
| 意                                               | EVER GRACE(下午)                                                     | 樂國西崖                             | <b>阿斯</b>               | 利    | 憲    |
| 基隆                                              | ZIM KEELUNG(上午三                                                    | <b>身半) 洛杉磯細糸</b>                 | 現代橋                     | 新    | 夷    |
|                                                 | DANG MAHLIGAI(T4                                                   | ·)新加坡                            | B 18,                   | 山山   | デ    |
| 利住                                              |                                                                    | e rat a participal               | B 10.                   | 保    | 烕    |
|                                                 | BLESS CONTAINER                                                    | 温. 隆                             |                         | ~~   | _    |
| 士貨糧                                             | BLESS CONTAINER                                                    | 基隆<br>番山上海                       |                         |      | 7.5  |
| 計工貨糧<br>別航                                      | FAIR BRIDGE(下午)                                                    | <b>釜山上海</b>                      | <b>友聯塢</b>              | 新    | 奥    |
| 計算權<br>別航<br>國際                                 | FAIR BRIDGE(下午)<br>KUO LUNG(下午)                                    | 釜山上海<br>日本高雄                     | 友聯塢<br>A                | 新雄   | 利    |
| 計算權<br>航<br>服                                   | FAIR BRIDGE(下午)<br>KUO LUNG(下午)<br>BENAVON(上午)                     | 釜山上海<br>日本高雄<br>高雄 。             | 友聯塢<br>A<br>現代橋         | 新雄造  | 利行   |
| 制住<br>国士貨糧<br>国航<br>国際<br>本<br>等<br>等<br>等<br>等 | FAIR BRIDGE(下午)<br>KUO LUNG(下午)<br>BENAVON(上午)<br>INZHENER YERMOSH | 釜山上海<br>日本高雄<br>高雄<br>(KIN(下午)新加 | 友聯塢<br>A<br>現代橋<br>坡地中海 | 新雄造人 | 利行林  |
| 計算權<br>別航<br>工作<br>工作<br>工作<br>工作               | FAIR BRIDGE(下午)<br>KUO LUNG(下午)<br>BENAVON(上午)                     | 釜山上海<br>日本高雄<br>高雄 。             | 友聯塢<br>A<br>現代橋         | 新雄造  | 利行林林 |

| <b>廃葬</b>      | NAN HWA 签山 A D 東 字                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       | **                            | O. EL AL M                          |                     | <b>T</b>                              |                   |                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------------|
| 41.            | The state of the s |                                       | <u>.</u>                      | 金融外幣                                | ११७ सम्             | <b>定</b> (F                           | 8月30日)            |                    |
| 倫娜             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | し 九ガ                                  | 1金行情                          |                                     | 本均                  | 也倫敦:                                  | 金行情               |                    |
|                | 輪 船 停 泊 表                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 上 华                                   | 下                             | 牛                                   | 上午                  |                                       | F                 | 1                  |
|                | 船 名 傳拍處 公 司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>州市4008</b>                         | 401                           | 1 M                                 | <b>† 129.5/4</b>    | 30.0                                  | 429.7/            | 430.2              |
| 浙鵬             | ZHE PENG 欺亞特 CAMSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 最高 4014                               | 401                           |                                     | <del></del>         |                                       | 429.8/            | 430.3              |
| 遭運             | MILD TRAN A12 輝 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 表低 4008                               | 400                           |                                     |                     |                                       | 429.5/            |                    |
| 較山             | JUN SHAN B7 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>東市 4013</b>                        | 401                           |                                     | <del></del>         | 30.4                                  | 429.7/            | 430.2              |
| 冰川             | HIKAWA II 西區 日 郭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>息报 −8.</b> (                       |                               |                                     |                     | 9 0 845                               | . 1.46            | ·                  |
| 有利德            | 也 UNITY · 西區 造 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 場内交收數3<br>旅館金幣 1                      | (人 3535                       | T                                   | [ 8.0 一]<br>枫紫金幣    | 月 8.375                               |                   | ★銀6.56<br>★出: 3470 |
| •              | 輪 船 公 司 電 話 表                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | (入 3459                       | ★出 3565<br>★出 3467                  | 度 措                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                   | # #: 3470.         |
|                | 船公司名称 當語                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 「 <b>入 3459</b>               | #± 3467                             | 寶易得銀1               |                                       | <del></del>       | 636-6              |
| 野聯             | AHRENKIEL 5-282228                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 伸黄金(茶两                                | <del></del>                   |                                     |                     |                                       | 300 ( 50.         |                    |
| 總統             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | The second second second              | <del></del>                   | 清價及息                                |                     | <del></del>                           | 實生銀行供             |                    |
| 亞利索            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <del> </del>                          |                               |                                     | 1                   |                                       |                   |                    |
| 百保利            | <b>`</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | で 情 ・ ・ <b>党</b><br>79.80 - 7 |                                     |                     | # 1 <b>#</b>                          | <b>東</b> 報        |                    |
| 邊行             | BEN LINE 3-7213111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | P ' -                                 |                               | '80, 60   8,1879<br>13, 16   11,689 |                     | 626.80<br>469.50                      |                   | 1                  |
|                | 香港—中山—江門(七月至九月航期表)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       |                               | 81.00 4.5                           | 瑞士法郡                | 493.50                                |                   | I                  |
| -              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . —                                   |                               | 16.70 4.75                          | 加拿大元                | 628.30                                | –                 |                    |
|                | 香港工工中山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |                               | 65.50 6.25                          | 法國法郡                | 122.30                                |                   |                    |
| <b></b>        | 每天第一班香港開上午七時卅分,第二班香港開下午一時卅分                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 人民解除價                                 | <b>集</b> 百                    | 買入 47.49                            | mis ili             | 70                                    | <del> </del>      |                    |
| 盎              | 40 The West of the Late of the | グル州市は                                 | <u>李章</u>                     | 買入 47.49<br>買入 780.30               |                     | . <u>72</u>                           | <u></u>           | <del></del>        |
| 秀麗湖            | 每天第一班中山開上午十時卅分,第二班中山開下午四時卅分                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       | 對港幣了                          |                                     | AM 180              | 港重指                                   | <b>103</b> 1      | 3(+0.2)            |
|                | <b>乘船地點</b> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | 9,                            |                                     | 22. 34              | <del></del>                           |                   |                    |
| :a.            | 每天第一班香港開上午八時四十五分第二班香港開下午二時正                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       | <b>位 東 1</b><br>百 779.3       | 教 費 権<br>0 780.30                   | 好 季<br>新西蘭元         | 早位<br>毎百                              | 實 推               | 黄 復                |
| [流]            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1                                     | 鍚 13.1                        |                                     |                     | <b>海</b> 河                            | 450.00<br>579.10  | 460.00<br>580.10   |
| 逸仙湖            | 每天第一班中山開上午十一時四十五分,第二班中山開下午四時四十五分                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | •                                     | 首 415.6                       |                                     | 新加坡元                | 毎百                                    | 381.10            | 382.10             |
|                | 乘船地點:中區中國客輪碼頭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | 首 492.0                       | 0 493.00                            | 菲披索                 | 拼百                                    | 35.00             | 40.00              |
|                | 香港二二江門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       | 百 122.0                       |                                     | 秦国排                 | 每百.                                   | 30.00             | 31.00              |
| <del>⊢</del> т |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ' .                                   | 百 367.5                       |                                     | 印尼盾                 | 毎萬                                    | 40.00             | <b>45</b> , 00     |
| 蓬              | 每天上午八時州分從香港開往江門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | 千 5.5<br>百 629.0              | •                                   | │ 新台幣<br>│ 澳門幣      | 海豆<br>海豆                              | 25.80             | 26.00              |
| 蓬萊湖            | 每天下午一時卅分從江門開往香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | 百 618.0                       | ,                                   |                     | at El                                 | 95.00             | <b>96</b> , 50     |
| 湖              | 乘船地點:中區中 <b>國客輪</b> 碼頭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |                               |                                     | <u> </u>            | <del>-</del>                          | •                 | <del> </del>       |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <del></del>                           | <del></del>                   |                                     |                     |                                       | <del> </del>      | <u></u>            |
| א נעיו         | 每天下午一時四十五分香港開往江門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 '                                   | 【位 質 ·                        | 東 青 横                               | <b>华</b>            | 早位                                    | 有 僚               | 費 情                |
| 珠              | 每天上华八時卅分江門開往香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                       | ト蔦 2759.4.<br>-蔦 952.6        | •                                   | 挪威克朗 <br> 荷   蘭   盾 |                                       | 54. 03            | 54.30              |
| 湖              | <b>乘船地點:中區中國客輸碼</b> 頭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       | · 萬 '936.2'                   |                                     | 何順順                 |                                       | 177, 00<br>47, 49 | 177.89<br>47.72    |
| <del></del>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 丹麥克朗 -                                | - 首 51.94                     |                                     | 新加坡元                |                                       | 181.54            | . 182. 45          |
|                | 香港一二江門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 加拿大元 -                                | - 首 302.1                     | 5 303.66                            | ·奥地利先令              |                                       | 28. 39            | 28.64              |
| 五              | 每天止年九時從香港開往江門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | - 曹 199.8                     |                                     | 意大利里拉               | -                                     | 26.86             | 26.99              |
|                | 每天下午二時從江門開往香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | -百 58.04<br>百 627.8%          |                                     | 瑞士法郎                |                                       | 236.74            | 237.93             |
| 色湖             | 一下 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | ~百 627.87<br>-百 371.27        |                                     | │ 揣典克朗<br>│ 澳 洲 元   |                                       | 157.74<br>301.66  | 58. 03<br>303. 17  |
| <u></u>        | <b>乘船地點:大角咀碼頭</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       | 百 412.BI                      |                                     | <b>芬蘭馬克</b>         |                                       | 83. 16            | 83.57              |

|                                                                                        | 角倉储有限公言<br>TRANSPORTATION & GODOWN CO., LT                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | 26號華潤大厦19樓 - 55-831766                                                          |
| 上海新海航業有限公司                                                                             | 香港→中國各港口散貨輪航線                                                                   |
| NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI                                               | 港口船名/航次 抵/離期 收/截                                                                |
| 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.                                                | 海口 "HUA CHANG" 22-25/9 23-24/                                                   |
|                                                                                        | (入)5-8317588 ▲貨箱班輪▲ 30/9-3/10 1-2/1<br>(出)5-8317582 〈毎月三航次〉                     |
| (全貨箱班輪)                                                                                | 北海 南方 "NAN FANG 907, 908, 909"                                                  |
| 新海華"NEW HAI HUA" V.32/33 30/8~5/9 30/8~6/9                                             | 三天免費倉期<br>(超)5-8317685 〈毎星期兩航次》兼收海口防城散貨                                         |
| 新海寧''NEW HAI NING''SN021/022 9-10/9 4-11/9<br>新海利''NEW HAI LEE''V.15/16 10-11/9 4-11/9 | 武漢 ·晴川五號 "QING CHUAN 5"                                                         |
| 新海路"XIN HAI YUE" V.11/12 6-7/9 1-8/9                                                   | (入) 5-8317675 <sup>利</sup> 音 ZHI YIN                                            |
|                                                                                        | (出)5-8317577                                                                    |
| 香港→天津(新港)貨箱班輪 (出)5-8317575                                                             | 汕頭 龍華 "LONG HUA"1.2" 汕頭號 SHAN TO                                                |
| 兼收北京·石家莊·秦皇島唐山·大同·保定·邯郸·蘭州·太原·唐洁·潘安貨<br>船名/航次 收貨期 抵/離期。                                | 龍山"LONG SHAN"                                                                   |
| 天躍輪"TIAN YUE"V.104B 30/8-1/9 2-3/9                                                     | (出) 5-8317595 《每星期兩航次》                                                          |
| 天燕輪·'TIAN YAN''V .64 B 31/8-6/9 7-8/9<br>天翔輪·'SKY HOVER''V .139 B 5-10/9 11-12/9       | 上海 芝山 "ZHI SHAN 1,2,3,4                                                         |
| 枚貨站:英涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED ************************************             | 華龍 "HUA LONG" ————                                                              |
| 閩安航運企業有限公司                                                                             | 意义) 5-8317587<br>(出) 5-8317584 (每星期雨航次,兼收温州,窜波、张家港、南通散货                         |
| MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU                                                | 廣東 "中土出3.4.10.11,12,13,14,15,16,25,27,28"                                       |
|                                                                                        | (人)5-8317500 (廣東省土產進出口分公司屬下船隊)                                                  |
| ALC-LICATO AND                                     | (出)5.8317503 來往廣州、水口、黃埔、石歧、容奇、東莞、<br>5.8317503 楽維廣州、水口、黃埔、石歧、容奇、東莞、<br>澳頭、新會、鶴山 |
| 影安**CHONG AN**V.21/22(散货班輪) 10-13/9 12-14/9<br>閩賓**MIN MAO**V.005/006 9-11/9 10-12/9   | 厦門 厦水運 XIA SHUI YUN 24"                                                         |
| 剛質 WIN MAO 7 V .005/006 9-11/9 10-12/9                                                 | (入)5-8317500<br>(出)5-8317580                                                    |
|                                                                                        | 5-8317563                                                                       |
|                                                                                        | 本公司受船東委託為多個國內港口之貨運就理、                                                           |
| 香港 <b>⇒厦門 貨箱班輸</b> (入 ) 5-8317592<br>(出 ) 5-8317572<br>船名/航次 收貨期 抵/離期                  | 代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地)<br>港口,如貴客委託以專船接運、轉運大宗貨機,請聯                              |
|                                                                                        | 本公司電話5-8317572,8317565,8317567                                                  |
|                                                                                        | 下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫                                                                |
| 將優先提供倉位給客户貯存,並有充足                                                                      |                                                                                 |
| 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。                                                                         | メストローニー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・                                      |
| 71 月 7日 "3也一一古 下了 14 3年 市 未 7分                                                         |                                                                                 |



友航輪船有限公司 香港→上海→新港→藍山 M/V "FAIR BRIDGE" V.7/N 船泊友聯貨倉 九月一日開行 香港→海口→釜山 M/V "RAYA HAPPINESS" V.54/N 九月三日到港 九月四日開行 樂 利 代理:新興行船務有限公司 香港德輔道中244-252號東協商業大厦16-18樓 電話:5-8539888 收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982 Y.S.N. LINE (BREAK BULK CARGO) 定朔班輪 重放: 畏加坡、巴生港、晚帐+ SINGAPORE, PORT KELANG, PENANG 瑪利住 V-31 DANG MAHLIGAI

8月31日抵港 9月1日開行 **神 户** V-71 KOBE + 9月3日抵港 9月4日開行 天皇皇/ V-30 SIRIUS + 9月6日抵港。9月7日開行 收貨站:迅發貨倉有限公司 電話:3-7986828-9 接載處:安邦貨運公司

電話:5-493454 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話 - 5-295501-(5線) 5-295588(3線)

電請告廣刊惠 八一二六三七

| RCL                                    | 中國遠洋運輸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 宏海箱運有限公司                               | CHINA OCEAN SHIPPING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| REGIONAL CONTAINER LINES               | 天津遠洋運輸公                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 香港→馬尼拉→宿贈<br>全貨櫃定期直航班輪                 | 香港→新港・天津・全貨箱定期班輪 <b>業</b> 権                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 船名 航次 截貨 雕港                            | <u>船名/航次</u><br>北戴河 BEIDAI HE V.46                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| NORDSUND 06 25/8 27/8                  | Annualis & seeds a second and the seeds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SIBERIA MARU 05 1/9 3/9                | 資網山 MELANSHAN V.18Z 5-9/9<br>香港→星加坡/模械/馬尼拉/全貨籍定                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| NORDSUND 07 8/9 10/9                   | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 香港→曼谷                                  | 北東河 BEIDAIHE V.47 16—20/ 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 全貨櫃定期直航班輪                              | 割自河 CHAOBAIHE V.46 5-0/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 船名 航次 截貨 離港                            | 上海遠洋運輸公司 🛚                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 福泰 11H5 29/8 31/8                      | 香港一上海全貨箱定期班輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 福利 21HB 3/9 5/9                        | 船名/航次 收/整貨期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 福 基 12HB 12/8 14/8                     | 商 城 SHANG CHENG V.86N 28/8-1/9<br>北戴河 BEIDAIHE V.46 1-7/8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 香港→吉大港                                 | <b>建建士青島/大連全貨額定期班輸</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 全貨棚定期班輪                                | The second secon |
| 船名 航次 截貨 難港                            | 常 為XIONG ER SHAN V.181 3-7/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| VIRA BRUM 40 4/9 6/9                   | 大 連SHUN JIANG V.223 6-10/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VIRA BRUM 41 21/9 23/9                 | 出口都事株實話: 5-8596263 5-85962                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| VIRA BRUM 42 2/10 4/10                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 香港 新加坡                                 | XIAMEN MARITIME CONTAINER UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 全貨櫃定期直航班輪                              | 香港工厦門 全集裝箱定期班輪 提供全集裝箱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 業牧馬生・廃能・結構<br>数な 対象 会(2) 会(4)          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 船名 航次 数貨 雜港                            | <u>総名/航次</u><br>開元輪 KAI YUAN V.XK8860 78/ロ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 高 华 29SB 4/9 6/9<br>度 城 17SB 21/9 23/9 | ## ## KA1 YUAN V.XK8862 17-18/ 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 為花開 27SB 2/10 4/10                     | 金箱及併類收貨地路;青水島大餐東資金 查註 (日刊970428 出入口部專案                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 4845746 min 17,10 x/10                 | "每 即 60.3女/ 禾 注 \ 七 [[日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

總代理: 華洋行有限公司

香港海輔道中244-256號 東協商業大厦23樓

**25-8151368** 

| 中國遠<br>CHINA OCEAN                              | 羊運輸2<br>SHIPPING COI  |                           |
|-------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 天津 遠洋 遺                                         | [輸公司                  | 貨運代理                      |
| 香港→新港・天津・全貨箱                                    | <b>定期班韓 兼</b> 收北      | 京整箱貨                      |
| <u>船名/航次</u><br>北戴河 BEIDAI HE V.46              | <u>枚∕数貨期</u><br>1-7/9 | 8/8                       |
| 資制山 HELANSHAN V.182                             | 5-9/9                 | 11/0                      |
| 董港→星加坡/模據/馬尼<br>配名/數次                           |                       |                           |
| 北戴河 BEIDAIRE V.47                               | 16-20/ 9              | 22/8                      |
| 潮白河 CHAOBAIHE V.46                              |                       | 11/9                      |
| 上海遠洋運輸                                          | ·                     | 代理                        |
| 一個學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學          |                       | 雌港                        |
| 商 城 SHANG CHENG V.86N                           | 28/8-1/9              | 2/9                       |
| 學★ <b>青島</b> /大廈 4<br>場名                        | 17/8<br>黄筆定期逐輸        | 9/9                       |
| 青 数XIONG ER SHAN V.181                          | 收/微質期<br>3-7/9        | 離 港 1                     |
| 大 連SHUN JIANG V.223                             | 6-10/9                | 12/9                      |
| 出口部專練電話:5-859                                   |                       |                           |
| 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1          |                       |                           |
| XIANIN WARLIME CON<br>香港工厦門 全集裝箱定期班輪            |                       |                           |
| <b>省亳→</b> 及门 生赤泉相及州 <u></u> 庭裔<br><u>能名/航次</u> | <b>推出工作权相次</b> (      | Ţ相 <i>ル研</i><br><u>難港</u> |
| 開元輪 KAI YUAN V.XK8860                           | 7-8/v                 | 9/0                       |
|                                                 |                       | 19/9                      |
| 海豐船務(香港                                         | )有限公                  |                           |

|                               | . + 0 510000 |            |
|-------------------------------|--------------|------------|
| 香港、福州 貨箱/散                    | 貨班輪          |            |
| 船名                            | 收貨期          | 開航         |
| 北条山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)V.8832 | 31/8-5/9     | 7,9        |
| 関 净105 "MIN HAI 105"          | 19           | 19         |
| 图 净109 "MIN HAI 109"          | 4 9          | 49         |
| 圖 净120 "MIN HAI 120"          | 8.9          | 8.9        |
| 香港 之 慶門 貨箱/散1                 | <b>資班輪</b>   | 13         |
| 船名                            | 收貨期          | 開航         |
| 度水達25 "XIA SHUI YUN 25"       | 5 9          | 5 9        |
| 育 志3 "YU ZHI 8"               | 81, 8        | 81/8       |
| 阁 净225 "MIN HAI 225"          | 2/9          | <b>2</b> 9 |
| A VESSEL(全貨箱)                 | 1-4.9,       | 7/9        |
| 香港 录州 散貨班                     | <b>I</b>     |            |
| 船名                            | 收貨期          | 開航         |

古进疆輔道中317世上进商業大學的第三章。 南語(5年2793) 白牌

(41) #2 1 5 917 (669)

重集:66604 EPFCL HX

| <del></del> | 香港、泉州                                  | 散貨班聯                |             |
|-------------|----------------------------------------|---------------------|-------------|
| A.          | <b>治</b>                               | 枚貨期                 | 開航          |
| 泉閩          | 州1 "QUAN ZHOU 1"<br>泽224 "MIN HAI 224" | 10/9<br>5/9         | 10/9<br>5/9 |
|             | 其他貨運                                   | 服務                  |             |
|             | 承接至廣州・黃埔・江門・伊<br>・張家港・上海・天津・大選         | 山,湛江,海口<br>国,青島之海運服 | ,油頭<br>務。   |

|       |            |        |              |         |     |     | ,海口<br>海運服 |     |
|-------|------------|--------|--------------|---------|-----|-----|------------|-----|
| •     | 73X 395. / | 臣 . "下 | . <b>144</b> | /\*\*\* | ◇海, | 用無人 | 一件理解       | 127 |
| 派圖    | 接至性        | 世界各    | 地之》          | 年陸空     | 貨運服 | 務。  |            |     |
| ii ii | 代辦中        | 中轉接    | 貨、           | 羅關、     | 保險、 | 存倉、 | 提貨、        | 装卸船 |
| •     | 拖箱         | 、裝拆    | 箱等           | 服務。     |     |     | 1          |     |

|                             | 之戊船                            | 份企業              | 有限:        | 公司                                    |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|------------|---------------------------------------|
| (x/x)                       | TRANPAC SI                     | HIPPING EN       | TERPRISE:  | S LTD.                                |
| THANGAG                     |                                | 16號遠東金           |            |                                       |
| FRANCACI                    | 電話:5                           | -8655900 (       | 12條線       | )                                     |
|                             |                                | 班 輪 服            | 務▷         |                                       |
|                             | 巷)練全貨                          | 櫃服務              |            |                                       |
| 船名                          | 航火                             | 被货               | 抵港         | 開航                                    |
| SEA DRAGON                  | 26. Also tone men on           | 1/9              | 2/9        | 3/9                                   |
| 東南亞線                        | 一全貨櫃服務                         | _ <del>_</del>   |            |                                       |
| 在 SINGAPOHE, I              | PORT KLENG, BANK<br><u>航</u> 次 | KOK<br><u>教道</u> | 採 油        |                                       |
| SEA DRAGON                  | _ <del></del>                  | 15/9             | 16/9       | 17/0                                  |
| 東非・紅                        | <b>在 4大 4</b> 8                | 701.4            | 101.0      | 17/9                                  |
| 2                           |                                | •                |            | •                                     |
| 往 AQABA, JEDD<br><u>船 名</u> | AH MUMBASA<br>上航 次             | 数 俊              | 抵港         | _ <u>1949</u>                         |
| KOTA MAJŲ                   |                                | 8/9              | 9/9        | 10/9                                  |
| 海灣航線                        |                                |                  | •          |                                       |
| 注 KARACHI, DUI              | BAI, DAMMAN                    | -                |            |                                       |
| 船名                          | 航 次                            | 教貨               | 抵港         | 開航                                    |
| KOTA VESSEL                 |                                | 25/9             | 26/9       | 27/0                                  |
| 香港代理:ス                      | 平船務(香                          | 港〉有限公            | 百]         |                                       |
|                             | 港干諾道中15-                       |                  |            | 5-226174                              |
| 西非航線                        | 貨櫃及雜貨                          | 服務               |            | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| 住 DOUALA, COT<br>船 名        | ONOU, LOME, LAGO<br><u>航</u> 次 | OS ## 49         | the San S  | Min &±                                |
| KUTA SALAM                  | H888                           | 10-15/9          | 抵港 15/9→   | <u>期 航</u><br>18/0                    |
| 船務代理:太                      | 平船務(香港                         | 有限公司             |            | 5-226174                              |
|                             | 更企業有限公司                        | ī)               |            | 5-8317566                             |
|                             | 騰有限公司<br>平船務(香港)               | (最小即)            |            | -5-8449198<br>-5-226174               |
| CY/TRS 🗒                    | 茂聯貨連者限立                        | :司(長沙灣)          | ●括:        | 3-7250322                             |
| •                           |                                | <b>基星期三</b> 出版   | <b>=</b> , |                                       |

版六十第

二、進口厦門經濟特區汽車工業及國內合業與備、技術和機電產品(有交直流發電機)
 及其配件、輕工機械、電子電器、電腦等)
 海里工業及國內合作企業生產的各種消車(包括工程車、特種車輛等及其配件、成準等國家和地區設立了常設機構信息網點。
 一、超層厦門經濟特區所需物質、設備、如、經營厦門經濟特區所需物質、設備、出來等國家和地區設立了常設機構信息網點。

香港 REVLO

輝和陳列設

地址:香港高士打道109-111號東惠市

德豪(香港)實 地址:香港中農租庇利街12-13號萬多

> 嘉輪科技 地址:香港干諾道中200號信德中

> > 華基泰設展:

每月達8日、24日往三亞 戴货 收货 閉動 「東光」M.V."DONG GUANG"。 MALAN 每月達]4日往海口 V. 33 27/8 「豐寧」 M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 7/9 「安新」M.V. "AN XIN" 15/9 17/9 HAIXING 海嶼 V. 35 12/9 香港, "寧波、溫州散作所線 SHANGHAI 上海 V. 36 17/9 20/9 22/9 19/9 M.V."QU JIANG" 揚子江輪船股份有限公司 | 「靈江」 M.V."LING JIANG" **▼ 遠洋輪船有限公司** M.V."AOJIANG" 放江 「浙鵬」 M.V. "ZHE PENG"

香港。"大中散貨航線 木星MU SING 网络月約3次航次(約25天+航火)

IRY 電話:5-414877 10線

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港庫達廣東

\*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

相運

車包卡及零散

倫貨運

開航

9 6/9

、六朋航

用二航次

四姐航

三五開航

1一航次

一航次

五開航

兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司 香港,张家港、南道、南京、蕪湖散貨航線。

「紅安」M.V."JIANGAN" | 蘇鵬 | M.V." SU FENG 「蘇龍」M.V.:(SUÈONG) 「淮安」M.V."HUALAN" | 盤山 | M.V."PAN SHAN" | 雨花 | M.V."YU HUA" 南京:每月1航次 镁漱港:毎月4航次

香港・武漢散貨航線 揚子江1 YANG ZIJIANG 1

揚手江2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次 區 盆豐船務企業有限公司

古港 •上海。天津散肯筋線。 上海:每月4航次 「高山」 "GAO SHAN" 「糠山」 "JUN SHAN" 天津:約20天十航次 | 並山| M.V.«LI SHAN»

gange.

香港、温州客貨班輪 『雕瀬山』M. V. "YAN DANGSHAN" 每用上、下旬各:航灾

豐德山」予25 / 8 抵港 29 / 8 放車波

甌江船務有限公司

華瓊 8814

華佳 8849

1/8

3/9

5/9

13/0

■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

4/9 珠海 墙盖期三、六隅航

每三天一航次

"每月二航次

海口/湛江/汕頭/石紋/江門

每星期一航次

LBC/LAX

6/10

上海天鵝資館1813室 電話: 255255

福州/厦門每二天一航次

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS.

中國→世界各地服務

■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿太及歐洲第地區

6/9 廣州/蔣石/黄埔/梧州

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG WUSA SERVICE

15/ 9

22/ 0

7/0

21/0

18/9 李波/温州/三亚/建雲港

青島 平郷城 301

大建 順江 221

展門 華佳 8847

黄埔 安桃江 4

**曼谷** 谷城 37

關係證優良服務

■運費相宜、歡迎垂詢○

厦門水上運輸公司 香津 > 油油放货就输

慶水運船隊

母羅朔爾航次

宣話:5-8449198 香港→天津(新港)貨箱/雑貨班輪 · 秦收北京 《石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 「邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收貨 截貨 到 離港 7-8/9 FLYING EAGLE V.8801A 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4806133 Sinobana Asian Development (Shanghai) int'l Transp. Corp. 4'9 10/9 9-12/9 11/9 17/9 16-19/9 中國對外與海海區公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 意 收新港至內陸貨車或火車貨(整一拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦豊島、石家莊· 張家口、海南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 TRADE RELISH V8818N 11/9 16/9 18-19/9 TEQUILA SUNSHINE V8806N 19/9 24/9 26-27/9 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 收貨 一截貨 到 翻港 MILD TRAN(通運) V8836 26/8 31/8 28/8-2/9 MILD UNION(通聯) V8825 2/9 6-13/9 MILD TRAN (通運) Y8838 9/8 14 8 9-16/9 数質 到 職港

9月7 招商周

9月7 香 島

9月7 港 與

9月7 益 高

9月7 阅 光

9月7 選 運

9月7 恰 和

9月7 海 陸

9月7 永 裕

9月7 金 鋼

9月8 遊 迅

9月8 恰 和

9月8 東 毅

9月8 随

9月8 海

9月8 總 統

9月8 天 祥

9月8 大 楽

9月8 港 郵

9月8 大 菜

9月8 馬士基

9月8 大 阪

9月8 川 崎

9月8 港 郵

9月8 大 阪

9月8 港 興

9月8 新興

9月9 瓶 騰

9月9 宮 基

9月.9 利 違

9月9 利 遠

9月9 大 阪

9月9 東 字

9月10 輝 騰

28/9 4/10 30/9 6/10 /

★不開轉櫃★

自備貨車及吊車,提供拖車

鐵路陸路服務

火車包卡及散卡直達中國各省

香港至中國各地之拖車服務。

3/10 20/10 23/10

10/10 20/10 23/10

14/10 17/10 2/11 5/11 15/10

拆轉及儲倉之服務。

SEA

30/9

7/10

9月7 港

0月7 港

9月7 保

髸

9月13 日 郵

9月14 福 來

9月13 華

9月13 日

HYUNDAI COMMANDER西北太平洋

西南太平洋紐約9月2 港 恒

西北太平洋纽約9月3 馬士基

西南太平洋紐約9月3 川 崎

西北太平洋纽約9月3 海 陸

西南太平洋紐約9月4 大 阪

阳北太平洋纽約 9 月 4 總 統

西北太平洋紐約 8月 5 百保利

西南太平洋紐約 0 月 8 馬士基

西北太平洋組約9月8 海 陸

三满市西北太平洋9月9利 逸

西南太平洋紐約9月9、馬士基

西南太平洋紐約9月9 港 郵

西北太平洋紐約 9月10 馬士基

西北太平洋紐約9月10 海 屋

西北太平洋紐約9月11 總

美國東加拿大 9月8

西北太平洋纽約9月9

洛杉磯紐約

西北太平洋

加勒比海

中南美洲

加勒比淘

**弗里曼特爾** 

弗里曼特爾

新西鄉

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

31/8

◀ 定期班▶

香港總代理: 德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160-174號

話:5-8336998

傳:45009

西南太平洋。

美國東加拿大。

西北太平洋

洛杉磯紐約。

西北太平洋

英國加拿大

西北太平洋

西南太平洋

9月8 利 遵

9月6 日 郵

9月8 偉 特

9月9 利 達

9月9 利 遊

9月9 太 古

9月9 怕 和

9月11 港 鐵

9月11 日 郵

9月11 山 下

10月12 利 洲

9月13 香 岛

9月13 港 到

9月13 華 海

9月14 利 遼

9月2 天 祥

9月3. 渣 雞

9月3 利 選

9月4 流 華

9月5 百保利

8月7 太 古

9月9 利 迷

0月12 日 郵

9月14 利 遼

9月17 大 阪

9月18 浊 斑

9月4 太 古

9月4 太 古

9月7 遂 初

9月8 森那美

9月9 捷 迅

9月9 華 海

9月10 弊 林

9月11 華 林

9月13 太 古

9月13 遂 初

9月16 太 古

9月17 遠 運

19月19 新 舆

(意收Adelaide、Brisbane質)

抵潜

**半兼收款港貨** 

HN LIC CN

越秀大厦五樓502-3室

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

貨運

推運

車包卡及零散

、羂建之貨櫃

傳:71116 TSTRA HX

2/9

9月9 川

海運

巴拿馬加勒比海 9月5 渣 莽

9月6 川

9月7 川

NEP AMBER

HIKAWA II

布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE

TOKYO MARU

TOHBEI MARU

MING OCEAN

BARBER NARA

SL.INNOVATOR

UNI SUPERB

EVER GUIDE

HAKONE MARU

ZIM NEW YORK

ORT.PATRIOT

LONDON SENATOR

SL.INDEPENDENCE

YAMATAKA MARU

PRECIOUS ISLAND

ORT.FREEDOM

**EVER GARDEN** 

EVER GATHER

BARBER NARA

EVER GOVERN

SEAMASTER I

EVER GARDEN

SEA EXPORTER

MING GLORY

阿洛卡馬 ATACAMA

渣華内皮爾NL.NAPIER

渣革范莲民NL.VAN DIEMEN

制海海豚 TRIDENT DOLPHIN

SD.ESTERO

渣華新加坡NL SINGAPORE

VELAY

NL.LINGE

KWEILIN

普里特文 NOVIKOV PRIBOY

CHENG TU

GU BEI KOU

東西里亞 NL.MARSEILLES

直放:悉尼、墨爾本

"ZHANG JIA KOU" 張家口

"HUA YUAN KOU" 花園口

<u>"GU BEI KOU"</u>

"GU BEI KOU" 古北ロ

軒利碧琪

ASIAN PEARL

KIANG REEFER

BUNGA MELOR

HANNE BAKE

ANANGEL LEADER

ORIENTAL KNIGHT

KAP LYASHENKO

BUNGA SEROJA

ZIM MBLBOURNE

KOREAN WONIS SUN

EVER GOVERN

ASIAN PROGRESS

HARBOUR BRIDGE

ADMIRALTY ISLAND 西南太平洋

HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋

ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約 0 月 0

佐治鄰盛頓橋GEORGEWASH BRIDGE西南太平洋紐約 9月10川 崎

CALIFORNIA MERCURY西北太平洋

中南美洲線

澳洲·新西蘭線

MICRONESIAN COMMERCE 整斑岛植香山 9月9 富悲

KOREAN WONIS JIN

型諾馬士基ARNOLD MAERSK

淘 缺快輪 SL.EXPRESS

長合 EVER GATHER

杜魯門總統PRES.TRUMEN

海王石榴 NEP GARNET

OAXACA

弱士馬士基AXEL MAERSK

HUI HE

羅施馬士基LAUST MAERSK

東方事業家ORT.EXECUTIVE

碧潔馬士基BRIGIT MAERSK

自乃迪總統PRES, KENNEDY

泰來總統 PRES.TYLER

革新者

顆根丸。

三期星

4 LING JIANG SEA DRAGON OKUNOZE HAI LONG TIAN YUE VILLE DE PLUTO 渣華内皮爾NL NAPIER FENGNING **LEIPZIG** ORT, EXPERT ORT. CHIEF QINTAI NEP. DIAMOND 海星鑽石 **超施馬士基LAUST MAERSK** SIBERIA MARU EVER LYRIC

布魯克林橋BROOKLYN BRIDO 茱蘭連亞 JUTLANDIA 利來基利文NL.CLEMENT GUBEI KOU 古北口 聚阀琥珀 THAI AMBER 馬士基翩桃MAERSK PINTO 馬士基探戈MAERSK TANGO 罐魚勝利 ALLIGATOR VICTO EVER GATHER 茂利恰美利MURRAYEVERETT XIANG JIANG ACE CONTAINER MARINE BRIGHT BALTIMAR SATUR

中國這

MILD UNION

ASIAN PEARL

KUO WEI

YUNTAI SHAN

總代理: 🚳 香港干諾道中152。155號招商 MACAU AGE

香港定期直航美國加

WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo: LONG SAN Also Accepting CY cargo MLB Service EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW CLOSINGET YOY CIS CY HK

13E 31/8 31/8 1/ TAO HE 9E 7/9 7/9 8/ HUI HE 37E 14/9 14/9 15/9 .14E 21/9 21/9 22/9 IIE 27/9 28/9 29/ Remark : CY CLOSING 1700 Receiving Station: CYAHIT Berth No.4

CFS-Yiu Lian. Town L Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAL Also accepting FCL Cargo for RIVAD

37 3/9 38 17/9 18 GAO CHENG CY & CfS TYTL 60 Tsingyi Island (in 香港特快直航曼谷 VDY. CFS

SU CHENG 37 \* 3/9 E CHENG 88 12/9 XIONG YUE CHENG 314 14/9 GAO CHENG 38 17/9 BEIDAIHE 47 19/9 香港特快值

NEN JIANG NEN JIANG NEN JIANG BOARDING ON NORTH HARBOUR CFS-Yiu Lian, Town Lot No.7

香港直航 AN TAO JIANG GUANG HE WAN QUAN HE

Receiving Station: TYTL 60 Tsing

CLOSING

.114

109

CHINA ME 香港干諾道 上海海 香港, 上海定期?

批 港

V 93 27/8 V. 35 12/9 SHANGHAI 上海 V. 36 17/9 **↓● 遠洋輪船有** 

香港 🏅 大手 木星MU SING 网络月約3岁 兼收沈陽、贊口、遼陽、吉林及長:

江蘇省遠洋 香港"張寧港"南通、南京

江安] M.V."JIANGAN" | [] 「蘇龍」M.V.//SUÈONG 盤山 | M.V."PAN SHAN" | ) 南京:每月1航火

男往港口 月日公司 D月28 恰 NCRASIA PRINCESS BENALDER 19月2 漫 行 JUTLANDIA 9月2 實 隆 河 来热和文**NL.CLEMEN**1 9月2 寶 隆 ORT CHIEF 9月3 潍 郷 惠士基鹿病学MAERSK ROTTERDAM歐洲 8月4 馬士基 共福原辦。PROF,TOVSTYKH 9月4 雅 林 9月5 天 祥 O CROTEWOHL VILLE DE NEPTUNE 地中灣 9月5 像 特 GEN FR KLEEBERG 9月5 天 祥 YAMASHIN MARU 19月5 港 郵 OASIS ALTAIR B月6 天 祥 BENAVON 9月6 邊 行 MING PROSPERITY 9月6 華 海 EVER GROUP 9月7 利 達 EVER VIGOR 9月7 利 違 長盤 JAPAN SENATOR 怡 QIUHE 英國歐洲 9月8 招商局 SD CALLIA 9月9 實 隆 KORRIGAN 9月9 實 隆 TRANSWORLD BRIDGE歐洲 D 月 10 月 11 NORASIA SUSAN 9月10 歷 信 用来馬士基CORNELIA MAERSK 9月11 馬士湖 **类重先尼亚MOSCENICE** - 10月11 - 邊一行 GEROI MONKADY 那不勒斯熱那亞 9月11 華 林 D月11 太 古 OSAKA BAY EVER GIVEN 長鵬 9月12 利 遊 褐屬勝利 DUTCH SENATOR 9月13 恰 CONCORD HAYATO ZIM GUAM 新聞島 9月13 新 與 旗脇一號 LIKA: D月13 邊 彳 NOBLE STAR 19月13 日 劉 ZIM KAOHSIUNG 9月13 新 斑 MING LONGEVITY 0月13 瀬 治 名南威他 SD.HELVETIA 9月13 資 階 **BOLD FAGLE** D月14 港 省

印•巴•中東線

福和他 CONCORD ASKA

奥美士先鋒OMEX PIONEER

YAWTTE

TAI YUEN

中国→南朝鲜

南朝鲜→中国

船名

C Y: HIT4

**8** 

海港版 155

海港設すりり

浙疆 M. V. "ZHELI"

浙鶴 M. V. "ZHELI" V. 33

威嘉航运 VIGOUR MARITIME

威高航运 VIGOUR MARIMME

威高航运 VIGOUR MARITIME

威高航运 VIGOUR MARITIME 8816EB

威高航运 VIGOUR MARITIME 8817EB

UNI SPRING

KAP KANEVSKIY

MING GLORY

EVER LYRIC

NL DELFT

KAMNIK 利來悲利文NL.CLEMENT 9月2 賀 🖺 茂利怡美利MURRAYEVERETT 吉大港印度 √9月4 搁 來 LANKA AJITHA 9月4→東 亞 UNI MORAL 阿拉伯灣 9月4 利 遊 杜魯門總統PRES.TRUMEN 9月4 總 統 GU CHENG 9月5 招商店 MING PROSPERITY 0月6 遊 海 EVER VIGOR 9月6 利 達 太平洋腿光PACIFIC SUNSHINE 9月7。 馬士選 GOLD ORLI 料倫坡印度 集分學級 ORT, CROWN AL AHMADIAH SD CALLIA CHAR HWA NEW OASIS CHITRAL

WILLINE ORIENT 肯尼迪總統PRES.KENNEDY GEROI MONKADY

高航运

VIGOUR LINE

每月三班 定期班轮

上海、新港 ₹ 益山、仁川

承接全货柜直达航线

10/9

20/9

6/9

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

电话:5-250031(12线)

總代理: 网络商局船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143

香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港、寧波定期貨櫃班輪

兼收:加興、金華、昭興、肖山、杭州、整**箱貨・另親電可加掛溫州・歌**迎垂調。

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

蘇驥 M. V. "SULIN" V 8825 29/8

80 V

V 10

軟質船廠碼頭 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

香港、張家港定期貨櫃班輪

兼收:蘇州、川錫、常州、南京整楮貨,另親嚴可加掛傳通、南京、歡迎垂詢。

海口港船務公司

香港。海口定期貨櫃班輪

親貨量可接受大宗散貨,歡迎垂詢。

航次 抵港

軟造廠廠碼頭 TYTE 60 TSING YEISLAND TEL: 0-4979578

28/8

7/9

TYTE 60 TSING YELSLAND TELLO 4979578

微貨

29/8

敵貨

28 /8

7/9

開航

10/9

TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

8815EB 23-30/8

8814WB SAILED

8816WB 16/9

香港总代理 威高航运有限公司

5、谷9月9 港 興 9月10 金 輸 9月11 利 達 9月11 百保利 9月11。 悶德拉斯科倫坡9月11 蘿

离新港

13/9

23/9

离釜山

19/8

7/9

17/9

香港中环德辖道中71号永安集团大厦1004/5室

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD

抵仁川

16/9

26/9

抵上海

10/9

20/9

23-30/8 3/9

抵釜山

17/9

27/9

抵新港

13/9

23/9

9月14 大 阪

8月14 활 林

9月15 日 垂

,9月15 雞 濱

9月15 利 遊

9月16 寶、隆

9月14 大 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 9月15 東 亚 9月2 渣 萃 ALTAI 9月3 大 阪 ALS DEDICATION 9月3 亞 YUN TAI SHAN 9月3 草 怕 希菲范達民NL VAN DIEMEN 9月4 渣 潮 馬士基興特丹MAERSK ROTTERDAM西朝 9月5 馬士基 OSAKA MARU 9月6 大 阪 SANTIAGO DEL ESTERO 達班 9月7 大 阪 GOLD ORLI CONTINENTAL PARTNER ## 9月9 火 LADY JANE 9月10 川 崎 馬奥多宮 MARIA OLDENDORFF 南非 9月10 欣 康來馬士基CORNELIA MAERSK 9月12 馬士基 喪點能加 BUNGA KENANGA 9月14 亞 聯 VENTO 9月16 日 PING DING SHAN 9月16 華 怡 線 亞 ÖKUNÖZE 9月2 港 THAI AMBER 新加坡雅加達泗水 9月 3港 野 SL INDEPENDENCE 新加坡 9月2 海 陸 SIBERIA MARU 馬尼拉宿務 9月2 日 郵 MAH IV 9月3 振纜符 EAGLE L WAVE 曼谷新加坡 9月3 總 WISUN KUO WEI 9月4 緯 利 SOUTHERN HOPE 新加坡巴生 9月4 中 KOBE 新加坡巴建 茂利恰美利MURRAYEVERETT 海游三號 NAUTILUS TERTIO 山宫二號 SUN KUNG 2 MULPHA KLUANG 9月15 怕 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 馬尼拉宿務 亞洲之星 ASJAN STAR 新加坡巴生 新加坡欧莉SINGAPORE CLORY 雅加達巴生新加坡 9 月 5 。 WORLD TIGER GU CHENG MARINE KINGDOM OCEAN TREASURE 馬士基神戶MAERSK KOBE KUO HSIUNG GOW.A 新加坡雅加達 9月6 太 平 AYSEN MOUNT ENTERPRISE 學為 THAI JADE 新加坡雅加達泗水9月7 港 NEP JASPER 9月7 港 新加坡巴生 NEN JIANG QUEEN DENIS ZIRCON AND WANASATYA "9月9 亞利來 NORDSUND GLORIA **9** 4 9 港奥 BUSAN GLORY SL.MARINER **多月9** 海 陸 SPECOGLANT SUN KUNG 7 UNI MODEST 9月10 利 遵 CONTINENT 新加坡雅加達。 EAGLE SEA 曼谷新加坡

MARINE FORTUNER

摩登收買

梳頭~

辨 (3)865778

公 ③7204052

**旦現** 

夜買

R.R.RATNA

HANG SON

NEP BERYL

B. CHENG

KUO CHIA

AUH IUH

UNI PIONEER

WORLD LION

SUNNY VENTURE

9月10°永 裕

9月12 海 陸

9月13 川 崎

9月13 珠 江

9月14 港

9月14 緯 利

9月14 利 道

RR. RATNA

RR. RATNA

東方海外貨櫃航線

**要**、谷

全货櫃定期班輪 達星期肖爾田

中華瑞祥 3/5 9/9 10/9 12/9

散貨/全貨櫃 開出

古书所用:古书的土打道3908夏加大厦24名18

它确(Y:要通货险的新组验的四速(HFI(B4)(ID))

新加坡泗水庇能 9月14 招商局

8月12 港

CONCORD HAYATO

MING LONGEVITY

NOBLE STAR

CONCORD ASKA

香港恰美利THOMASEVERETT

協和飛為

進打

内 LI QUAN 9月2 鄭 夏 NAUQ UH NIL 9月2 難 夏 SAN JIANG 9月2. 輝 騰 SHANG CHENG 9月2 招商局 HAI XING 9月2 招商局 SU HE 9月2 単 夏 SHUN JIANG 9月2 招商局 MILD TRAN 9月2 輝 騰 TIAN YUE 大津 9月3 華 運 古北口 GUBEIKOU 9月3 遠 運 閩海一二○MIN HAI 1 2 0 9月8 莊 閩 問海—○九MIN HAI 1 0 9 9月4 难 阿 MALAN 9月4、招商局 RAYA HAPPINESS ,9月4 新 興 现水運二十五XIA SHUI YUN 2 5 9月5 華 閩海二二四MIN HAI 2 2 4 9月5 強 TRADE RELISH 9月5 翠 XIANG JIANG 9月5 輝 殿 JIA FA NEW HAI HUA 9月8 選 BEI FENG SHAN LU YU SHANG HAI 9月7 招前周 MAY MAIT 9月8 難 運 TEQUILIA SUNSHINE 9月9 輝 騰 MILD UNION D月9 勝 輝 LUO HE 新港北京 9月11 招商周 TING JIANG 9月12 焼 融 JIN JIANG 9月12 金 銷 MILD OCEAN 9月13 郑 腾 SHOU SHAN 9月16 輝 騰 台 KOTA EAGLE 9月2 太 HSING HWA 9月2 永 裕 ORT EXPERT ACE CONTAINER RATU KONSORTIUM GOLD LUCK 9月3 陸 TONG CHIANG 9月4 永 SHIN CHUN 高如基隆 0月4 大 CHIN CHUN 9月5 大 TAI LAI 9月5 永 PLEJADES 越隆釜山 STRAIT CONTAINER 9月8 保 殿 KUO CHANG 髙雄基隆 9月8 雄 利 GLORY CONTAINER 9月7 保 NEP. JASPER 工程是所 高雄基隆 9月7 港 KARAKORAM 9月8 大 樂 高雄基隆 WAN CHUN 9月8 大 榮 高雄基隆 南朝鮮線 HP DONGNAM 9月2 港 興 ORT EXPERT HANGANG GLORY 9月2 東 KOTA EAGLE 网络惠士基ARNOLD MAERSK 9月3 馬士滋 GOOD LUCK RAYA HAPPINESS 9月14 新 與 0月4 港 SHIN CHUN 9月4%大学 PEARL REEFER CHIN CHUN 多月6 湖南河

是地區土量BALTIMAR SATURN KUO CHANG PLEIADES 釜山基隆 NAMGANG GLORY DONAM No. 6 GUANG HE WAN QUAN HE

KARAKORAM ELETHERIA K WAN CHUN 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK-鑑魚光楽 ALLIGATOR GLORY

9月8 陸

西南太平洋紐約9月2 大 阪 ●●CL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 H KARANA LINE

D HO TO THE

0月日。東 与

椰加達・泅水 全貨棚船服務 每月三班開出 散货/全货棚 閉出 表型琥珀 89/S

THAI AMBER 中華瑞祥· 4/S 23/9 24/9 25/9 泰羅斯華 91/S 5/9 6/9 7/9 THAI JADE (兼收全貨櫃往星加坡)。"

(教質時間· CFS下午九時 全櫃貨下午五時正) 中野、香海州东有限公司(XORE)(TIK)LITO。

(顧客服務部: 運話5-8627170-2)

或自治智的 CFS;常评有行:要通讯《法自确创》(ATL)第二版一物。

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大廈901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366 Eternal Way Ltd.

南國際船務有限公司 HAI NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO LITD , East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 提供散貨運輸服務 76497 ET WAY HX 传真15-- 727353 電報掛號 (ETERNAL WAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) 海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界各地 (佛山) 粤海409 友誼9號9月1日收貨

囊州/黄埔 逢星期二、五朋航

VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 ||海南省地址:海口市義龍路五號六樓|| 海南電話:26575 26576 二、四、六開航 NG KONG => HUANGPU/GUANGZHOU 圖文傳真:25944

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 達二、五開航 整聯貨運有限公司 香港新界青衣島地段68號 散貨:潤穀倉碼有限公司 是沙灣發幹術主號

**=** 24

貨箱:天天收貨,天天開航

特快班輪

珠海

NYKLINE

盛 M. S. "Y. S. PROSPERITY"

M. S. " TOR BAY "

十月六日落貨 十月六日開行

<sup>程理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話: 5-8645100

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 10線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 T.B.A. T.B.A. 3/9 4/0 8/9 10/9 18/9 19/9 22/9 8845 25/8 26/8 30/8 1/9 新港货 輪 5/9 7/9 9/9 3/9 4/9 8/9 10/9 6/9 8/9 10/9 28/8 29/8 2/9 4/9 大鷹貨 輪 2/9 4/9 6/9 86N 29/8 30/8 3/9 5/9 逢星期三、六明航 新港/北京 8814 1/9 2/9 每星期二航次

各地散裝輪貨運 港口 船名 收貨 截貨 明航 客貨輪 13/9 14/9 17/9

口 穗順 逢星期二、四開航 301 28/8 29/8 2/9 4/9 一門厦水運逢星期一三五開航 221 27/8 28/8 1/9 3/0 每四日一航次 廣州/黄埔 每三月一航次 每隔三日一航次

逢星期三、六例航

香港——中東貨箱航線

十天直達刁拜 九月十日落貨 九月十日開行 M. S. " NEW OASIS"

九月廿九日落貨 九月廿九日開行

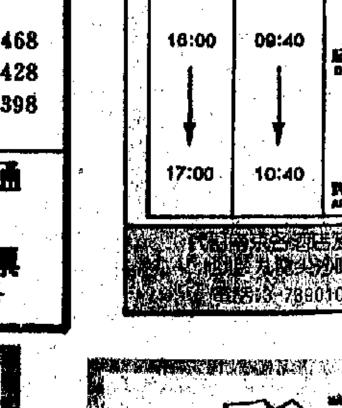
管

無

湏

見意同不出提由理對反會主業就

毎位\$468 毎位\$428





泰國藝術文化年共有兩個宗旨 來泰國

交易會、示範表演、節日慶典、廣





和較快捷的 學者由英國 的HOEK ND,烙鍊再由阿維斯特丹樂火

本哈根(COPENHAGEN) 火車由荷蘭出發,沿途經過 麥·遊邊撩之時,每國的移民局 車檢查護照和行李,對我們這些 一般都是巡例的剧看護照和第 来都不用檢查。但過了似是如用 準備線緩緩開動,向丹寧最大的



正績極繼行宣傳激育

康健與養營

九到多,用該

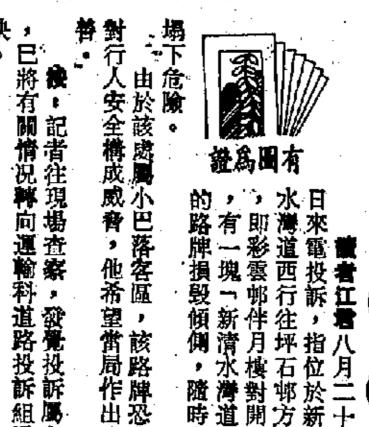
寶發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 定期全貨櫃及散貨服務往/來

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、... 天津/ 新港、珠海、江門。 粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出 往/來中國各地

新增設香港/北海/湛江/海口定期航線
運輸由歐洲至中國各地。 。香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室。宣話 1.5 460822 4線 5-591033 4線 BRANCH OFFICE EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP MANICA - PERFECT SEAFREIGHT IPHILIPPINESLING TELEX 45086 PESEA PM





北퓇河 ¥46

收/截貨

31 - 8-4/9

(兼收上海、天津市、北京運輸服務)

船名

6/9 湖台河 V.46

航次

收/截貨

5-9/9

開航

20/9

16/9

18/9

24/9

9/10

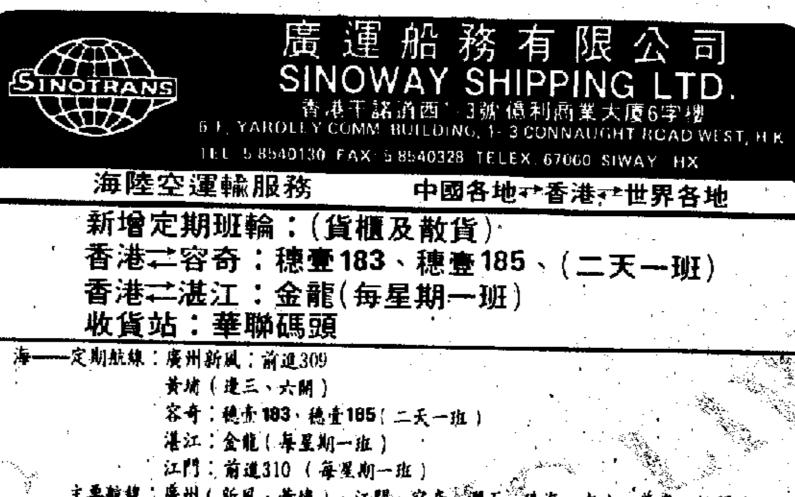
23/9

13/9

14/9

兼收下列中國港口: 另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸

全貨權及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械



主要就緣。廣州(新風、黃埔」、江門、容寺『爛石『蘇海、中山、榮慶、汕頭。 地位、湛江、海口新食 住—公路運輸:自有各類型作業及質體車限、住返本港與圖內運輸。 鐵路運輸:承辦國內鐵路火車包卡及散貨直運和聯運。 空---神理園内和本港至各地空運業務。 轉:代辦中轉提貨、報閱、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、裝拆箱等。 廣州代獨處電話(862219 黃埔外部代辦處:279094 深圳代辦款:225551

## 穗南航運(香港)公司

厦水運 22 逢星期三開航

收貨站:荃灣卸貨區

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇□、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

閱

公

## DONG WOO LINE

原貨櫃直轉往中國以下港口 上海、靑島、新港、大連、 天津、北京、珠海、蛇口、 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳順:5-8151344

12級

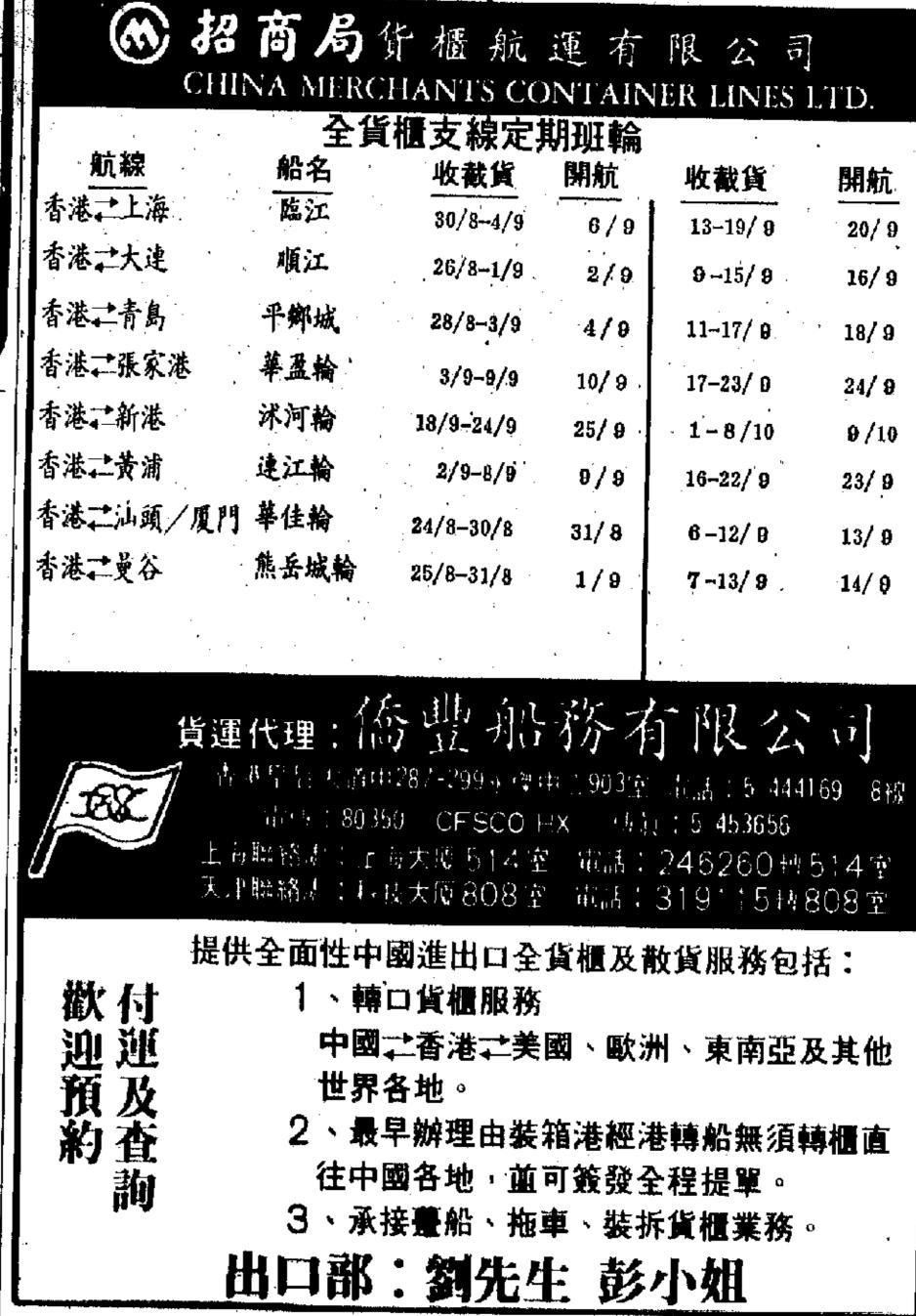
電話: 553311

**俾夷機・589283** 



獎消貨值465地股MTL對面





定期全貨櫃服務 到寧波 易通輪 V,34 10/9 14/9 22/9 23/9 27/9 收貨站:茂聯貨運有限公司 電話:3-7250322 總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理:太平船務(香港)有限公司 香港夏献道16號遠東金融中心19樓 香港干諾道中15-18號大昌大厦 5 样

電話:5-226174

電話:5-8655900(12條稿)

今日五星豪華享受,盡在桂林花園酒店 查詢及訂房電話5-8612277或與各大旅行社聯絡。 Guilin Garden Hotel

何行在士教道230號高高大概一模⑤730285⑤8917182 旺角爾教道信和中心地學B 22年②320139③320130

北京飛佛山 \$630

到昆明旅遊不

可不到石林。石林

距昆明八十多公里

,車票在汽車客運南站有售,也可找所住賓館代辦。票價

和電影。我們甫一到站,便有撒尼族的導遊姑娘帶領。撒

,袖上刺滿金閃閃的花紋,配上鮮艷奪目的腰對,掛一萬

民族特色的腰袋,手持小花傘,走起路來,迎風摇曳,婀

出現了這麼個千姿百態,怪石嶙峋的石林。石林佔地面積

崖、石柱数人難辨别方向, 要是没有導遊的指引, 相信

轉走半天也轉不由來。石林之間尚有石洞、石窪、而石崖。

所形成的石隙僅容一人通過,太胖的人在其間穿觸實際到。

吃力。穿過幾個石洞、石牆後,來到劍峯池,心內豁然開

力萬鈞。在曲廊中總滑如劍插在水中的石柱燙行。「鬼一樓」

緣陽光透過濃密的樹叢投射到石林中,充滿實際。意趣盎

石林遠古時曾是一片汪洋大海,由於地亮的變動,便

娜的身姿使遊客未入佳境已先醉了。

尼族本來是彝族的一個支族,分佈在雲南多個地區。

石林是阿詩瑪的故鄉,相信很多人看過阿詩瑪的故事

石林是個開發較早的旅遊區,故各樣設施齊全,而駐

十一元(包括回程)。

,行車約三個小時

2 至 3 人每位 \$468 4 至 5 人每位 \$428







▲劍峯池曲廊



休憩的地方,上層是供遊人收覽石林勝景的好所在。我站 在亭上遠眺,見一片青黛色的石崖、石柱無邊的向遠方延 伸,離會想到這裏在幾萬年前係屬海域。

下了望峯亭繼續前行,有「雙鳥度食」景觀,還有一 塊令人駐足欣賞的巨石,導遊隨手撿起一塊小石塊敲打在 巨石上時,巨石發出洪鐘般的聲響,追就是著名的「鐘石 」。「跳月坪」是七月中火把節之夜撒尼族的青年男女在 **這裏唱歌跳舞狂歡的地方,過了「跳月坪」又是石林另一** 奇景有「蘇武牧羊」、「孫悟空打瞌睡」、「唐僧石」、 「望夫石」、「夫妻石」等一組組織妙維肖的天然石像。 導演要求遊客發揮自己的想像力給一些怪石配上適當的名 字。逾中,៉游遊姑娘風趣的談吐,百問不厭的工作態度頗 給人好感。她們把一片樹葉放入口中就能吹出悠揚的旋律 • 還能吹出不同鳥類的叫聲。引得樹上的鳥兒也吱吱喳喳~~~~ 吵個不休。我們知道撒尼族是能歌善舞的民族,喜歡用山 歌表達情意,在熱情遊客的誠態要求下,在一片掌聲中, 撒尼族姑娘啓動朱唇唱起了濺郁鄉土味的撒尼民歌,雖然 我們聽不懂歌裏的內容,她們清亮悦耳的嗓音却深深吸引 着每個遊客,優美漫長的歌聲透過濃密的樹林,觀向空中 ·在石筝回旋……。隨着婉轉的歌聲,我們來到了「阿詩 瑪J石像下,石像下清澈的湖水倒影出她娉婷的身姿。阿

名字,我留意到她們的臉上總泛起自豪的神情。 最後,在遊程結束時,她們圍在一起唱起了送客情歌 歌嗣陷約聽得兩句:「……遠方的客人哟,請你留下來。 」我很想多留一會,但身後汽車喇叭擊在催促人們登車回 程。我在甜蜜的歌歌中一步一回頭的走了。

詩瑪在撒尼族人心目中是聰明、智慧及美麗的象徵。她們

喜歡在阿詩瑪石像下與遊客攝影,每當人們提起阿詩瑪的

至今,每看到在那裏購買的精緻的民族師物,當日的 遊越又在腦海中顯理。



和較快捷的 無者由英國 MHORK ND,然後再由阿姆斯特丹樂火 本哈根(COPENHAGEN 火車由荷蘭出發,沿途經過 李。遴选统之時,每國的移民局 車檢查護照和行李,對致們這些 一般都是巡例的翹獨護照和第

李都不用執查·經過了似是如非 **柳麓组织级规则,向丹李泉**大的 · 網數市場會本語( CNAL

> 訂 簡閱

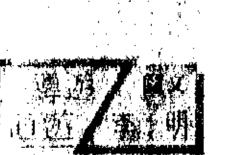
其實一個行業的與趣或表過,除受到社會經 **清環境所影響外,同時亦要得到消費權的信心。** 各行各業才可繼續經營,所業者亦得以生存,故 經營者亦需要自律係最重要。

過往多次旅行社倒開事件,才促使政府立例 常制旅行社及保障消費者。但最近通過的法例除 順為矛盾,如學得到政府發牌的條件,必先成為 旅遊業機劃的成員才有資格。但成為職會會最又 必需係該鐵會屬下六個組織其中之一的成員才可 申請加入,與的係有點架床臺雕之繼。

但符合所有資格而得到簽牌,又能否可以保 戴經營省自律 7 號生問題又如何呢 7 臟然目前可 得到百分之七十始僕,但進往有問題的旅行社都 藝得機構的成員,學質證明,相信能都廣樂自斷

其製・ 着现在新法例下,有關機構的主事 **複都能嚴謹審面。才推薦與政府發牌,** 阿峽拉爾時加脅促屬下各會員旅行社加 **豫南德《编榜清景**省的信心,来战才得 以男旺

11/4



**美麗的面積廣大。一般人的往遊覽時候。** 多半是排業飛機,跨各個濟名的大城市做電點 式的游玩。其實者是有較長的假期,不妨來一 次上配士旅行」,不但可以欣赏到一些批權旅 行所看不剛的景觀,更能聚入又實際的解離進 倒開家,更深刻的體會到旅行美國的期齡。 思士是美國景經濟的改運工具,不但違遠

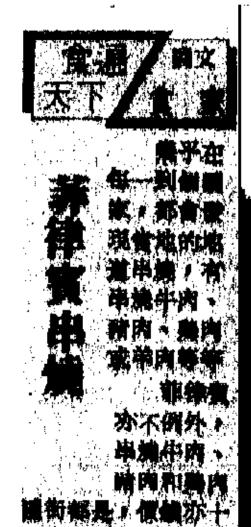
全關必翻城市,也分佈到每一個偏僻的小城鎮 、從如約·華廉頓·到洛杉磯山山麓,横越亚 利柔那沙德,可以真正豐會到漁鹽土地廣大。 媒素。藤惠恬静的鄉村風景,晚山傳灣景緻。 嫌熱的沙旗堪帶,甚至長得令人生觀的武米田 » 基關 · 複數都是別於狄斯里樂團 · 華盛號紀 念碑、鉛約藥頭、好浆塊製片廠的另一番美麗 简戴·再加上格莱巴士的多是一些最平凡的统 圖樂學,或此可以由彼此的交談中,了解一卷 會地的民俗黑情,生活方式。

展前美國的有三百五十黨以上規模完善的 础士公司,所有事件路線有如微纖影進作全書 太都市開的長漁特快車次相當不错,不且有

空間。與助調校學樣,漢佛有數從室和則所, 以供不應之者

他們不但不能全義。很多緩和加拿大的都 市及墨西哥集內的巴士相繼接,被此往來,方 便快捷,所以蘇桑的人很多。

巴士公司為了相親外則華蘇,推棄打一權 市折扣條件的漆膜。他狀體解卻將來接公司金 **桑所有路牌,而且不計卷總統數**《如以由由上 下車,其價格則是依靠放棄使用期間的長氣深 即可,巴士維行製蓄化安排了多個不同的關土 旅桐行相。拥有其業化學集和影響。但轉金





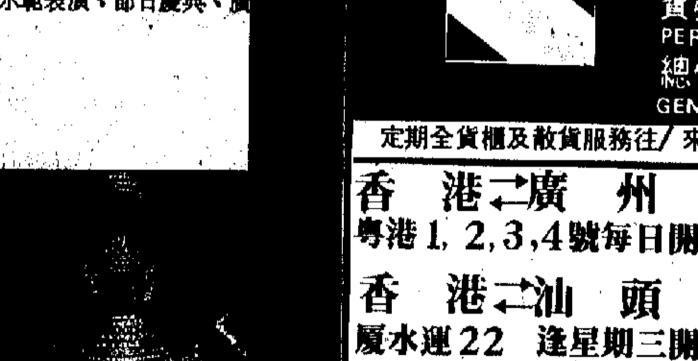


以泰國展開道禮藝術文化年的目 ,而有關節目經已在聚皇后詩麗吉

從本港到

以表揚其在推動民間手工藝品方面 泰國藝術文化年共有兩個宗旨 **薯製品的發展,從而在國内及海外** 美不勝收,第二,會盡可能以有英 來泰國。

泰國藝術文化年將會有一連串 交易會、示範表演、節日慶典、廣



厦水運 22 逢星期三開 收貨站:荃灣卸貨區 新增設香港/北海/湛江/海口定期 .香港干諾道西148號成基商業中心21

MANILA - PER

穗南航運(香港) 與珠海經濟特區長海船務公司合

香港⇄珠海⇄世界名 逢星期三、六開行 香港之蛇口、廣州、黃埔、 中山、肇慶、太平、容奇、江門 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州

逢星期二、四、六開 轉口貨、散貨、及貨 ★可安排專船接運大宗

德輔道中272-284號興業商業中心 電話:5-8151812 5-44 Telex: 85913 SNAMI Fax No.: 5-42234

到港:30/8 啓航・1/9 【劉港↓8/8 【啓航・0/9 【到港:2/9 【磐航・3/9′

代理!用 **看港航一中心**3. 文件部●(出口 收貨站。利高集 散貨。 製浦貨

,抄記數起

新之或草東材了汲事吗不

LINE

:長堤、渥倫 ing cargo for MLB . — trantic/IPIPoints.

AMBER 96E AL EXECUTIVE 80E AL EDUCATOR 65 E 油塘灣高輝道24號迅發倉 179888 货箱: HIT(No. 4

洲西北岸持快航線 urgo for ı ngview, Tacoma, E, ronto, (MLB via Vancouver (ARU 20E L PATRIOT 50E

PEARL 79E 79988 - 貨箱 · HIT ( No. 4 ) 比美東岸貨櫃航線 聖約翰及諾福克

MARU V12 OSPERITY V12 29/9 20/0 \$ 医籍:MTL

巷至澳洲貨權航線 布里阶班 期到 879 870 新翔 4 / D ARL 178 KNIGHT V12 9/9 貴箱 · M T L 波斯灣貨櫃航線

·▲科威特·巴林·RIYADH(無 QABOOS,多哈(經7到)SHA 比·(有+者去SHARJAH) 化貨價往風加坡 新聞 10/9 0/0

S 15/730 ERITY 19/731 29/9 47/732 0/10 · 集運香港油庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地級 - 新籍・MTL

15號統 (中心15樓 B 座 11-6(5旗) 5-295588(3線) 虚性語・6-260469.0-226211

新興船務有限公司 6室 電話・49543,49654 

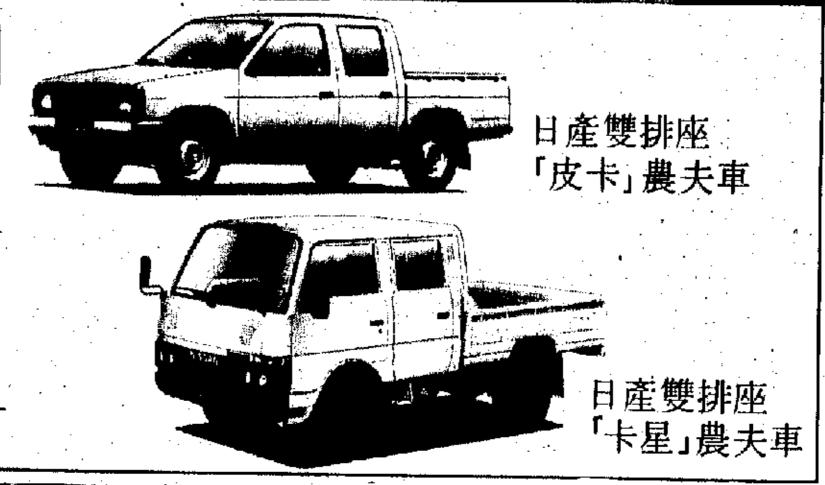
## 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軾車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠

枚護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

中國業務部: 四5-8918028 圖文傳真:☎5-8917960



每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費12元

翻新汽車 歡迎全國各地購買

西德左軟平治轎車 全新翻新轉口國內

●藍鳥2.0 SGL 電窗,風油駄空調收錄音中央鎖 ●公爵V6型3.0 特級豪華T把,冰箱,電窗,風油軟

各類農夫車,的士頭, 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

F型豪華八座

翻新大實力CW52泥車 12座 YH51LB麵包車 實運貿易有限公司公3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳眞:3-7800647 中運汽車貿易有限公司 新界石崗橫台山羅屋村 專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國



香港加路連山道九號

汽車空調機總代理及批發

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

適豐貿易公司

● 麵包車:豐田 KM37・YH51 LB・三菱 L 300(88年新款) ◆ 農夫車:豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75-1.75噸 士:豐田 RB 20 - 三菱 BC 432(88年新款豪華級)26座 ●貨車:五十鈴---三菱由3-10噸

72mt × 0.7mm × 307 (ABS PP PE GPPS)

電話・③7390760(8線) 傳真: ③7241342 電傳: 31497 CSECO HX

硅鐵 Si60—65 Si65—70 Si68-72 Si70-75 鉛錠 AOO AO 電解網 99.95 99.99

美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

亞洲進口商名錄

全自動洗衣機 夏普牌洗衣機

30-2)、半自動雙缸(XPB33 1S)用大 波輪容置特大3.3公斤對衣物不纏繞,磨損輕。 三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司參觀 電話:0-6980060・0-6061830(夜間 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座

· 電子等產品分類排列 · 全套21 册

群列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄

詳列全美115,000家廠商地址等資料 + 55,000種機械

公司地址、電報電傳・經理・銀行等・分類詳細

中日合作琴島一夏普全自動單缸(型號XQB

電話: 3-337723 3-337383 看掛: SERVO AIR

恒進工程有限公司

**☎**5−8068938

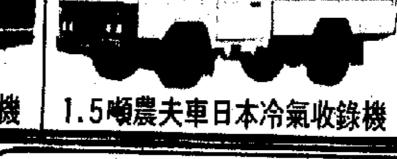
**剛全新日本直接進口** 現貨豐田左軚汽車

**唯傳: 37621 SERVO** 

第二: 3-7210296









南韓工商名錄

電傳:38426 GWLI HX





常備各類左肽現貨全港最平星冠超級豪華輕車,日產8座豪華麵包車

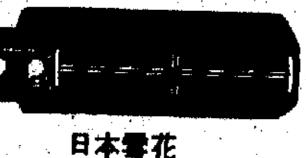
昌。合工**械** 



全新左軟豐田·日產·50鈴車系 ——

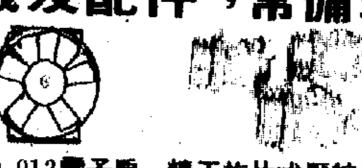
日本翻新:豐田皇冠姬先達佳美12座灣·日產藍鳥萬事得929

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 数迎大量洽購。



MARK VI





精工旋片式壓縮機

美國塞莫金剛冷藏車冷凍機關於

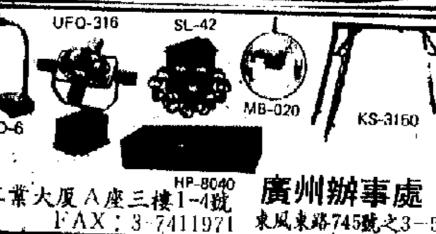
限

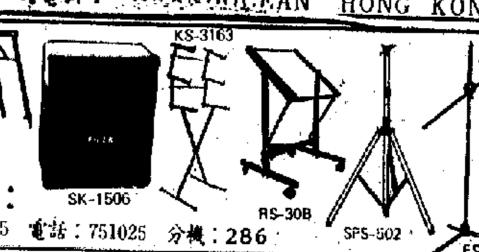
利德公司:(總行)九龍長沙灣進76號 | 東京:3-7766||95 3-77468||35 3-7783483(2世) 件表: 3-7/66114 章件: 38686 HKWAN HX 

· Tour de C

是FIDEK飛達問總代理: 廣信貿易公司香港九龍青山道608號祭吉工業大厦A座三樓1-4號 FAX:3-7411971

免關稅





香港皇后大道東3一5號 凱德商業大厦 5字書日正

西德桑塔納小鶴車 上海760A 小輔線、密貨車 天津大發夏利耀準 北京美國切諾基實營庫 摩托車整車

本田技術C G 系列 上海XF - 125 上海幸福250C 和A 濟南組裝雅馬哈125

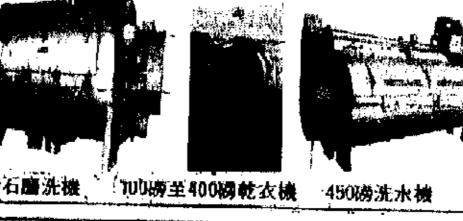
各類名牌客車、貨車 北京、天津、沈陽韓包集 北東212宮普車 沈陽、天津震天車 東風、解放五噸貨車 零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢

8座超豪華冰箱冷氣 WFR12DWLC 12至15座豪華冷氣 WFR12FBHLC 6座載重1.5噸柴油

12座豪華冷氣 YH51LB-JR 6座载重一噸汽油 YY52L-MDP 图7131822 傳真图7610797









香港寶生發展有限公司 寶生機器廠 專業製造各類牛仔褲石廳 響花針線及漂染洗水設備 **電訊: 52700 POSANIX 鍋爐及翻褲機** 

650磅石洗機、 450磅不銹鋼洗水機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機

以上各定型產品供應 数迎客戶因特殊需 要指定規格與要求, 本廠可代為設計製造 ・歡迎藝詢。

尖東

偵

739彌敦道8/F

41256-15 256K D-RAM 5-454435

電腦各數I.C.

**41**2**56**-20

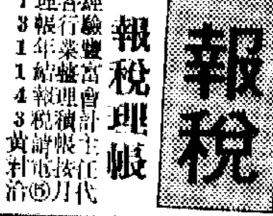
婚幸 號8.長週好業費迎臘際業之 五57陪更職有一多印服16會 樓尖洽好高成流觀選務載員

1989月曆上市 || , 備有紙張及膠片,價格合理,服務週| 到,代辦國內提實,備有精美目錄免費 提供查詢請單 6-728310

彩格56800 , 2/S×2/S 64×54各式 化款大量現貨。 另有全棉色織青年布21S×21S 67×58 全棉色織條子布20S×20S 60×60 Call機③7800333和19262黄

OLIN INDUCTION COOKER 香港轉代理,常備現貨供應,適合本港及 國內市場,歡迎治商。 有意請電3-7390760隊小姐或黄小姐洛

AMMININ WARM 



8

大量國外訂單,現徵求有色/白色文化 彩艮期供貨,可合作。32支110克

金件 華興鐵幣公 人道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中一九二號地路 大道中 至135克有激請來函G.P.O. 48

集品 会 城時 戰員數名中學程度薪金面騰 有獄者請函附近照及履歷審 香港干諾道四一八六號香港 商業中心 9 0 8 — 9 1 0 室 本公司人事部收合則約見

中成行 旺角廣華街24號 3-856670

惠 請 撥 刋 جنبي جين پنجسنسين ブ 廣 電

金輪賓館 勝160及180元九龍旺萬彌敦達737號養職》 厦10種D座電話:3-928169四線電梯接109

幹等心80 放氣旺

在特價®8953903 住特價®8953903 住特價®8953903

國領冷交 **華** 内機氣通 **龍** 旨華辦店站角 份手式门地

①翠竹豪華報 ②歌景報 ②歌音迎始景 ②教育迎始景 旺角信和13樓 K7803328

會親公幹5个3953905會親公幹5个3953905

00字15 

全新左城五十鈴12座麵包車 全新右城豐田吉普冷氣車 全新右城豐田吉普冷氣車 全新左城美國混凝土車(客積九立方米) 日本酬新五十鈴6、8、10噸載重貨車自卸車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴土 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎洽牌 海鄉灣大丸公司樓上 網鄉灣大丸公司樓上 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長生特價只限旅客 

話

廣省前梁 倫三島桑 **阿**水報淦 計 人啓 水來年**啓** 農廠品 挺

旺角住房 ||地方寬敞 - 交通方便 **景居短住。歡迎查詢**  33世紀 1286年 1812年 1912年 1 退休 商住 投資

華天地為新港之人東 岩錯失第 期發售

7

多誠禮將調任駐英專 常出任衛生福利司 港九政務署長周德 潛明朗下來,原任 高層變動消息已逐

否上時面副的依,

之一也的長

日產總代3

適豐貿

爾話:3-337723 3-337383 看掛: SERVO AIR

**☎**5−8068938

**專營日本汽車轉□中國業**? 常備各類在肽現貨全港最初 (址)九群城延及禮士道[4號坤

本公司

日本零花 利德公司((施行)九龍長沙灣進76號

章編3-7768155 3-7768838 3-7783883(2集) ##: 1-7/66814 ##: 36686 HXWAHHX 董報: 5522 HK · 申集: CPO72877 KLN (正大集團機構) 香港皇后大道東3-5號

凱德丽業大廈 5字槽B 程 電話: 5284050 5284058 5284065 圖文傳頁:5-8651473 瑞典

自動 總代理:美亞國際工程公司

**③93998** 739彌教道8/F Million Million

網羅灣區地鐵對面日祖50起 網立冷氣電視五天八折長住 特康從接送簽證機船累伙會 5-707289 5-78651Z

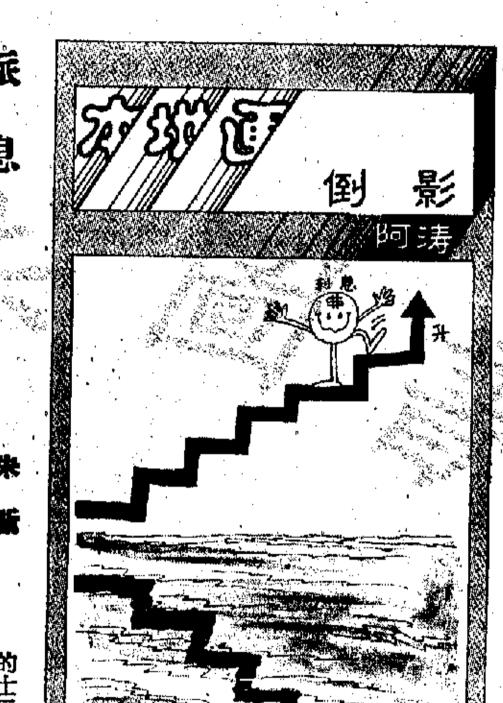
請 三六六

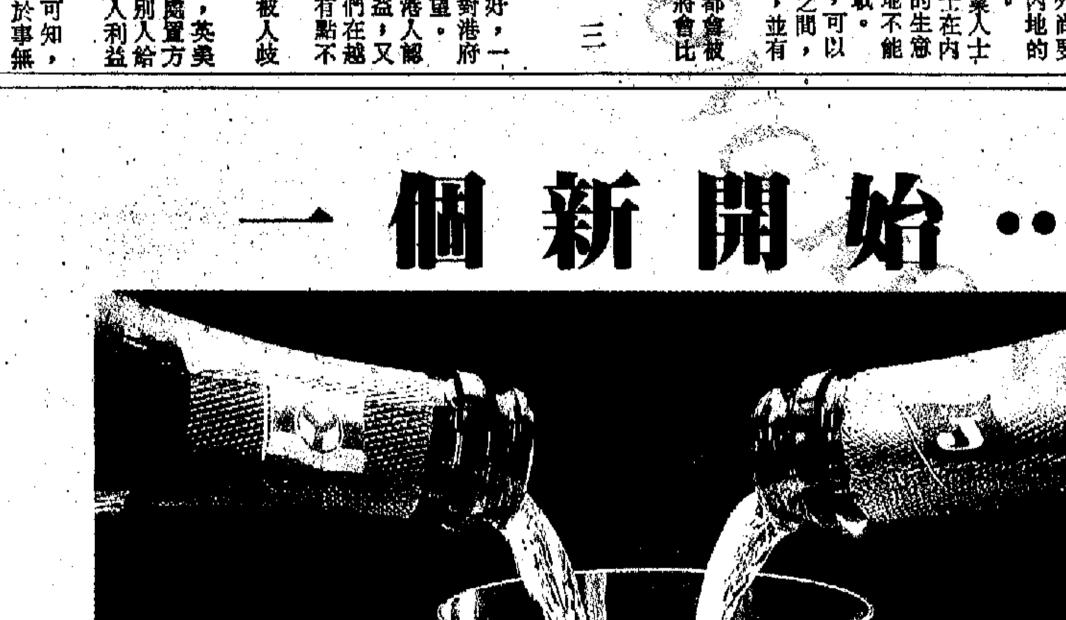
刋 廣

惠

在港島半

設







Man a kan a ka

爲了提供最佳之航運服務,日本海運株式會社及 山下新日本汽船株式會社之定期班輸部門,決定合併爲: "NLS (HONG KONG) LTD.",並訂於十月一日正式啓業。 憑過往兩間公司的經驗、技術、設備及航運路線,新成立的 "NLS (HONG KONG) LTD.",保證爲閣下業務的發展,帶來更

佳的成績。



普港總代理: NLS (Hong Kong) Ltd. Unit 8 & C, 16 Floor, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong.

## FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 古书主義道中江中中台灣中亚33度302至 GE 15 460572 平極 5-437393 肯樹。

定期班輪川航香港二端建 開航日期

閩海105。 逢一、十一、廿一 **瑞州** 閩海109 閩海120 逢四、十四、廿四 造七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

厦水運25 逢星期一 逢星期三 逢星期五 閩海225

泉州 閩海224 泉州 1 號 逢五、十五、廿五 造十、二十、三十

石 (橋(東山、下泰) 逢農曆初六、二十 大学貨物 可特别废用事船接部

有貨物等的具件包含海口岸多种和电离。

FULLYMOON SHIPPING & THANSPORT CO.

九龍矢沙咀廣東道海港城環球航運中心902室。 Suite 902. World Shipping Centre. Harhour City anton Road, Tsimshatsui, Kowloon. Fax: 3-7395818 Teles: 30717 FULMO HX Tel: 3 7390681 (6 Lines)

蘭石/江門/東莞/中山 每星期二航次 汕頭/福州/廈門/海口/湛江 每星期一航次 /天津 (包箱價特廉) 上海、靑島、天津(DDC)特廉

承接 鐵路及拖運往來中國各省本地轉 「拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證及報關等 服務。

歡迎垂詢

## WY.S.LINE

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB:-

Gulf/Attantic/IPIPoints. 海島琥珀 NEPTUNE AMBER 96E 1/ 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 80E ▼東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 65 E

15/9 16/9 數貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 電話・3-7271888,7179888 貨箱: HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航線 **『草郭・風塔圖・選手集** 

Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 平丸 TOHBEI MARU 20E ₹東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 50E 10/9 11/0 ₩皇明珠 NEPTUNE PEARL 79E 17/9 18/9

散货收货站:油塘海高輝道24號迅發倉 電話・3-7217888,7179988 貨箱・HIT(No.4) 香港至北美東岸貨櫃航線

**当直航。沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克** 【山腦丸 YAMATAKA MARU V12 11/0 11/0 MAMY ALLIGATOR INDEPENDENCE V12 M 多繁榮 ASTRO PROSPERITY V12 29/9 20/9 3 指稿:MTL 香港至澳洲貨権航線

**}直航。開闢、圖爾時、布里斯班** 解剤 船間 3/9 4/9 8/9 0/9 **₹照溯明珠 ASIAN PEARL Y78** ▼東方武士 ORHENTAL KNIGHT V12 貴箱・MTL 香港至波斯灣貨櫃航線

量值·▲刀拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH(編 達文)、MINA QABOOS,多時(銀刀利)SHA... RJAH、阿布打比。(有+者去SHARJAH) 兼收貨價往星加坡 射到 0/0 線 洲 NEW OASIS 15/730 10/9 29/0 🕏

盛輪 Y.S.PROSPERITY 19/781 解海 TOR BAY 47/732 5/10 6/10 散貨收貨站。集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地數 電話: 3-7755245-8 貨箱: MTL

總代理:山下新日本汽船(幕) 有限公司₹ 地址·金鹼道96號統一中心16樓B座 電話·6-295501-6(6線) 6-295588(5線)

**奖浦碼頭辦事战電話。6-260459.0-226211** 澳門代理:新興船務有限公司

TIME TABLE

CASOOR

21:00

18:00

星

國藝術文化琳瑯滿目、

術結晶吸引更多遊客前

助,其中包括展覽會、

全泰買賣商人聚首一堂

・兼便宜

HOLLA

设施首集行

**林客水說** 

往往連行

· 52-

少上佳的摄影题材。

CA5004

関期 二、四、六

TUESTILL

14:40

11:40

震白七世

由星展旅遊特約費助播映

的一九八八年度香港小姐選舉,經已圓滿

结束,各大獎得主亦已順利誕生,該公司

並於日前假座麗晶酒店隆重奉行頒獎禮。

是次頒獎由是展旅遊董事總經理林金文親自主持。

今屆各得獎佳麗均獲得星展贈送豐富旅遊巨獎。冠

出席領獎午餐者,除各前英佳麗外,更有來自航空、旅

軍李嘉欣獲環遊世界機票及現金獎一萬二千元,亞軍陳

級關獲歐洲來回機票連現金一萬元;季軍張郁奮則獲贈

美國來回機票加現金獎六千元,至於兼得國際親善小姐

的李嘉欣及最上鏡小姐的陳淑蘭,和最受佳麗歡迎小姐

遊、酒店及新聞等各界來實工百餘人,場面熱鬧。



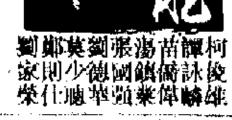


## 滿感更視電比 天》演殿麗百底年

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 故事續集 1,011,524(28院) 825,052(21院)》 637,569(19院) 350,407(22院)2 170.363 (5院) 🤊 105,714(11院)? 61,646(1院)% 出更 49,179(8院) 藍交閥女備 42,139(6院) 先生續集 35,785(1院)2 八月三十日止果房總收入 24,380,929(11天)% 23,565,117(32夫)% 11,072,519(11天)》 9,862,784(8天)% 8,323,611(6天)%

1,611,871(6天)% 1,212,036(8天)% 1,042,352(12天)% 808,094(12天)答 676,293(20天)%







等場五条後最 樂場任陳夏陳淵鄭 主韻刺灣的文加實裕 演览亞維特沙珀賣地 監子女

萬 野原 紫墨天明 砲響 :心图 / 楊夜午今華人

## 罪單則偏而潜力· 含地口旅鴻手聯蠻 服锅宝面量别

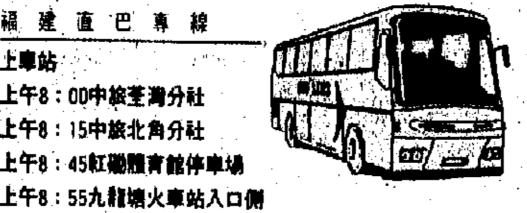
福建直巴專線 上午8:00中旅荃灣分社 上午8:15中族北角分社 上午8:45紅磡體育館停車場

度門、集美、漳州、漳浦、常山、韶安、澄海、汕頭

福州、福湾、浦田、惠安

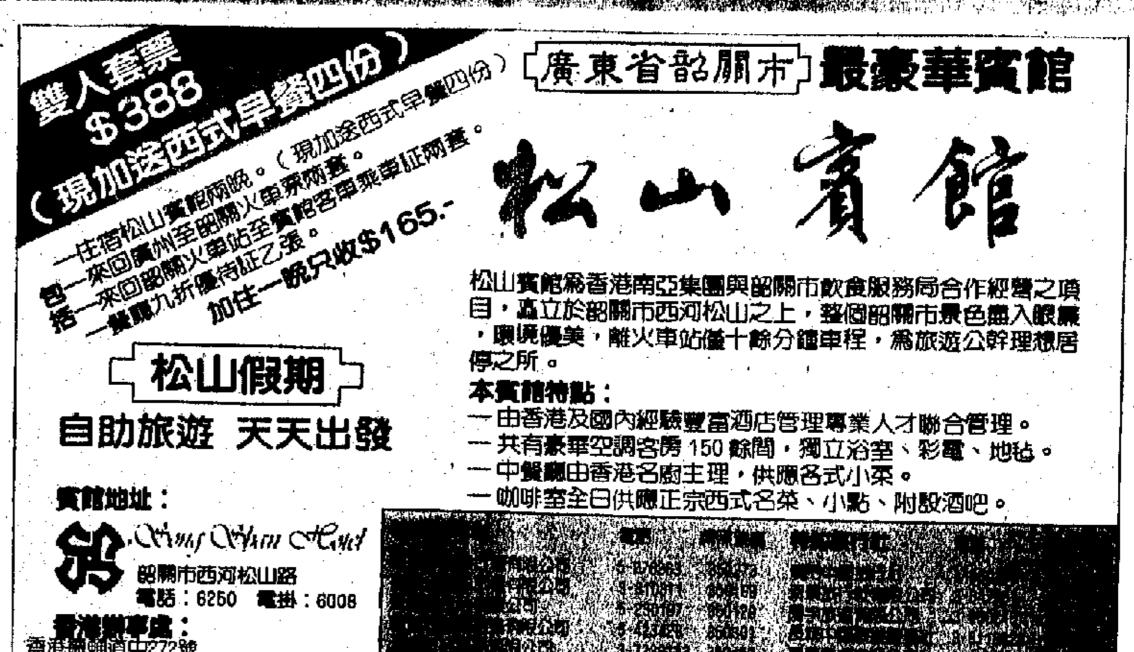
洪糧、梅山、詩山、金陶、永春

官橋、泉州、石獅、金井、青陽、蘭湖、安海、永和、水頭、同安 195元

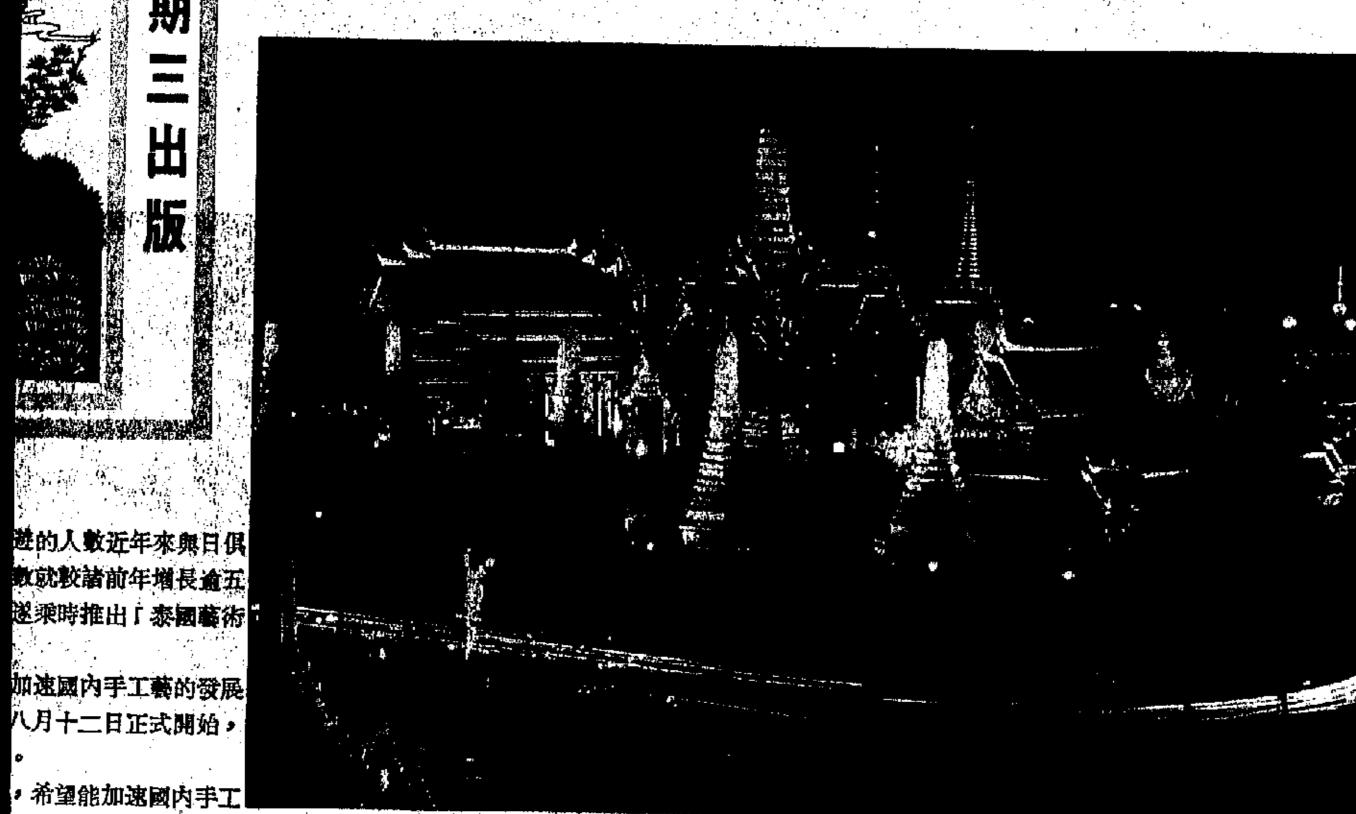


上午6:15實塘銀部數院門口 上午6:30黃大仙竹獨巴士總站 (中華電力公司例) 上午7:00中旅旺角分社 上午7:15九龍塘火車站入口側

淡水、高東、輸山、脈門、梅蘭、海豐、豫豐108元 博美、美潭、池美、流沙120元 占關、陳店、峽山、和平、潮陽、油頭138元



## 感團動術文化結場關



▲泰國曼谷的夜色



丹寧是北歐四國最南和最銀小的國家,包括日德蘭半島、東面的西蘭

到達首都哥本哈根火車站,只見人種交敵。哥本哈根正如其它大城市

哥本咱根市遊費點並不太多,遊客必到的地方包括美人魚像(DEN

島、非英島和四百多個島嶼所組成。西岸面臨北海,東岸濱波驅的海,北

面隔海與芬蘭、挪威相對。境內地勢平坦,最高處亦只得一七二米,和荷

蘭很相似。境內湖泊、河流和森林互相構成幅幅美麗的天然圖畫,製造不

一樣,處處都是繁忙的交通,擠擦的人黨和五光十色的霓虹招牌,不時還

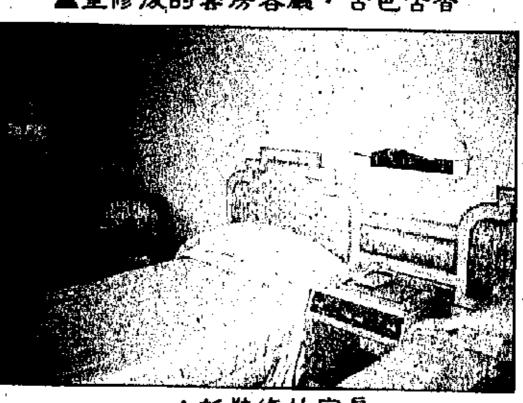
看見一專掌的市民在抗議示威,這是否代表北歐人枯躁生活的發洩途徑呢

LILLE HAVPRUE)、韓田戦集(GEFION SPRINVANDET),

BIABL MARMA (RESISTANCE MUSEUM) . MARK (ROSENER



興業商業中心3個



### ▲新裝修的客房 廣州華僑酒店重新裝修

位於廣州火車站附近的華僑酒店,最近大肆變 修,其中四、五樓已裝修完竣,共有百多個全新客 房,等候各方資客光臨。

有機會到廣州,不妨幫視一下道家交通方便的 酒店,它的普通雙人房每晚只收二百餘元而已1邊 有每晚五百元的大套房哩!



▲應屆港姐接受星晨旅遊獎項

# 參加人數全港最多

**了最早全里理理最大私领旅行了。各类稀原行外,借贷特用**。

特別 支付單层到透過性、全樣放得時機、機能更聚素。其必更經過 夏威夷西岸(賭城)七、九、十一天豪華遊 7,990起

達異期五、六、日田優 ★増加欣賞夏威夷太平洋民族歌舞表演 **丰增加欣賞拉斯維加斯大型歌舞賽演** \*三藩市增遊聖瑪利大數堂、藝術皇宮

夏威夷西岸(賭城)八、九、十一天豪華遊 進星期三出發 美加西岸八、九天豪華遊 海星期四出致

美加東岸十天豪華遊邊環柳五出版 \$13,690 ◆佳宿三晚佛羅里達州者名渡假勝地 — 奧蘭度、徹底遊覽當地名勝

美加東西岸十二、十三、十五天豪華遊 \$15,190起 達星期日出發 



**歐洲十二天渡假團**(國泰) 達星期大出歷 **申增进瑞士名城日內江** 

歐洲十三天精賢團(國泰) 達風湖一大田歌 \$12,990 **申楊遊:徳國、瑞士、意**大利、梵蒂崗、蘭地卡羅 法院、比利時、英國 ★増加成本・獨家採用TGV火車由亞維農往巴黎・

減少七小時車程,省回更多時間觀光 ◆構遊:荷蘭、比利時、法國、鬱地卡羅、意大利、 梵幕樹、瑞士、德國、英國

\*加送由倫敦往阿姆斯特丹單程機票,方便圖友圓程時 自由選擇停留倫敦或阿姆斯特丹 歐洲十天精選團(國泰) 建基期二由發 \*暢遊:英國、法國、瑞士、意大利、梵蒂園

\*增遊瑞士渡假勝地盧加諾 北歐十五天養藥團(國梁) 遠程期至出級 \*楊遊:荷蘭、西池、丹麥、瑞士、法圖、英國

\*增遊四德名城漢堡、漢路業、海德堡及丹麥首府哥李喻模 歐洲十七天特護團(國泰) 湯異期日出級 **\$15,990** 

\* 博遊:瑞士、列敖登士敦、奥地利、南斯拉夫、意大利、 **梵蒂崗、蒙地卡羅、法國、英國** \*增遊東歐南斯拉夫著名鐘乳石洞,並可免費欣賞斯拉夫民族舞蹈



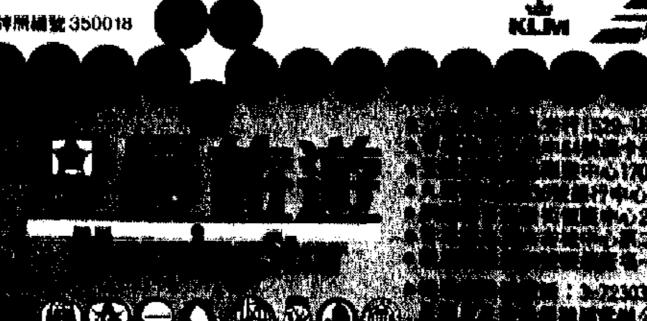
九月、十月大優惠 凡参加12、13及15天團 可省回\$1,700

但行程有增無減· 成本最高

• 知遊比利時 東京TVG大車

• 家華密國力社 [ ] [ ] 歡迎比較

**鬣鸌旅遊服務周刊,兒賢代團支屬實** 旅遊平吳保險、保爾運新100,000



牌開闢號 350018

\$10,490

\$14,690

5-216161 0-4105473 16-8907233( 

搶

**基建保** 面

亞視劉家傑頓

紀筠劉志樂

版四廿第

CA5004

八四八八

14:40

18:00

星

術結晶吸引更多遊客前

,其中包括展覽會





否

一要父

个母角色

互相利用

**孙嘉華決聯開** 頭。曾江為大馬無線木作出讓步? 「否則便要向現」山水公司拍録映帶,

曾江 劇生

無線 )留綠葉藝員

動員百六十

合作

遭到

攝宣傳片



龍慈善馬

21

卽

將

劇粤演喜荃明汪 足滿感更視電比

李嘉欣領取洋樓

主持奥播

分寶娜準備續約

榜

**③**龍之家族 @學校風雲 ● B B 也疯狂 **③**法律無情 ② 布拉格之權

⑧勁採出更 **⑩**然火濫交機女**備** ₩無先生續集 ①警察故事續集 ②公子多情 3 學校風景 **④能之家族** ⑤三人世界 ②BB也施狂 ⑦法律無情 ⑧布拉格之糖 **砂越南家歡** 

3-7426111

42,139(6院) 35,785(1烷)5 至八月三十日止果房總收入 24,380,929(11天) 23,565,117(32夫) 11,072,519(11天)

825,052(21院)

637,569(19院)

350,407(22院)

170.363 ( 5 院 )

105,714(11院)

51,846(1院)

48,179(6院)

9,862,784(6天)% 8,323,611(6天) 1,611,871(6天)7 1,212,036(8天)7 1,042,352(12天) 808,094(12天) 676,293(20天)

三新

73496

快

HOLL 少上住的攝影題材。

海本阶根市游覽點並 LILLE HAVPRUE) 执款等价值(RESISTA EG SLOT? RIME!

**面隔海奥芬蘭、**挪威和華

**楠很相似。境**内湖泊、2 到建首都哥本哈根少

沒有就樂快 門龍江 新 場今 唐朝 中 上華場四都 精發係 都京  $(\mathbf{S})$ (1) 3 326675

消煤焊。

70

賴故警

肿大盘天後

考節山植

場點四天今

主 公 矔

春懲場四 宮火・點

世

三人

城新區

**②** ①

合張成

演玉曼龍

故警

鉅暑公廳

獻假問禾

傭交火

生女實好明

大程色天

型 四二 令 點人要場

黨 至

明光大

映歐天今 新聯 | 温笑 服得 | 情出 突個 | 陣鋼 出個 | 容載 劉輝何 主德詠俊 演華**麟**雄 關鄭林 :之俗子

趣巴花河沙 | 國大口角华 站士團畔日 | 侧花崗道頭 場五後最天今 滥慾 交火 生大女淫**實色好。**天明 女仙七愁七淫七、場點四鳳彩 開處桃屬公集 | 實强地場公萬 處花 · 餘灣 | 録系鐵 · 餘年 画車活動四 歌臺早<sub>開</sub>翠 **放松** - 點 - 上家場

表 凱房會性實行姣姐好富今 到哥都 門愛石 姨夫色都早

3 945300 映獻業天全

不見力實社全餐監一虎艦林等 宜會能弄絕力一默與風一傾演 宣音影實不以後風一餐館東, 品出司公城藝新

整樂

不見力實赴全蟹斯一虎繼林導 不見電弄絕力一數與風 · 複演 實畫影實不以後風 · 雲龍東 ·

苗山司公城藝新

出怨銀 解樂 一 建內院 學民點天

映獻獎天全

樂民 3-675649

金

妹爺色,早餐

多五天个湖大

品出司公城藝新

· 本周山藝家 一英皇道金成酒 一英皇道金成酒 一种 中本月廿 一种 中本月廿

、要林名六團等文

0-838979

3-618167

扶慰被

劉鄭莫劉張湯苗譚柯 家則少德國鎮偽詠俊 榮仕職華强業偉鱘雄

四加六今 歐開場天 訂請五即 選早場日 影藝的良挑— 電情心戰部 法

惟三

戦中點今膨

湿然 界人 主 鄭 林 **亚怪古四墨今** 

準傷五条後最 樂項任陳夏陳為鄭 主韻刺遊公文加實裕 演览亞華詩沙珀實珀 子

女 農業野原農場天明 砲響一心图。場夜午今華人



做足淮

モしゅり ・影片勝 出一段感入れ

**夏日** 

早請塲五天今

1 片猛爆勁期署

風雲

学校

最佳口碑

小點殺殘油物女京貓福滿龍今

邪愁案酷麻語性都四星宫華早 脚火四姦地 愛處點凶春·場

物作单等的 多一方法,他有生

鳳翠鳳彩 0 M95929 37993093

交 火

大洋色明 生女**實好** 

張 玉曼

良好。「亞視」

0-838979

绝不實异

日銷場午俠兩神四處大鳥早紅

3-657116

女奇馳 家龍場

都皇

塲 五 天 前向往勇・屈不級剛 不見宜意

主編成

0-788911

班練訓妓姐。場早今都美

劉鄭莫劉張湯苗譚柯 家則少德國鎮僑詠俊 榮仕珈華强業偉麟雄 海 場四金花上, 點門 仔姣少好場今新

映獻大盛天全

不見方實赴全襲號·席繼林事 查童影實不以後風·護龍東。

行暴取强拳機。楊嵩四今聲鴻

光新洲

5-632959

着見一專掌的市民在抗算

東重點風早

神客來認 往往連行 續後。火

· 我是我们一个不要。别我跟你不是这

,到了最多一点可见。 一种为是多一点可见。 一种为是多一点,有一种,

只過時主的 测慢 多當 老

露白七廿

吉祥物

小老虎

,版六廿第.

,吉祥物也只能用到該屆奧運閉幕那一年為,作為該屆標誌,可以充當商業用途。不過為商業標誌。在另一方面,則從一九七二年為商業標誌。在另一方面,則從一九七二年,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作,堅持不准任何國家、任何商業機構將它作

流・ ・漢城奥運會由此得到了一千五百億老虎,以示吉祥。商業機構紛紛以官程虎,以示吉祥。商業機構紛紛以官報形象,故此由藝術家創造了一個快歡形象,故此由藝術家創造了一個快歡追。但是張一鑑定音。但為了避免由上選。

過所不同的,是員工需提出能改善酒勵員工,加强員工對公司歸屬感,不動員工,加强員工對公司歸屬感,不然是出色員工一種獎勵。

一個獎項與其他機構的「每月員工」是每月個獎項與其他機構的「每月員工」是每月

機住薯年兩擊微的不最一套片,年。的服但佳

酒店殿

最能

通識變

越激烈

夏寫景樂

夜

訪

藝

計去量,竟然相差無幾。現在遺的火服就知道路裏大概有多少度時間,是一個個泥坯在這裏經過一千二百五十攝氏度的機大與豬的形體又密切相關。 一個個泥坯在這裏經過一千二百五十攝氏度的機大與豬的形體又密切相關。 一歲起常預測。而成敗利益,光色閃閃,一歲起來火焰環流,光色閃閃,一歲起來火焰環流,光色閃閃,一歲起來火焰環流,光色閃閃,一歲起來火焰環流,光色閃閃,一歲起來火焰環流,光色閃閃,一個個泥坯在這裏經過一千二百一個個泥坯在這裏經過一千二百一個個泥坯在這裏經過一千二百一個個泥坯在這裏經過一千三百一個個影響

聚温霜交從外燒轉化, 的攝好龍 已度上道十, 容化焰却藝氏 | 窜

。多「微久站藏

頭以改如一擔了羅

她與為適人心的整位

拔類人心是一孔午活

不會因他的次刻你

就有的實那夫麼

死時六 亡失名

着在着

**入應**表三266夏東平

新海

人那度因

休之程存

一成 障失海。派 皮兹 凝事最弱的原产原

空俱六是 德初員發 節樂月由並爾步會生

了機六號器。結調負

各行年失表書交事

樣一,與發指交原即

的年年。生明通因指

南查

,作的樣運石越量免此

香港

堪

於的物,風

西技都每光湖法有一,

然應

不踏下,鐘

行頭殷

素

來家到

晋一妙為青遠,村,山臨林港遊水 , 雄那帶。我綠眺我, 石色大, 缺上,

面 輕鬆 書展

當然是為了

書文化展》,當然是為 書文化展》,當然是為 聽說不上水洩不通。關日 展品就不止一種。關日 展品就不止一種。關日 要數購買氣功和武術一 多數購買氣功和武術一 多數購買氣功和武術一 

**逾新,港上在寫景洋** 

公意法力港,的

老商方局虎 虎討提在, 漁是寫不。再眼式,寫甚九他多

腑違試單拜蹟

以首來扇應南應師一尾國可一世箕都箕部世,

士碎人。致不嗣下。善

蘇一着胡追脱關兒

以不

裹不往人常的 一曾加着自望

眼之手是香却

前件,港男的麼人

樓法香國人江

大,港盘在南流厦以重景。

亦譜,的然缺缺

山,,無麼」族 村那創他原驚

田末新・因濤

野寫法我們透行

式樂人分二希,均 ,意雖之十望盡每 以採然五一跟享四

於搴礎和

然全什

一間上發神魔

老發以老

服三能生護此

十時人在和不福

同實院面的

務百行活理

將喜貞知誰,真上什說問 落飲的怎都住不門麼。 勝 在生心樣照到幸,電 院

高水。

】 都是藏身之所,象性放一把火來燒,務要把這些流賊燒死在裏面都是藏身之所,象性放一把火來燒,務要把這些流賊,**與會**在遠?只在近**處,遊非處處** 

銘桂張

七你的說し 親不。,有顏一 手知如我紅知我 

保關 打算怎樣 的 再的 解 的 望 望 那 和 保 編 呢 煩,莎?

了一是胡己一依

扼求前所之刺即 要於題**使**发頻傳

雨過天

走和?沙

不細陪慢還取哥可 赔偿你的是吃晚贝 你貌們討留 找研去手。 保 子融大, 們果外 洗 那主的坐畅,由非家抬了,在黑頭裏飛也似的向北奔去, 與既已定局,便不再爭,跟定了中軍大營再說。哪知安排既定,吴 是德溥此語一出,女將軍們方知果然是孫六奇安排的主獻。不 「孫師叔是軍師,怎好不職他?」 有和董爽請吳莊主發令,吳莊主說。 「把烏槍都調到前面來!由董將軍詢將軍率領,衝到前面去開 「理會如山,小姑娘不好撒嬌。」吳德溥說得很嚴厲,又說, 「要廝殺了,又不讓我們到前面去,我不依!」 「軍令如山,小姑娘不好撒嬌。」吳德溥說得很嚴厲,又說, 「軍令如山,小姑娘不好撒嬌。」吳德溥說得很嚴厲,又說, 「有腳殺時自然要你們上去。」

「像在地 存分看 大大 真訝到 好地海 什西那形 装っ 对說摔, 婆 旅運, 我一些 的影消滿? 牙·你地見

道桌單 子和, 住是家。 份 院 了的一現打二條 丁她段是??

做了手 代我是

哈布冷不防侧邊有

、黑夜奇兵

怎

情,如今来攻,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎闹,想突幽雕了,遇不明寒,有常晓键子看清楚——键子在暗裹,由暗攻明,有是要老人不見了,連轎連入,都無影無蹤。剛才吳家莊的人衆點了火把老人不見了,連轎連入,都無影無蹤。剛才吳家莊的人衆點了火把老人不見了,連轎連入,都無影無蹤。剛才吳家莊的人衆點了火把一處在明裏,有常晓键子看清楚一键子在暗裏,由暗攻明,有個眼標。如今來攻,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎闹,想突幽雕了那處處,偶見入蹤,却不知有多少埋伏在那裏,於是这巡不前。哈那處處,偶見入蹤,却不知有多少埋伏在那裏,於是这巡不前。哈那處處,個見入蹤,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎闹,想突幽雕了那處處,個見入蹤,却不知有多少埋伏在那裏,於是这巡不前。哈那處處,個見入蹤,可能只在迷胡中求生逃命,只是瞎闹,想突幽雕了

人衆點了火把減,那白聲的

不前。哈 ,可是**撒** 

竟然是魯迅譯《表》:次,蕭紅上街買油像

的原稿へ漸

一能,發暢 過受大昨 下喊天

深語事 統十 函大 才必寫 唐,

的原到发定 青 · 所對適 我监焦的理稣的成法的便透適 新放鑿的點樓西路今豐合了,, 面膽活透是大洋,日富。,寫利

的 信魯, 的邊有稀的法已房 紙有。迅據二二是行少邊租是子拉 , 工 寫閱顧斯伯人, 與界上,都

蕭軍與蕭紅

性學學人 一世界客機中唯一應 是世界客機中唯一應 是世界客機中唯一應 是指令到發動機及標 在A—320客機 和性學統 在A—320客機

失事記

公向各方客户公司产品,英、英、西各方客户

算機及其常息處理程序多項,是 與自動增加或減低補門,使其不 以自動增加或減低補門,使其不 要於接近帶有危險性的狀況, 對於近帶有危險性的狀況, 對於一來,可以避免鄰駛員錯誤、 於比與其容量相同的波音-727要 於比與其容量相同的波音-727要

人們的婚姻銳

大私

裁情

黄饒

, 草瓣雕草, 想老氣跟英 ,不工你俊 鐵的身。師來跟追你辦的 會兩我道婚 怎老離, 手說: 樣,開我續: 門來會怎麼樣?跟随你 與鐵鍊業,有家財,難 完的前途,你至少娶平 ,我不是來跟你吵架, 到新

愛莉的親

父收不绿梯没道

海域放射

,會如何考慮子

女的看

孩子

的決

為假若當目他們的父母不是單方分份和作正確決定的能力。這些分析和作正確決定的能力。這些分析和作正確決定的能力。這些的國答,都有稱大的差異。

的成和新現

三輪車

**总兩派好,** 齊國

總 --- ---

肯的尼古里

方的表生。

像並女亦古細曝常 隻不没不銅貨曬都 熟理有致美一,說

Here today, gone tomorrow, 今天還存在的,明洁們的類

可避免的歷程。有人因此大徹大悟,抱出世思想。「君不見」

但是科技進步,有染色的靈藥,白髮可以再變黑,高堂明鏡,便不養養力

必因而生悲。長期以來,困擾了不少男性的,却是頭髮的脱落;今天還離日派

是顶上密茂的,明天即變得平秃。英國人有繭法謂,後腦光禿者是有智

1,吸引了中外許多勇於嘗試的禿頭好漢,以供不應求,價格飛升,還

有多種質牌的或仿製的產品。「一〇一」之後據說還有「一〇二」,功

效更迅猛,為禿頭人士的福音·在同一時間,美國聯邦藥物管理當局正

式核准可使用一種叫minoxidil 的藥物以助長生髮。此藥本來用以治療

高血壓,而意外地發現,在降血壓過程中,竟見毛髮生長。美國藥商已

每瓶四百葉元,即比了一〇一丁還對多呢! 脱掉的頭髮可再長回,似乎

扭轉自然規律。《 時代》 周刊報道這消息,標題幽了一默,倒過來說

開始把這製成液劑,上市推銷,聲稱可以使禿頭者長圓頭髮,售價是。

最近的熱門話罵當然是生髮藥品的面世。中國的神奇藥物「一〇一

慧,前頭光禿者是具性感。但未必一般人都贊同如此誇耀。

Gone today, Hair Tomorrow,昨天脱掉,今天長髮。

高堂明鏡港白髮,朝如青絲春成雪」,所以,不如「將進酒 就 乃

野連我 理如質 方野政

初之人

(年展品),就得是 次展覽會一的內 來香港參加了 數面了時點數 ,中國的成表

・鍛り品・鍛的

山少,氣墨十

寫意

揮。意公人寫前

即 7 年的 不。已字渺不

失而復見

**杯莫停 」。** 

一,此關意徹

以意,一表,性

隻 花 工意 到 ¬ 可命 不, 強, 一工能力

,不我力一永

的寫時也。現有:

中國時裝在

字是七、八歲,正如眼我年紀相 於與心智成熟程度而定。假若孩 於與心智成熟程度而定。假若孩 於與心智成熟程度而定。假若孩 一方多少的決定權? 一方多少的決定權?

定權 郁德芬·認為在海 是許忘的,他們說,有得玩, 是許忘的,他們說,有得玩, 是許忘的,他們說,有得玩, 是許忘的,他們說,有得玩, 我子,就得為他們說,有得玩, 我子,就得為他們說,有得玩, 我子,就得為他們說,有得玩, 他們說,有得玩, 他們說,有得玩, 他們說,有得玩,

車日是?有生。方

特别近你,似乎赏

例近你,怎麼樣?當然也有只走了。 似乎當你是高質之徒,「護術員」也站得 客了。還有些甚至會因你的「身勢」不佳 職又怎麽樣?對方可能已經忙着去招呼

新

袁

地

警方電子

來於易歡的。是鴨皮不一是來什

友的子女差 若的移民朋 。

第一。 「別亂花錢, 一般「好貴」 「別亂花錢,」

家庭的人

香港美人」、「香港玉女」、「香港之篇」「天然美小姐」、「阿高高小姐」、「美国后」、「酒國美后」、「埃及妖后」、「微后」、「徽美活動花樓多一六十年代,選美活動有如雨後春筍、什多书」行行工工

年 旅 赛 評 穿 面 生

未打入香港市場展出的都是歐英人百態,表別

水車, 郷名車

各語有道。「店大欺兔 各頭指氣使。 「客」而能「大」,相 人到店子。 他調用。

氣者

場所入

為好大

「香車美人」海特色 「香車美人」海特色 「香車美人」海特色 「香車美人」選舉的同時,賽會還舉辦,三步一停又一轉 ,有些含羞疾走, 有些含羞疾走, 有些含羞疾走, 有些含羞疾走, 有此的都是歐美時款龍車一輛跟着一輛過去 不敢仰視,有些色 不敢仰視,有些色 不敢仰視,有些色 不敢仰視,有些色 不敢们,有些色 不敢们,有些合羞疾走,

首肥僧弄爽時

欲 镇 父 姪 之 迄 以 。 行 問 太 , 内 至 逕 山

抱天卷寒命

道漆愚也,蜂冠重

肖獨者「被黨

鱼氣一曾加着自望

的的望耀

,涉?

模一麻說遊呢

酒店殿门

最温度態態し

懈 最 酒 獎 立 可細店項一

。日為

使介說**國** 千突,**大** 

電停引擎

感鼠,的

執情

黄饒

而僅僅為一向生

據該酒店公關部發言人表示,道「最佳建議獎」是一個陌生的獎」。 信的「最佳建 一般的「最佳建 一个的名字,他就 一个的名字,他就 一个的名字,他就 一个人司教想。

住 等 白 , 常内,已盐改,言



成為專利。 於 一智也。 中國企業也該 中國企業也該 中國企業也該 中國企業也該 中國企業也該 中國企業也該 一智也。

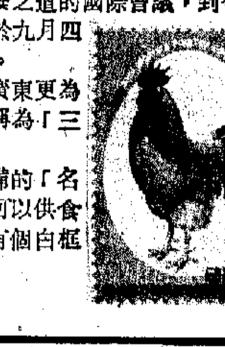
腿酸過 長不一

得限次

 $\neg$   $\sim$   $\neg$ 

票,畫面是一隻雄鴉 是第十八屆,定於九月四

日到九日在日本名古屋舉行。 家禽包括鷄鴨,還有在廣東更為 普遍饲養的鵝。不提家禽,稱為「三 **扇」,就更簡單明瞭。** 古屋種」,既可以生蛋,又可以供食 用。值得注意的是維獨四周有個白框



,式知改结蓬那是他了金來

白他

上一個月還與小兒子一起踏皮球,一家大小,不也經常來這裏要,一家大小,不也經常來這裏要上來這地方離了,日間,星期天上來這地方離了,日間,星期天上來這地方離了,日間,星期天是沒有來這公園,而是没有在晚是沒有來這公園,而是没有來道

有治獲百 什么利點 活始是呢麼仍貨左 出了什?風然,右

兆果個。雖抱跡是時不用,題水守一 了上標衡改概象技機是現就劣平不個

墨飾裝 招牌貨之一。一個很巨型的如為一個很巨型的如為

在曹操功的都窗中

装紅有

公

羅德權與王登子

的康

能看市所度其走

市都說小

★◆
★◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆<

中子,就那麼容易破碎!」 本直場合!」章老師帶幾句難過,「回頭,你來元 一大會去探望你們。」文志說。 一大會去探望你們。」文志說。 一大會去探望你們。」文志說。 一大會去探望你們。」文志說。 一大會去探望你們。」文志說。 一人,古董女老闆黃韻清來到會客室。 一人,古董女老闆黃祖黃祖清來到會客室。 一人,古董女老闆黃祖黃祖清來到會客室。 一人,一人們的婚姻館 一一好呀!這是戴臉 一一好呀!這是戴臉 一一好呀!這是戴臉

(我要跟你!)

革亂走出會客室

男士説・

「再説

親氣

海

辛

爺,

新城故事

**指主的坐躺,由非家抬了,在黑過既已定局,便不再爭,跟定了** 吴德溥此語一出,安將軍們方知果然是孫六奇安排的主獻「孫師叔是軍師,您好不聽他?」 八四六)

一定又是琢御叔的主意,叫你吴伯伯做摄人,不好赚值他的

「有聊殺時自然要你們上去。」「軍令如山,小姑娘不好撒嬌。」吳德溥說得「嬰廝殺了,又不讓我們到前面去,我不依」「嬰廝殺了,又不讓我們到前面去,我不依」用玉芬又嘰咕,說,

的毛病,赞成滿口「懶音」的陋擬的主持人犯上粤語發音不正確的子女因收聽電台節目,跟某一的是女因收聽電台節目,跟某一一个重在求學中(包括小、中等)

誤繼續下去,是否失去像大衆傳播機構,竟然「縱大衆傳播機構,竟然「縱

無需

要

**個官之有物** 案》是無線

音

築

,他倒没有给與甚麽本屆亞姐賽事的意見 早陣子問及他對

勒她多保重少规数是關心有加大人為他懷第一人,現時情况到一個人會的自一人。

操,一,《穩孕 勞不胎對下定近 , 除午,半

操在母女有,保呵,幸

國帝

映歡天今

流水逐

宜不宜兒

寫小香場午早 真姐港 · 夜場

妹小放場四 妹電•點

洋南

5-737188

無法情律

主領 薬 萬 演銜嫻德良梓

宜不童兒

**剪領場**午

国在大海

片充满了一

人扮「基佬」,等等。另外,影片极的事奪,為釋除女孩家長的誤會倆了新鮮的活力。像同居男女對一個然,影片中很多風趣的細節,也

模式,而有着一颗,將三角關係的表。《三人世界》的領

道也令 統的人 的亞姐

人聯想到他與公司關係轉趨惡劣,局面一發不手安排,有謂今後亞視的大騷製作,劉志榮再競選盛事是由黄檀森瓜代劉志榮的司儀崗位,

須無欣嘉李

都佔好高比率,李京,依家呢個社會,被

事人間掲

場五天今

瑪我映後 莉愛・天

法

律

無

串架早 女步場 首樂

被衝 場點四昌南

鴻廣 怕凍 店告人

2 城康(1

場四加2 映 駅 4

烈激魔頭·擊出龍豆

1 探到愛量到甜田被爭人三

界世人

家之體

0759660

場五後最

出勁

陰玉映明 魔女 · 天

監女場四 数子·點

族

月明

後最天今

流水逐

生女賣好明 大淫色天

散性四風九早 樂型點波城。

仔烟准查

後最多

家越

書南

映獻明

情恩

天 怨

法国销售

大海 宫麗碧

光

花

性

見劉志榮録影《有贏有格》

方而式是

Alla.

SAN SERVICE SE

為情愛小品喜劇,但相信實座將會很為理這都是容易叫觀衆接受的。是故雖然此片對白也寫得生動、俏皮而有「港化」特點

没有特權推行

的合約直至

就是這麼辦

們直 大總會聯上十 天總會聯上十 是電台擁護者

司機怎麽辦?同機怎麽辦?同

道理看來,電台節目豈會兒童不於收職電台節目,而且非有家長於收職電台節目,而且非有家長於收職電台節目,而且非有家長於收職電台節目,而且非有家長於收職電台節目,而且非有家長期時,竟坦言不再像以往般熱衷

没有了何

角

淡了

左鉤,再共同相處已經 9生活下去,但女方知 然後在没吵没關之下 

《加速耕作》是馬密特的最新作品。這個數本來打算先在外百老 個上演,並且已公開做了很多宣傳,結果決定在百老匯首演,跳過了外百老匯這一關。 用密特是美國新一代的劇作家。一九八四年的 Glengarry Glen 思密等是美國新一代的劇作家。一九八四年的 Glengarry Glen 思密特是美國新一代的劇作家。一九八四年的 Glengarry Glen 思密,《鴨子的變奏》,《反常性 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新 一次合作了。顯然他對馬密特的最新

夫婦倆聚

史琴姗做對手能追事曾放映的《

· 兄子麥士在一起時,四一四個月舞台劇。待得艾文雲在紐約拍一部電影,文雲在紐約拍一部電影,文雲今年相對的日子可以

河第 

活李荷

事故

龍層警特天明

四 四大 性早 好 場所 場所

敵情場午

**進港百**菜內肚 ③②① 由洋角

映 獻 天 今 人故算章·根土海等

集績業裝警

城山戀

欲破,是國 追裂只攜的

Ď-492292<del>5</del>

【開紐來/**個**班 是約好月牙

景好 場六天今 場夜午開加 合錦剛 曼 演恩雄隱玉龍

映獻天今 續故警 張 | 成 玉曼 | 龍 續集 標 四好英早 多蜡場漢雄 有何點樂開字 我必楊團心場 虎湖

頓盛華台舞利 後最 天兩 絲高蘭雅·斯拉格德高米 綠 孽 ◀宜不童兒▶

豆老槍首:楊夜午機盛華 (集)指(集)

星銀 旋凱

情愿明事警午四家疃四了停早 大怨映續察夜剧族鬼點的不場 大怨·集放場場

表國

法律

無情

宜不童兒

鬥拳午招龍星

**蜘蛇夜積天場** 蛛手龍鬼師鳥

狂瘋也 BB 

華聲 映獻塲五天今 主卓南 | 連 | 登失史 | 滞 | 適解 | 進丹 | 堡格堤 | 力沙

百樂 凱聲

آئين تاسان وارساني ويوبرا

更出採助。場工後最 FRIEND 鬼魔 明天 養術 族家鬼 唯 明日



要太多」。「無需要太多,只需要太多」。「無需要太多,只要其一位等見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜夢見我,當你夢見我會碰碰一夜,一個失眠的我……」到了這個學人同情調中的男主角。 等次他寫的這兩首歌詞,則人程為於一般,一個失眠的我……」到了這個學人同情調中的男主角。 學人一般,其實不多,只要其一人, 學大多」。「無需要太多,只要其一人, 學大多」。「無需要太多,只要其一人, 學大多」。「無需要太多,只要其一人, 學大多」。「無需要太多,只要其一人。」 「一個失眠的我……」到了這個學上一般,其實不多。 「一個失眠的我……」到了這個學上, 學大多」。「無需要太多,只要其一人。」 

順樂團演奏《波拉羅》

拉威爾的《波拉羅》録音可說 計其數,指揮家都根據自己的選 及風格子以發展。道部奇特作品 月始至終以單調的節奏及模數的主 題反覆演奏,寬能營造出直樣色彩 鬼腿,光芒四射,實在亦是天才之 作。德累斯頓樂團的演奏音響攝人 魅力。飛利浦 - 422900—3

ua**6** 

映獻天今院六

集編事故祭警

076980228

→場夜年・場場四▶

家能

風學 | 製牧 |

维放管 朱字解

無地 B

世

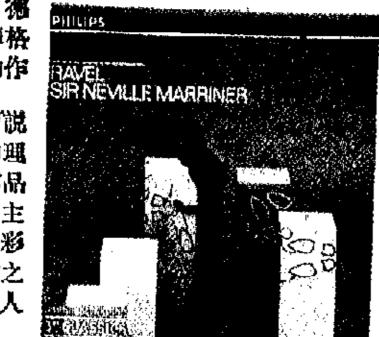
勁探

院務

法律

三人

世界



卡斯奥

校學

江珠

献 被 決

後最

,却與德累斯頓國家管弦樂團演奏道

揮聖馬田室内樂團或明尼蘇達交響樂團(近年馬連

團在演出歌劇時,又改稱為國家歌劇院管弦樂團。這是一個歐洲最 老的樂團,一五四八年創建,德 許多著名作曲家,如章柏、華格 都曾指揮過道樂團演奏自己的作

后帝

映獻大盛天今

片實題會一後雲默一東林 「鉅寫問社又」風監邏嶺

勝取力實 弄實不絕

搭 場年 楊水四 女裝場卡奥 車錯,沒 花性點 仔追精早斯 狼門鮫場四 仔姣少好早后帝 色妹,點 妹爺色場

都銀

影鬼義情的心良戰抓那。

情無律法

◀館不實兒▶

門林少娘火,場早今都銀

和瑪爱我

天丽

金

早請塲五天今

1 湧客起風·族家大四

族家之間

主 劉 | 劉 | 輝 | 柯 | 演樂家 | 華徳 | 麟詠 | 雄俊

本英<sup>早</sup>金 兼財四 色雄場 收色場

仔港香

H551449

早請場五天今

海十三 樓三十 曾 化上·點 多维·點仔港 兩一場午 雙了停門 兔海早園 賽屋。收 的下點 魂鄉場際

司 原 系 分 公

**17** (4)

樂娛

再邓<sup>早</sup>娱 邓完 • 樂

城市九 **際國** k 820749

5-243253

怎 完 数

知曜 - 」 連忙追 が が が が が を を 者 **順率**, 開**是醫** 刀二生

HY 富 0-755733 0:4922946 天阿後最

無法情律 無法情律 期我獻後 剃愛映天 出魔獻後

柳華四福樹 - 昵門昵 賴 場四 女娼 - 點 仔追精早官**啊** 女裝場官**啊** 運海
47246444

塲五後最 不見 主格 史沙 肇 特卡 宜量 演選尼 東朝 帯妮 斯拿

FRIEND 鬼魔 缺项 模故 禁 場下場門運海 集事祭 鬼魔製

地面後最 主 製 | 停卡 油带妮 | 斯韋 格票 世 東 映 献 天 明 B O Y 東 B C R I E R I E N D

之布戀拉 九六兩11時 點點點點閱 正正九九。 續放管點今 条事案場四

被情・不寿 【不春悔心

武尼納安李 游

作機能成·場點四加 集**續事故察警** 無場別西江龍午法四家早 身猛午片湖在夜外點師場 鬼夜特郡在場情場姐皇

地面天今 主 輝 柯 演 **前**脉 雄俊 場 脚 川 山 山 家惟族之 法律 情無 界世 宜不童兒 



